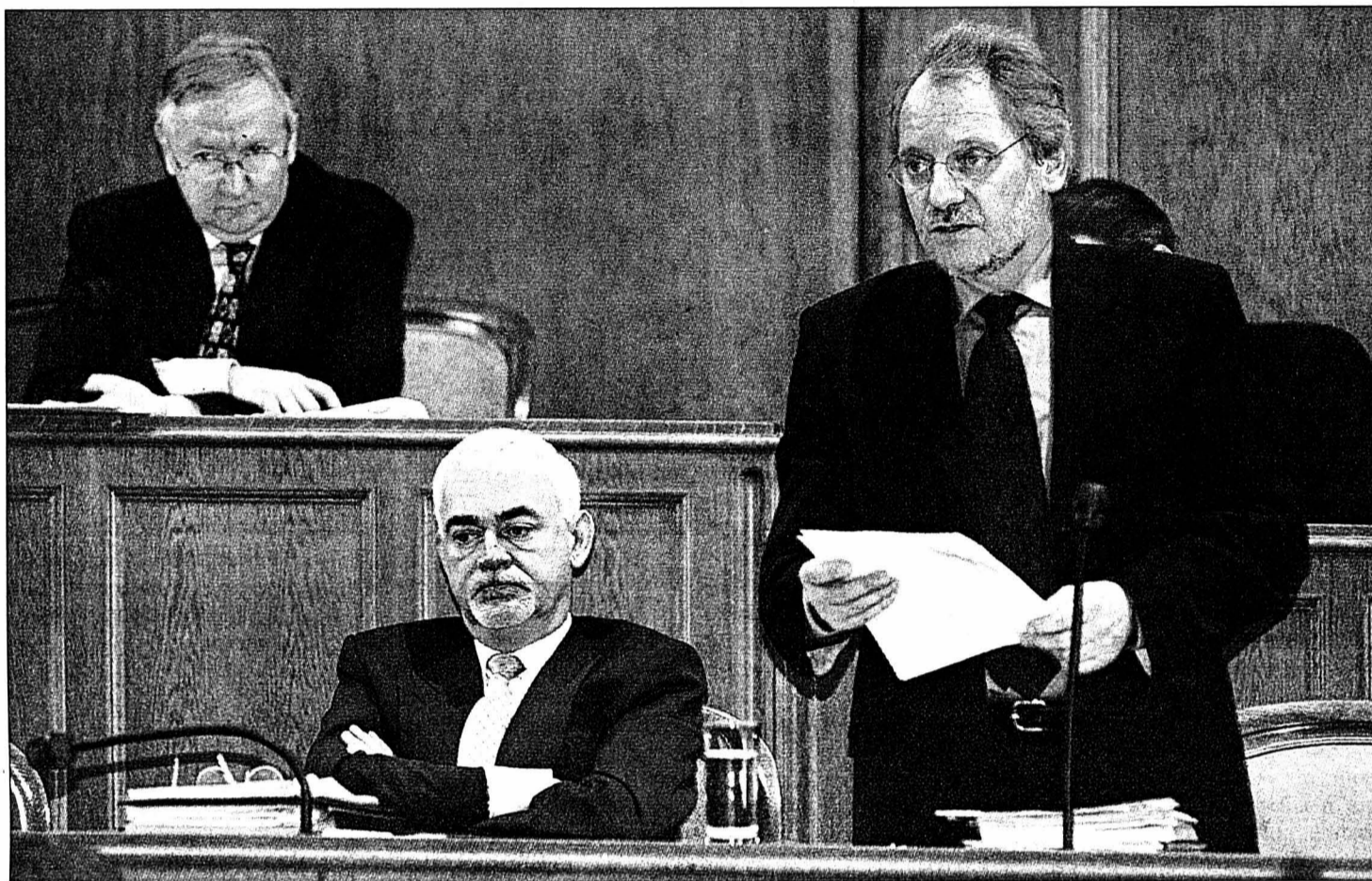


# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

## Convaincu par l'alliance

**Grand Conseil ■ Bernard Soguel a réussi à vendre sa nouvelle promotion économique aux députés. Pour autant, les questions ont été nombreuses**



**B**ernard Soguel a pris du temps, hier, pour expliquer, préciser et clarifier. Mais c'est devant un parterre de députés acquis que le chef de l'Economie publique neuchâteloise a présenté l'accord intervenu entre les promotions économiques neuchâteloise et vaudoise. Cet accord voit désormais les deux cantons faire chasse commune aux entreprises étrangères sous le label de DEWS. Tout juste le Grand Conseil s'est-il étonné – et le mot est faible – de n'avoir pas été consulté. Mais convaincu, à l'instar de son conseiller d'Etat, que le renforcement de Neuchâtel passe par des alliances. Fût-ce pour mettre en exergue ses atouts propres.

■ page 3

Bernard Soguel, sous les oreilles attentives de Roland Debély (à gauche) et de son collègue au gouvernement Thierry Béguin.

PHOTO MARCHON

**F**ace à la montée en puissance des deux plus importants pôles économiques du pays, Zurich et l'axe Lausanne-Genève, le tout dans le contexte d'une globalisation qui a créé autant d'exclus que de richesses, une réforme en profondeur de la promotion économique neuchâteloise s'imposait. Un constat de nécessaire reformulation des objectifs et moyens à mettre en œuvre pas facile à faire dans ce canton, cité en exemple vingt ans durant pour sa capacité à attirer des sociétés leaders de leur branche dans un coin de pays éloigné des aéroports, mais proche des centres de recherche et de développement les plus pointus en microtechnologies.

OPINION

### Non-dits...

Pour soutenir l'activité économique d'un canton, il faut une volonté politique forte, des moyens financiers non négligeables et une équité dans l'action pour réussir l'implantation d'entreprises étrangères et permettre le développement de celles du cru.

Si la volonté politique a toujours été en adéquation parfaite avec les intérêts supérieurs d'un canton alors décimé par la crise de sa mono-industrie horlogère, gauche et droite se sont joyeusement écharpées en coulisse, montant en épingle les seuls échecs de la promotion exogène ou le prétendu manque d'intérêt pour les entreprises neuchâteloises. Un débat largement biaisé au demeurant, dans la mesure où la transparence exigée dans l'activité exogène n'avait aucun pendant endogène. A l'instar de ces entrepreneurs, pourtant au bénéfice des libéralités du canton, qui ne ménageaient pas leurs critiques, protégés par la non-publication des raisons sociales soutenues...

Et les non-dits semblent bien être une spécialité neuchâteloise. A l'exemple du Conseil d'Etat qui énumérait hier justement les résultats de Pierre Comte; précisant que des onze sociétés industrielles implantées en terres neuchâteloises l'an passé, neuf étaient en étude avant 2001; idem pour les 20 sociétés de services enregistrées en 2001, dont sept projets étaient l'héritage de l'ancienne équipe. Pas un mot en revanche des projets contractés, officialisés ou signés, une bonne quinzaine en tout, fruits du travail de l'ex-préposé à la promotion exogène, lesquels formeront la dot de son successeur. Un relevé qui figure dans un rapport d'activité qui ne sera pas publié!

**Dommage, car s'il n'y a rien à cacher, chacun aurait apprécié cet exercice de transparence.**

Mario Sessa

### COTTENDART Apprentis agressés



Usant de son droit de visite, le propriétaire des animaux maltraités a agressé physiquement, mardi, deux jeunes apprentis du refuge et chenil de Cottendart. Le jeune homme, la jeune femme et les deux sociétés protectrices des animaux ont déposé plainte pénale.

PHOTO A-MARCHON

■ page 12

### Voir, toucher et aimer Expo.02 ■ Des dizaines de milliers de personnes ont visité les chantiers des arteplages

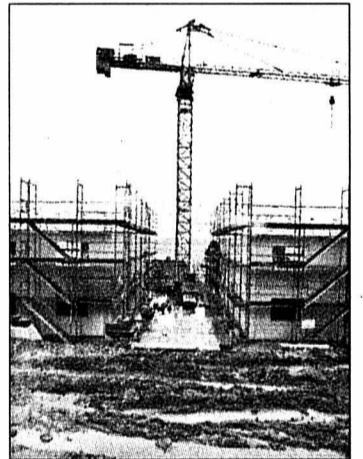


Un chantier ressemble à un autre chantier? Pas toujours: plus de 31.000 personnes sont venues sur ceux des quatre arteplages d'Expo.02. Pour se rendre compte par elles-mêmes de ce dont on parle tant – et surtout en mal. Foi de guides: 95% d'entre elles repartent séduites.

PHOTO MARCHON

■ page 2

### NEUCHÂTEL Départs pour cause de logement



La Ville de Neuchâtel a dévoilé les résultats de son enquête auprès des personnes qui la quittent ou qui s'y installent. La question du logement (ici, en construction sous l'Observatoire) vient en tête des motifs des départs volontaires.

PHOTO MARCHON

■ page 5

### HORLOGERIE

#### Swatch Group résiste bien

Le chiffre d'affaires de Swatch Group a reculé de 1,9% en 2001, pour se fixer à 4,181 milliards de francs. Le groupe horloger a bien résisté, estiment les experts, qui attendent un exercice 2002 contrasté.

■ page 37

### CULTURE

#### Le «Killer» de février

Au programme du Théâtre populaire romand, première mondiale en français, «Killer Joe» (rôle titre par Robert Bouverier, photo Leuenberger) est une pièce coup de poing pour Gino Zampieri. Elle interroge la violence et la fascination que celle-ci exerce sur les jeunes. Mieux, le spectacle fait l'objet d'une préparation du public. Ce soir au Club 44.

■ page 20

### SWISSCOM

#### Monopole maintenu

Swisscom conserve son monopole sur «le dernier kilomètre». Désavouée par le Tribunal fédéral, la commission de la communication a en effet rejeté, hier à Berne, la requête de libéralisation déposée par la société DiAx-TDC.

■ page 33

### CERNIER

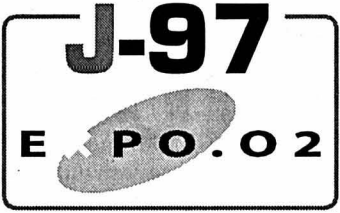
#### Animaux dorlotés

Les animaux du futur. Parc suisse de la domestication passent l'hiver au chaud à Cernier. Le redoux a aiguisé les appétits sexuels du bouc du Tessin. Les porcs laineux ont vu leur famille enrichie lundi.

■ page 8

# Le concret, puissante arme de séduction

**Expo.02 ■ Les visites de chantiers des arteplages rencontrent un succès aussi vif qu'inattendu. «Le bouche à oreille est excellent», paraît-il. Vérification, sur les pas d'un groupe de la Broye**



Par  
**Nicolas Huber**

Il pleut des cordes sur les galets de l'arteplage neuchâtelois. Mais cela n'a pas découragé les visiteurs. Il y a là quelques Neuchâtelois et tout un groupe de retraités de la Broye et du Vully, côté fribourgeois. Comme des milliers d'autres (voir encadré), ils sont venus se rendre compte par eux

mêmes de ce qu'était cette Expo dont on parle beaucoup, «la plupart du temps en mal.»

Après l'introduction – à l'abri – de leur guide Jean-Pierre Rufener, suivie d'une vidéo datant un peu, les voilà qui endossent les pelerines jaunes et enfilent les casques de chantier. Ambiance de course d'école.

## Un palais à Portalban

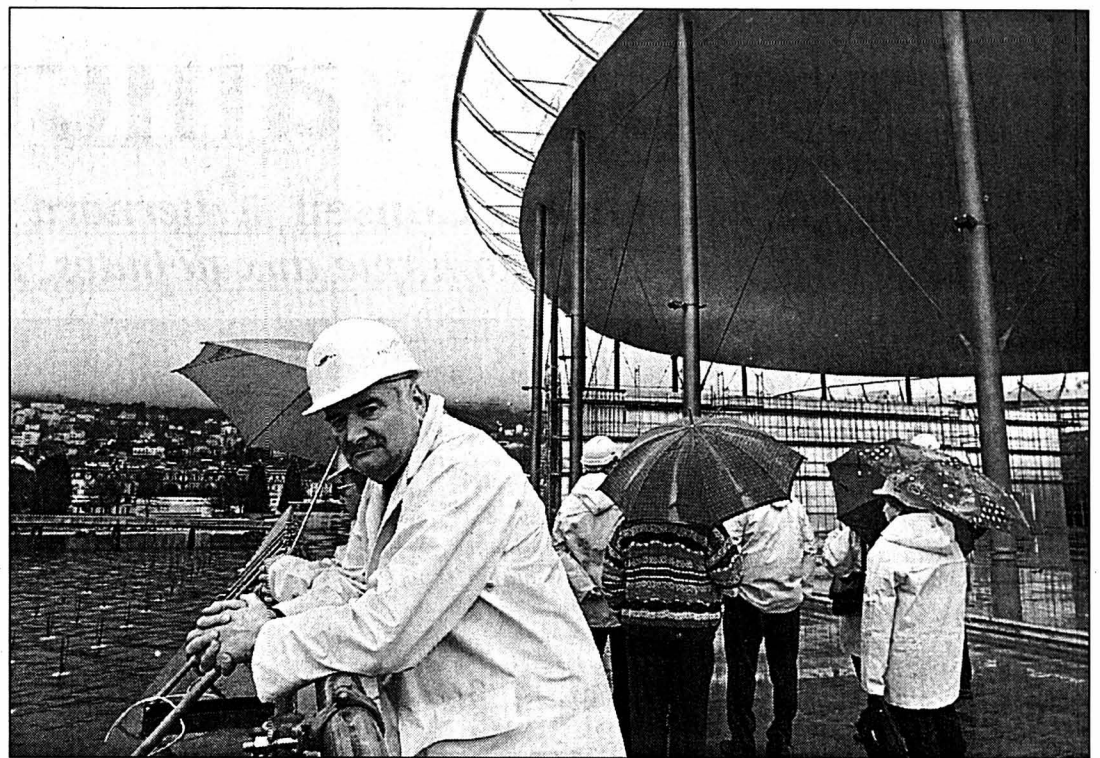
Sur le chemin du pudding géant de Manna, coup d'œil aux trois galets. «Impressionnant, souffle Jean-Claude. Ils ont bien travaillé, ces bureaux d'ingénieurs! Mais c'est étonnant: il n'y a pas beaucoup de gens sur le chantier...»

Devant les expositions encore en construction, les terrains encore vagues, les matériaux entassés un peu partout et les bâtiments sans vitres, l'inquiétude est partagée. «Dis-donc, y'a encore du boulot!» dit l'un. «Les délais seront tenus?» demande un autre. Le guide les rassure.

Au pied – puis à l'intérieur – du Palais de l'équilibre, les doutes sont oubliés. «Fantastique!», «Magnifique!», «Superbe!»: les 2500 mètres cubes de bois, tout en courbes, laissent les retraités pantois. Certains caressent les énormes piliers qui sentent bon la forêt humide. «Ils veulent construire un hôtel dans le port de Portalban... Ils pourraient faire un truc comme ça!»

Les deux heures de la visite ont passé très vite. Et tous semblent convertis. «Ceux qui viennent ici l'étaient déjà à moitié», tempère Jean-Pierre Rufener. «C'est pas vrai!», corrige Gilbert. «Ils ont trop demandé de rallonges, alors je ne pensais pas venir. Mais là, j'ai changé d'avis!»

Monique, elle, n'a jamais vraiment douté. Avant de partir de l'autre côté du lac, elle a habité 33 ans à Neuchâtel. «Dire que j'ai vu les premiers piquets plantés ici... Je ne pensais pas que cela deviendrait aussi grand!» Les pieds dans une flaque, le visage fouetté par la pluie et un sourire aux lèvres, elle s'imagine déjà revenir cet été. /NHU



Jean-Claude, accoudé, est impressionné: «Après tout le mal que j'ai entendu, je suis surpris en bien!» Les visites de chantier en ont converti plus d'un comme lui. PHOTO MARCHON

## Succès inattendu

Dix mille visiteurs sur les chantiers des quatre arteplages: un nombre qui avait été avancé par l'Expo au printemps dernier. Dix mille visiteurs – et même plus – c'est en fait le nombre de visiteurs venus jusqu'ici sur le seul chantier de Neuchâtel. Auxquels s'ajoutent les 21.000 qui se sont rendus sur les trois autres arteplages. Et ce n'est pas fini: les visites courent jusqu'à la fin du mois.

«Pour Bienne, c'est complet, lance Jean-Marc Lenzo, responsable des visites de chan-

tiers. Et il ne reste plus beaucoup de places à Neuchâtel!» Sourire aux lèvres, il rappelle que cet engouement est né sans la moindre publicité, «pratiquement que par le bouche à oreille.»

Comment expliquer ce succès? «Les gens ont voulu voir et toucher, se rendre compte que cette Expo.02 n'était pas un rêve de quelques illuminés. Ici, ils ont du concret.» Et ça marche: «Selon nos guides, 95% des visiteurs repartent convaincus!» Pas mal, pour un outil promotionnel qui n'a fait que suivre la demande. /nhu

## EN BREF

**FINANCES ■ Nouveau crédit accepté.** Par 17 voix contre 7, la commission des finances du Conseil national a accepté la proposition du Conseil fédéral d'allouer un crédit supplémentaire de 120 millions à Expo.02. Elle est aussi d'accord de transformer en prêt

une garantie de déficit de 58 millions, ont communiqué hier les services du Parlement. La commission a critiqué les «erreurs d'évaluation», mais a relevé le grand intérêt que suscitait déjà l'Expo et que «le point de non-retour était dépassé depuis longtemps.» /ap

**MORAT ■ Conflit autour des droits d'auteurs.** L'un des

concepteurs du «Chantier naval», le projet de la Confédération pour Expo.02, revendique ses droits d'auteur. S'estimant lésé, il envisage de porter l'affaire devant le Tribunal fédéral. L'Expo rappelle qu'un spécialiste a étudié cette question l'automne dernier et a estimé que ses idées ne sont pas reconnaissables dans le projet actuel. /ats

## UNIVERSITÉS

### Prudence à Fribourg

L'Université de Fribourg jette un regard prudent sur les intentions de collaboration émises vendredi par ses consœurs de Genève, Lausanne et Neuchâtel. Son recteur veut croire en la survie de Benefri (Berne, Neuchâtel, Fribourg), dont la disparition serait un «coup dur» pour Fribourg. «Rien n'empêche l'un des trois partenaires d'établir d'autres contacts», a fait remarquer Paul-Henri Steinauer dans une interview parue hier dans «La Liberté». Mais il précise que «si Neuchâtel veut définitivement quitter le navire, c'est autre chose». /ats

# Pour éteindre le feu bactérien

**Végétaux ■ Le Conseil d'Etat neuchâtelois préconise de lutter contre cette maladie en interdisant les plantes ornementales comme le cotonéaster**

Interdire la production et la mise en circulation des cotonéasters à partir du 1er janvier 2003? Le Conseil d'Etat neuchâtelois est pour. Il le dit dans sa réponse à la procédure de consultation fédérale relative à l'ordonnance sur les végétaux interdits, émanant du Département fédéral de l'économie. Il estime que cette mesure contribuera à réduire «considérablement» le risque de propagation du feu bactérien.

Cette maladie est considérée comme très dangereuse pour les pommiers, les poiriers et les cognassiers. Certaines plantes ornementales, dont les cotonéasters, y sont également très sensibles.

### En progression

Le gouvernement neuchâtelois encourage d'autant plus cette interdiction que la détection précoce des foyers de la maladie est difficile. De

plus, de nombreuses variétés tapissantes de cotonéasters sont présentes dans des jardins privés ou publics du canton. Enfin, une liste de végétaux ornementaux de remplacement a été établie.

Le feu bactérien est en progression, sur le plan romand comme dans le canton de Neuchâtel. L'an dernier, treize communes à l'est du Littoral ont été touchées, contre sept en 2000. En tout, 155 cas ont été enregistrés,

touchant exclusivement des cotonéasters; un an auparavant, on en était à 120. L'Office phytosanitaire cantonal précise qu'en 2000 et 2001, il a procédé à la cartographie des cotonéasters sensibles à la maladie dans 47 communes, soumettant 310 prélèvements suspects à analyse.

### Brunissement

Maladie se transmettant par l'air ou via les abeilles, les oiseaux ou l'homme, le feu

bactérien se manifeste par un brunissement de la feuille depuis son point d'attache, avec extension des symptômes à l'ensemble de la tige. Ce sont le plus fréquemment les fleurs qui sont infectées par la bactérie, qui progresse sous l'écorce avant d'envahir les feuilles. C'est donc à la floraison que les plantes sont les plus sensibles. Dès qu'un plant est atteint, il n'existe aucun moyen de traitement. /SDX

PUB

046-757510/ROC

# MOBALPA

CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

## Le spécialiste de l'équipement de la maison

**AIGLE**  
FN Cuisines SA  
Tél. 024/4679292

**ATHENAZ**  
Meyer Claude André  
Tél. 022/7563361

**CHATILLENS**  
Glaser Agencements SA  
Tél. 021/9077030

**CORSEAUX / VEVEY**  
Habitat & Confort SA  
Tél. 021/9224850

**DÉLÉMONT**  
DS Cuisines  
Tél. 032/4227057

**GENÈVE**  
Stepher SA  
Tél. 022/7369912

**GLAND**  
Duffour SA Electroménager  
Tél. 022/3643031

**LA CHAUX-DE-FOND**  
C. Dubois Agencements  
Tél. 032/9684266

**LA CROIX-SUR-LUTRY**  
Huber René et Fils  
Tél. 021/7921939

**MORGES**  
Pichon et Sandoz  
Tél. 021/8035693

**ORNY**  
Atelier Création  
Tél. 021/8661016

**SAINT-BLAISE**  
L.-A. Coulet  
Tél. 032/7535751

**SION**  
Ferd Lietti SA  
Tél. 027/2056565



# Les députés derrière l'alliance

**Grand Conseil ■ Acquis sur le fond à un rapprochement des promotions économiques neuchâteloise et vaudoise, les députés ont toutefois exprimé quelques craintes. Levées par Bernard Soguel**

Par  
**Sandra Spagnol**  
et **Rémy Gogniat**

Quarante-cinq minutes. C'est le temps qu'il a fallu à Bernard Soguel, hier devant le Grand Conseil, pour expliquer l'accord de collaboration signé entre les promotions économiques neuchâteloise et vaudoise. Pour clarifier aussi certaines options et pour lever, enfin, les doutes qui subsistaient chez quelques députés.

En dépit de quatre interpellations et motions (radicales, libérales-PPN et du socialiste Jean-Nathanaël Karakash), le chef de l'Economie publique s'est exprimé devant un parterre acquis. Acquis sur le fond. Mais vexé de n'avoir pas été associé à ces négociations qui ont débouché sur la signature d'une convention, entrée en vigueur le 1er février. Et qui a donné naissance au DEWS, pour «Development Economic Western Switzerland».

## La rapidité, un gage de réussite

Vexé, le Grand Conseil? Au nom des radicaux, Yves Morel a dit regretter qu'«à aucun moment, le parlement n'ait pu prendre position». Bernard Soguel a nié avoir œuvré dans l'ombre. «Le Conseil d'Etat a estimé qu'il fallait aller vite, la rapidité d'action étant un gage de réussite. Du point de vue législatif, il n'était pas nécessaire de soumettre l'exécution de la politique de soutien à l'économie au Grand Conseil.»

Neuchâtel et Vaud disposent désormais d'une structure d'acquisition commune pour le recrutement d'entreprises à l'étranger. Celle-ci sera dirigée par Francis Sermet, qui partagera à part égale son temps dans les deux cantons. Jean-Marie Haefliger (lib-PPN) a toutefois espéré que Neuchâtel dis-

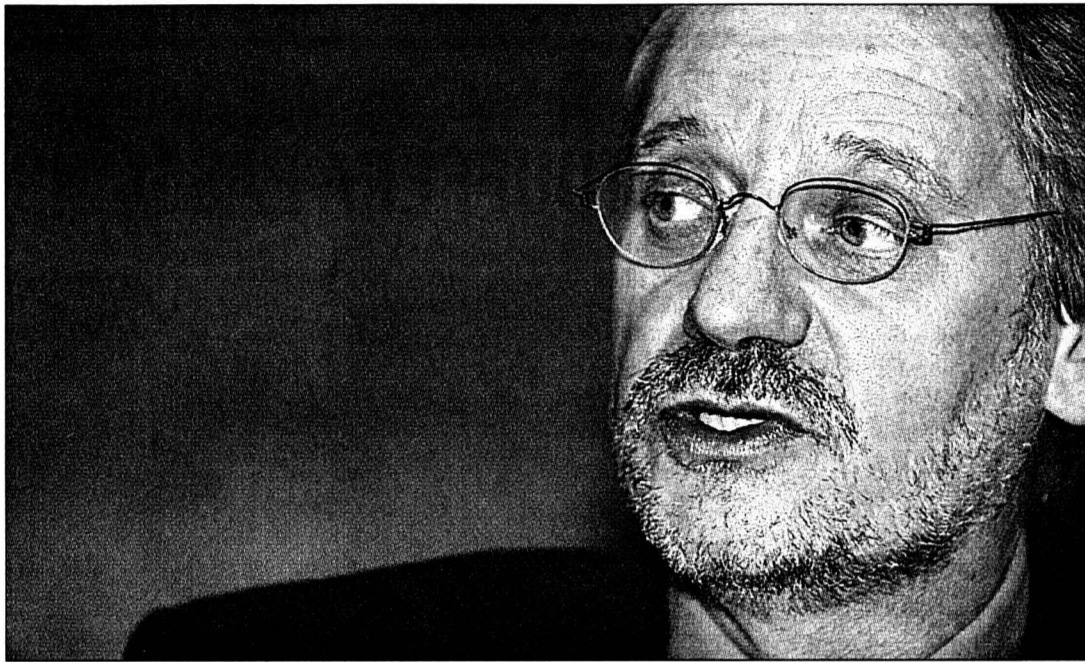
pose d'une autonomie suffisante et qu'il ne soit pas «le dindon de la farce en accueillant des seuls cols bleus».

## En cas de conflits

Bernard Soguel a expliqué que chaque canton conservera un bureau, un à Neuchâtel, l'autre à Lausanne, chargé de «défendre les couleurs du canton». Des objectifs seront annuellement définis. «En plus de leurs bureaux de Neuchâtel et de Lausanne, leur coûtant à chacun un million de francs, les deux cantons créeront un pot commun de 4 millions de francs qui permettra de multiplier nos représentations à l'étranger et le nombre de pays où nous serons présents.» En cas de conflit, un comité directeur de cinq personnes (deux représentants par canton, dont un conseiller d'Etat, et Francis Sermet) sera chargé de les traiter.

## N-Tec a vécu

Et la promotion endogène sera-t-elle enfin traitée sur le même pied d'égalité que l'exogène? s'est inquiété Pierre Castella, au nom des libéraux-PPN. «Les promotions endogène et exogène seront considérées de ma-



«Le Conseil d'Etat a annoncé des choix et des décisions pour la législation.» Bernard Soguel a montré l'exemple... PHOTO MARCHON

nière conjointe, égale et cohérente.» Pour autant, la promotion endogène telle qu'on l'a connue a vécu. «Cet élément le plus important de l'économie s'exprimera au travers du renforcement du Service économique et de la création du parc scientifique et technologique.» Autrement dit, N-Tec a été sup-

primé, et son directeur Jean-Claude Faton conduit. Il n'est de bouleversement qui ne laisse des traces. A la promotion exogène, ce sont Pierre Comte et Caroline Gueissaz qui ont fait les frais de la réorganisation. En réponse aux demandes libérales et radicales, Bernard So-

guel a accepté de livrer au Grand Conseil un rapport d'activité après la première année d'activité de DEWS. «Le Conseil d'Etat a annoncé des choix et des décisions pour la législation. Il s'agit d'un premier exemple et d'autres suivront dans d'autres départements.» /SSP

## Atouts réciproques

Dans cette alliance, Neuchâtel a des atouts propres:

- Force de la microtechnique, savoir-faire de la main d'œuvre et des entreprises, qualité de la recherche, cohésion de l'administration et du gouvernement et rapidité d'action.

Vaud, aussi, a des forces:

- Le Chuv, l'EPFL, sa place financière internationale, des terrains étendus et sa proximité avec l'aéroport de Genève.

Neuchâtel et Vaud devraient aussi trouver dans cet accord des avantages conjoints. Dont:

- Des ressources humaines et financières mieux utilisées.

- Une économie globale de 1,6 à 2,1 millions est envisageable.

- Une présence plus forte dans le monde. Et, au travers du DEWS, Neuchâtel sera présent dans tous les séminaires économiques organisés par le Seco. /ssp

## Bilan pour 2001

Bernard Soguel est resté discret, hier, sur les résultats obtenus par la promotion économique exogène en 2001. Tout juste a-t-on appris que:

- Onze sociétés industrielles se sont installées, représentant un potentiel de 375 emplois. Neuf de ces onze étaient en étude avant 2001. Parmi ces onze projets, cinq sont le fait d'un développement d'activités déjà existantes à Neuchâtel; un vient d'une entreprise suisse alé-

manique; un est le produit d'un consultant hors promotion économique; un est gelé à cause de la situation dans la téléphonie et quatre sont de nouvelles implantations étrangères.

- Vingt sociétés de service international ont été créées et enregistrées au registre du commerce en 2001, représentant un potentiel de 230 emplois et des perspectives de rentrées fiscales intéressantes. Sept de ces projets étaient à l'étude avant 2001. /ssp

## Des questions en guise de débat



Le Grand Conseil, très attentif. PHOTO MARCHON

Après l'avalanche de questions déversées par les interpellations et la longue réponse du conseiller d'Etat Bernard Soguel, que réservait le débat général? Extraits: Martial Debély (soc) s'est demandé si le Grand Conseil ne devrait pas fixer de nouvelles règles législatives pour forcer le Conseil d'Etat à ne pas fonctionner tout seul dans de telles circonstances. Alain Brin-golf (PopEcoSol) a demandé

que les sensibilités syndicales soient également présentes dans le comité de la promotion économique qui règlera les questions conflictuelles entre les deux cantons.

Yves Morel (rad) a souhaité qu'on ne confonde pas vitesse avec précipitation. Jean-Marie Haefliger (lib-PPN) a souligné les risques de conflit liés aux intérêts privés des personnes engagées. Raoul Jeanneret (soc) s'est posé des questions

sur l'avenir d'accords tels que Benefri alors que Neuchâtel se tourne maintenant vers Lausanne. Francis Staehli (PopEcoSol) a salué la bonne qualité du projet en raison de ses liens avec la recherche fondamentale et la recherche appliquée. Damien Cottier (rad) aurait voulu que cet accord ne soit pas signé avant un débat au Grand Conseil. Enfin, Olivier Mauler (lib-PPN) a demandé si le rapport Comte serait publié.

## Informations réservées

Bernard Soguel a repris son argumentaire pour insister sur la nécessité de la rapidité, sur le fait qu'il ne s'agissait pas d'un coup de poker, mais d'une stratégie conceptualisée. Les responsables du DEWS pourront bien maintenir quelques mandats, histoire d'être un peu dans la pratique. Des informations détaillées (comme le rapport Comte) seront réservées à la seule commission de gestion et des finances, en raison de l'implication d'intérêts d'entreprises privées.

Thierry Béguin a rassuré les députés quant au fait que le rapprochement (économique et universitaire) avec Lausanne ne léserait pas les accords conclus avec Berne et Fribourg. La diversification n'inclut pas forcément la contradiction. Il a annoncé que l'actuelle conven-

tion avec l'EPFL, à renégocier, pourrait bien voir cette Haute école développer des recherches dans le canton, en collaboration avec l'Observatoire cantonal, l'Université et l'Ecole cantonale d'ingénieurs au Locle, ceci dans le domaine spatial. /rgt

## Valaisans en visite



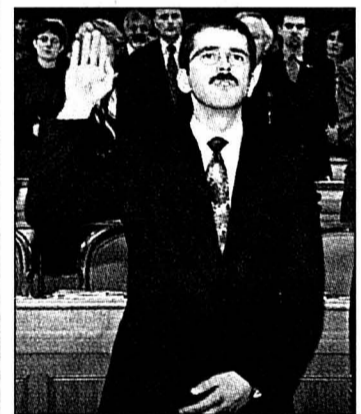
Le Bureau du Grand Conseil valaisan a été reçu hier par les députés neuchâtelois. On voit ici, pendant la pause, le président du Grand Conseil Roland Debély et sa collègue Marie-Thérèse Schwery. La députation valaisanne a aussi passé par l'artéplage d'Expo.02. PHOTO MARCHON

Le plaisant Palais de l'équibre d'Expo.02 à Neuchâtel pourrait-il subsister après la manifestation, demandait le radical Damien Cottier? Si on peut obtenir un permis définitif, un financement et une affectation, pourquoi pas!, a répondu Thierry Béguin. Neuchâtel y réfléchit.

Après les remous vécus par la BCV, comment se porte la Banque cantonale neuchâteloise?, a demandé Michel Grossmann (rad). Plutôt bien, a répondu Sylvie Perrinjaquet, qui a rassuré les députés sur les relations de surveillance qu'entretient le Conseil d'Etat avec la BCN et sur les mécanismes internes de cette dernière afin d'éviter les problèmes vaudois.

Un nouveau député a fait son entrée dans l'hémicycle. Il s'agit de Roland Tanner, de Derrière-Pertuis, qui succède au radical Philippe Matile, de Villiers. Celui-ci a démissionné en raison d'une surcharge d'activités à l'intérieur de sa PME.

Attaque vaine de la gauche contre le salaire au mérite dans l'administration cantonale. La demande de révision législative, déposée par le groupe PopEcoSol, a été écartée par 56 voix contre 49. Dans le débat, Marianne Ebel (PopEcoSol) s'est notamment appuyée sur le canton de Fribourg, qui a renoncé au salaire au mérite, et sur la ville de Neuchâtel, qui n'y a pas recouru malgré la mise en place d'un nouveau système de progression salariale.



Roland Tanner à l'heure du serment. PHOTO MARCHON

Dans une motion, Serge Vuilleumier (soc) s'est inquiété de l'illettrisme dans notre société. Thierry Béguin partage ses soucis (surtout après les résultats de l'enquête internationale Pisa qui révèle qu'un élève sur cinq ne sait pas bien lire en fin de scolarité). Pour ces prochaines années, l'enseignement de la langue maternelle sera la priorité de l'enseignement obligatoire. Fort de cet engagement, une bonne partie de la droite a voulu refuser la motion. Elle a toutefois été votée par 53 voix contre 41. /rgt

**PUBLICITE**

**BEAU-RIVAGE HOTEL**

Un moment de détente dans un cadre privilégié. Découvrez nos prix et forfaits week-end.

1, ESPLANADE DU MONT-BLANC, 2001 NEUCHÂTEL • TEL. 032 / 723 15 15

Exposition

Bâtiment

Construction

Rénovation

Entrée libre

# Artibat 2002

du 7 au 11 février 2002  
à Polyexpo, La Chaux-de-Fonds

### HORAIRE:

Judi 7 février 2002, de 16 h à 19 h 30  
Vendredi 8 février 2002, de 14 h à 21 h  
Samedi 9 février 2002, de 10 h à 19 h  
Dimanche 10 février 2002, de 10 h à 19 h  
Lundi 11 février 2002, de 14 h à 19 h

www.artibat.ch

org@artibat.ch

## ET VOTRE TONDEUSE NE S'ÉTOUFFERA PAS DANS L'HERBE.



Veillez apporter votre tondeuse à gazon au magasin Migros le plus proche ou au centre M-Service de votre région.

Service pour tondeuses à essence

au lieu de 85.-

**65.-\***

- Nettoyage grossier du moteur
- Vidange, y compris l'huile
- Contrôle de la carburation
- Contrôle de l'allumage
- Graissage des axes des roues
- Affûtage et équilibrage du couteau
- Essai de fonctionnement

Service pour tondeuses électriques

au lieu de 60.-

**45.-\***

- Nettoyage grossier du moteur
- Contrôle de l'interrupteur et du câblage électrique
- Contrôle du moteur
- Graissage des axes et roues
- Affûtage et équilibrage du couteau
- Essai de fonctionnement

Offres complémentaires

Affûtage et équilibrage du couteau  
Tondeuses à essence et électrique

au lieu de 15.-

**10.-\***

Révision de la traction des roues

**+ 15.-\***

\* Ces prix sont valables jusqu'au 22.2.2002. Toutes les pièces ou réparations supplémentaires sont facturées séparément.

Durée de l'action: jusqu'au 22 février

www.migros.ch/doi

### DO IT+ GARDEN MIGROS

028-341560



**M SERVICE**

Garantie de produit, livraison à domicile, montage / service à domicile, élimination / recyclage, service d'entretien, produits sur mesure.



**WWF WOOD GROUP**

Membre fondateur du WWF Wood Group, Migros promeut le bois certifié FSC en Suisse.



**2 ANS DE GARANTIE**



144-081925

### Révissez vos classiques: roulez en Jazz!

La Jazz fait fortissimo. Elle offre plus de place et de flexibilité que toute autre citadine. Et son moteur inédit à double allumage séquentiel (i-DSI) est à la fois sobre et tonique. Venez l'essayer: ça va swinguer!

Jazz 1.4i Joker, 83 ch: Fr. 17'800.- net  
Jazz 1.4i LS, 83 ch: Fr. 18'900.- net  
Jazz 1.4i ES, 83 ch: Fr. 20'900.- net

### Vos concessionnaires Honda:

**Boudry: Honda Automobiles Neuchâtel, Garage des Jordils SA, Route du Vignoble 13, Tél. 032/843 03 23.** Fleurier: Garage Moderne, W. Gattolliat, Rue du Patinage 1, Tél. 032/861 11 86. Le Landeron: Garage C. Fracchetti, Rue de Soleure 8, Tél. 032/751 23 24.



**FUST**  
www.fust.ch

**c'est parti**  
**SOLES**  
Profitez-en!

**TV/HiFi/Vidéo/Photo/PC/Natel**

Vaste choix de produits de marques et de nouveaux modèles disponibles à partir du stock. **Rabais exceptionnels de ??? %** sur plusieurs centaines d'appareils.

**Electroménager**

**Rabais exceptionnels de ??? %** sur plusieurs centaines de lave-linge, réfrigérateurs, machines à café espresso, séchoirs, fers à repasser, etc.

**Cuisines encastrables/Bains**

**Rabais exceptionnels de ??? %** sur nos plus belles cuisines sur mesure. Apportez vos plans; offres informatisées. Commandez-la maintenant à prix réduit, elle sera livrée et montée d'ici l'été 2002.

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032 7569240, E, TV, C, Bienne, rue Centrale 36\*, 032 3287340, E, Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122\*, 032 3441600, E, TV, C (\*jeudi ouverture nocturne jusqu'à 21 h). La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44, 032 9245424, E, TV, Neuchâtel, chez Globus (Armourins), 032 727 7130, E, TV.  
Réparation et remplacement immédiat d'appareils, 0800 559 111. Possibilités de commande par fax 071 9555554.  
Emplacement de nos 130 succursales: tél. gratuit 0800 559 111 ou www.fust.ch (E = Electro, C = Cuisines/Bains, TV = TV/HiFi/Vidéo/Natel/PC). 143-751209/4x4

## L'EXPRESS

Editeur:  
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions  
et rédacteur en chef:  
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 28.516 exemplaires (REMP, juin 2001)  
Lecteurs 64.000 (Mach Basic 2001)

### RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

### ABONNEMENTS / DIFFUSION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90

Fax 032 723 53 99

Adresse E-mail: [diffusion@lexpress.ch](mailto:diffusion@lexpress.ch)

Tarifs pour la Suisse

**3 mois** Fr. 85.-      **6 mois** Fr. 160.-      **12 mois** Fr. 301.-

Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

### CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

### PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel

Tél. 032 729 42 42

Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**

la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

903240

**4x plus L'EXPRESS L'Impartial LA BASE DU SUCCÈS POUR VOTRE ANNONCE!**

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL

4x plus

# Une pénurie montrée du doigt

**Mouvements migratoires ■ La Ville s'enquiert des raisons qui poussent certains de ses habitants à déménager. Les problèmes de logement arrivent en tête**

Par  
**Brigitte Rebetez**

Neuchâtel a perdu 660 habitants en six ans: l'érosion, amorcée en 1996, se poursuit lentement mais sûrement. Un problème que les autorités de la Ville cherchent à analyser par le biais d'une enquête lancée l'an dernier: depuis début 2001, les arrivants et les partants sont priés de remplir un questionnaire lors de leur passage au Contrôle des habitants. Le but? Répertoire et mieux comprendre les mouvements migratoires de la population. Les conclusions pour l'année écoulée viennent d'être publiées par la direction de la police. Un bilan révélateur, même s'il n'a pas d'assise scientifique: il dégage des tendances et révèle ce qui compte (ou ce qui ne compte pas) dans les motivations des personnes qui prennent le parti de déménager.

## Cherche appartement

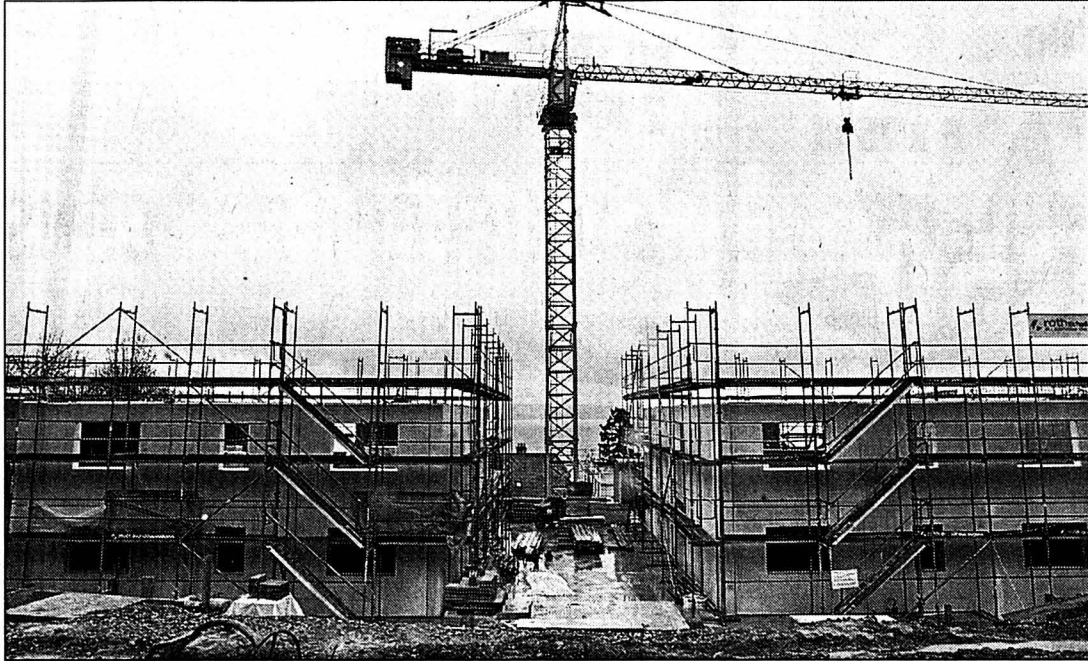
Les facteurs de changements sont classés entre mouvements «naturels» (modification de la situation familiale ou professionnelle) et «volontaires». L'enquête révèle que les migrations dites naturelles se soldent par une augmentation de 240 personnes, dont les motivations principales pour s'installer en ville sont d'ordre professionnel. Côté reflux, le retour au pays de ressortis-

sants étrangers est toujours important, mais dans une moindre mesure par rapport à l'année précédente.

Pénurie oblige, les problèmes de logement sont à l'origine d'une bonne part des mouvements «volontaires». Parmi les causes de départs, près de 17% sont dus à la surface habitable et 19% à l'environnement. A l'inverse, 23% des arrivées sont motivées par l'environnement du logement. Ni la fiscalité, ni les nuisances (bruit, stationnement...) n'ont pesé lourd, mais des inconnues subsistent: plus de la moitié des participants ont coché la case «autres motifs», comme cause de leur départ ou arrivée...

La Ville table sur l'arrivée sur le marché de 320 nouveaux logements ces prochaines années. Mais elle va aussi s'employer à combattre activement la pénurie en renforçant sa politique d'acquisition, de vente et d'échange de terrains et immeubles. Un plan directeur foncier est d'ailleurs en préparation.

Pourquoi la pénurie subsiste-t-elle alors que la ville perd des habitants? Il y a deux raisons à cela: la population consomme toujours plus de surfaces habitables, et certains locaux initialement destinés au logement changent d'affectation. Mais globalement, conclut le rapport, l'ensemble de l'agglomération reste attrayante. L'étude se poursuit, avec un questionnaire légèrement modifié, précise le conseiller communal Antoine Grandjean, «pour en augmenter la lisibilité»./BRE



Au sud de l'Observatoire cantonal, le chantier d'une partie des logements qui arriveront sur le marché ces prochaines années. PHOTO MARCHON

## Toujours plus de banlieusards

Les réactions du conseiller communal Antoine Grandjean, directeur de la Police, qui chapeaute le Contrôle des habitants.

### Etes-vous surpris par les résultats de cette enquête?

Antoine Grandjean: Ce qui nous a désagréablement surpris, c'est la perte de 166 habitants l'année dernière... Par contre, les motivations qui ressortent des questionnaires, notamment en ce qui concerne les logements, sont assez logiques. Nous savons qu'il y a pénurie, mais c'est toujours très difficile de mesurer l'importance du problème. L'analyse des résultats donne maintenant un éclairage plus précis.

### Les conséquences directes sur la politique de la Ville?

A. G.: Une bonne partie du challenge, c'est de mettre sur le marché des logements en suffisance. Nos moyens sont toutefois limités, car nous avons peu de terrains à disposition. L'effort que nous devons mener est donc important. D'autant plus que nous sommes pris dans un mouvement global - avec les mêmes effets dans toutes les villes du pays - qui se traduit par le fait que les banlieues se peuplent au détriment des centres urbains. Le Conseil communal ne peut pas, à lui seul, inverser cette tendance. A l'avenir, nous allons certainement mieux prendre cet élément en compte, et collaborer davantage encore avec les communes voisines et l'Etat. Car, dans des domaines comme la péréquation, la situation ac-

tuelle ne tient pas assez compte du rôle que joue la Ville en tant pôle urbain.

*Votre enquête ne dit pas quelles catégories de la population sont les plus touchées par la pénurie de logements. On peut imaginer qu'un jeune couple qui vit avec deux salaires trouve plus facilement un appartement qu'un retraité ou une famille. Les migrations urbaines doivent s'en ressentir...*

A. G.: Il y a très vraisemblablement un impact, mais l'étude n'est pas assez fine pour pouvoir tirer des conclusions. C'est vrai que la pénurie n'est pas la même selon le type d'habitation: du studio au trois-pièces, on trouve assez facilement. Mais les grands appartements sont rares. Donc il y a certainement une incidence sur les familles./bre

## PRIX DU GAZ

**Baisse de 5,8%**

Le 1er février, le prix à la consommation du gaz naturel vendu par les Services industriels de Neuchâtel a subi une baisse de l'ordre de 5,8%, communique la Ville de Neuchâtel. Le Conseil communal a pris cette décision le 17 janvier. Le prix du gaz naturel a passé, dès lors, de 6,9 à 6,5 centimes par kilowattheure.

Cette adaptation à la situation du marché - qui deviendra exécutoire une fois sanctionnée par le Conseil d'Etat - s'adresse aux 3500 clients domiciliés à Neuchâtel et à Chaumont, ainsi que dans les communes de Marin-Epagnier, Saint-Blaise, Hauterive et Auvernier. Il s'agit de la deuxième réduction consécutive de prix en moins d'une année.

«Le nouveau prix tient compte notamment de l'assainissement de Gaz neuchâtelois (Gansa). Cette opération se solde par une diminution des frais fixes qui entrent dans la composition du prix du gaz naturel, parallèlement à un mécanisme d'indexation sur le cours du pétrole», indique la Ville.

Pour les ménages, la baisse peut induire des économies de frais de chauffage d'environ 85 francs annuels par 120 mètres carrés. /comm-réd

## Calligraphie à la Promenade



Samedi après-midi, au collège de la Promenade, à Neuchâtel, s'est déroulée la première manifestation de la saison de Culture nomade. Le nombreux public a pu découvrir des traditions chinoises et tibétaines. Notamment, les calligraphies propres aux deux peuples. Ici, le calligraphe chinois Fei Wang, qui écrivait les prénoms des visiteurs et leur offrait la calligraphie. Les autres activités présentées étaient le filage de soie, les arts du corps tai chi et qi qong, ainsi qu'une dégustation de thés. Le soir, le chanteur tibétain Loten Namling et le duo de musique traditionnelle chinoise Lu Yue-Yin ont donné un récital. PHOTO MARCHON

## Trios à succès

**Conservatoire ■ Très haut niveau, beau concert de clôture**

C'est un succès considérable qui a couronné le concours de trios organisé par les Jeunesses musicales de Suisse et qui s'est déroulé vendredi et samedi au Conservatoire de Neuchâtel. Pas moins d'une douzaine de candidats se sont présentés, et le jury a eu fort à faire pour départager les concurrents qui, de l'avis même du président, était d'un très haut niveau. Autrement dit, ceux qui n'ont pas eu le bonheur d'être élus n'ont pour autant pas démerité, il s'en faut de beaucoup.

On en a eu la preuve samedi soir lors du concert de clôture qui a permis aux trois trios primés de faire valoir leurs talents devant une salle comble.

Ainsi, le trio Elégiaque, qui doit son nom au trio de Rachmaninov dont ils furent les interprètes inspirés, a montré une homogénéité et une somptueuse palette sonore, qui convenait parfaitement à la musique du compositeur russe. Un troisième prix parfaitement mérité est venu couronner leurs ef-

forts que le public a salué par un tonnerre d'applaudissements.

Superbe de prestance et de couleurs, le trio Brahms s'est montré à la hauteur de son deuxième prix en jouant avec un raffinement sonore saisissant et une virtuosité étourdissante le beau trio de Ravel. Il faut dire que ce trio est dominé par la pianiste Ekaterina Ivanova, douée d'une technique d'acier et d'une présence envoûtante.

Enfin, saluons le trio Mondrian, qui reçut un premier prix amplement mérité en jouant avec une intense musicalité, respectueuse et du texte et des intentions du compositeur, le troisième trio de l'opus 9 de Beethoven, auquel les musiciens restituèrent toute sa fougue et son énergie. Voilà trois musiciens déjà aguerris, au bénéfice d'un solide métier et qui ont une écoute très attentive entre eux.

On reparlera certainement du trio Mondrian, qui reçut un accueil triomphal du public neuchâtelois. /JPB



## Les ambulances sortent quatre fois

Entre mardi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à quatre reprises avec les ambulances.

- Elles ont été sollicitées pour: un accident de circulation à Boudry, mardi à 17 heures, faisant une blessée qui a été transportée à l'hôpital Pourtalès; une urgence médicale à Saint-Blaise, mardi à 17h20; un transfert urgent de l'hôpital des Cadolles à l'hôpital de l'Ile, à Berne, mardi à 20h15; enfin pour un malaise rue de Bourgogne, à Neuchâtel, hier à 15h50. /comm-réd

## AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h **Délai:**  
Remise des textes  
Du lundi au vendredi, dès 17 heures, du lundi exclusivement, au vendredi et durant le week-end et jours fériés: jusqu'à 17 heures

**PUBLICITAS** L'EXPRESS  
tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01  
fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

## Chaussures TESS

Flandres 2 - Neuchâtel

## Chaussures dames

de qualité à prix baissés

dès Fr. 89.-

028-342529

## Sensationnel!

Nous cherchons pour l'industrie et le bâtiment

- monteurs en chauffage
- installateurs sanitaire
- soudeurs-tuyauteurs
- monteurs électriciens

Hans Leutenegger SA

Tél. 032 725 28 25

028-342579

## FILET de LAPIN

frais d'Italie, 100g 3.80

COQUELETS

frais, pièce de 400g 6.20 5.20

CARRÉ COMTOIS

pièce 230g 5.80 3.95

028-342579

aux Gourmets

Epicierie fine

## AU TIGRE ROYAL

Fourrures à Neuchâtel

Profitez des derniers jours de soldes

**20% à 50%**

sur la fourrure

et agneau retourné.

Hôpital 6 - Neuchâtel

## La Boutique Liliane

derniers jours

**-50%**

Grand-Rue 15 2034 PESEUX

Tél. 032 / 731 67 51

028-340637

# Hits du week-end

paiement  
pratique  
avec carte



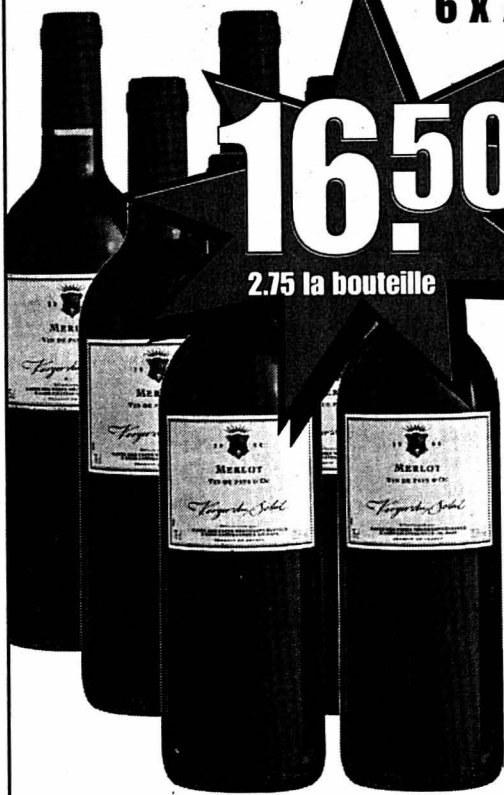
**MERLOT**  
Vin de Pays d'Oc  
2000

6 x 75 cl

**16.50**

2.75 la bouteille

au lieu  
de 23.70



Vente en carton entier uniquement

**FROMAGE À RACLETTE**  
en tranches  
2 x 300 g env.



**13.95**

1 kg

au lieu  
de 17.95

«CHICCO D'ORO EXCLUSIV» Café  
• en grains, 2 x 500 g  
• moulu, sous vide, 4 x 250 g



**10.90**

au lieu  
de 13.90

Valable à partir du: 07.02.02 / semaine 06

Les articles sont également disponibles dans les satellites  
DENNER!

[www.denner.ch](http://www.denner.ch)

**DENNER**  
top SUPERDISCOUNT

144-080937/ROC

C'est décidé...

# Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 301.-  
1 mois gratuit offert  
à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 160.-

trimestriel Fr. 85.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et no: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service des abonnements, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) - rubrique abonnés.



**LA VILLE PRATIQUE**

**URGENCES**

- **Police:** 117
- **Urgences-santé et ambulance:** 144
- **Feu:** 118
- **Intoxication:** 01 251 51 51
- **La Main tendue:** 143
- **Pharmacie de service** Triplet, rue du Seyon, jusqu'à 20 heures en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne).
- **Médecin de garde:** 722 22 22.
- **Dentiste de garde:** 722 22 22.
- **Permanence ophtalmique:** 722 22 22. **Hôpitaux:** Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.

**PATINOIRES DU LITTORAL**

- **Piste intérieure:** je 9-11h45/13h45-15h45; ve 9-11h45/13h45-15h45/20-22h; sa/di 13h45-16h. **Nouvelle halle:** je/ve 9-11h45/13h45-16h15; sa 13h45-16h30; di 10h15-11h45/13h45-16h30.

**PISCINES DU NID-DU-CRÔ**

- **Piscines du Nid-du-Crô:** intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Tél 721 48 48.

**AGENDA**

**AUJOURD'HUI**

- **Seniors** De 14h15 à 16 heures, à la faculté des lettres, espace Agassiz, dans le cadre de l'Université du 3e âge: «Le dos douloureux», conférence par Christiane Zenklusen, spécialiste FMH en médecine interne et maladies rhumatismales; médecin adjoint des hôpitaux de la Ville de Neuchâtel.
- **Colloque** De 18h15 à 20 heures, à la faculté de théologie, fbg de l'Hôpital 41: «Quelques aspects de la question de l'autorité et de l'obéissance dans les

médias», colloque par Antoine Maurice, directeur de l'Institut de journalisme et communication, Neuchâtel.

■ **Théâtre A 20h30**, au théâtre de la Brasserie, quai Godet 18: «Le cuisinier, l'ange et la muette», d'Yves Baudin, par le théâtre de la Poudrière, Neuchâtel.

■ **Humour A 20h30**, au théâtre du Passage, «Satires obligatoires», par Yann Lambiel, imitateur.

■ **Théâtre A 20h30**, au théâtre du Passage: «François d'Assise», de Joseph Delteil. Interprétation: Robert Bouvier.

■ **Piano A 19 heures**, à la salle de concerts du Conservatoire: audition de piano par les élèves de la classe de Carole Battais.

**DEMAIN**

■ **Humour A 20h30**, au théâtre du Passage: «Satires obligatoires», par Yann Lambiel, imitateur.

■ **Théâtre A 20h30**, au théâtre de la Brasserie, quai Godet 18: «Le cuisinier, l'ange et la muette», par le théâtre de la Poudrière, de Neuchâtel.

■ **Films A 20 heures**, à l'aula des Jeunes-Rives: «Festival de l'image sous-marine de Neuchâtel», projection des films primés lors de la dernière édition du Festival mondial d'Antibes.

■ **Humour A 20h30**, au théâtre du Pommier: «Cul de sac», par la compagnie théâtrale Éprouvette (France).

■ **Case A 22h30**, à la Case à chocs: «Les Boukakes», concert groove oriental - raï/Afrique du nord-France.

■ **Astronomie A 20 heures**, à l'Observatoire, rue de l'Observatoire 58: soirée d'observation (si le ciel est dégagé). Pour les inscriptions se renseigner au 861 51 50.

# Deux Chambrier réunis

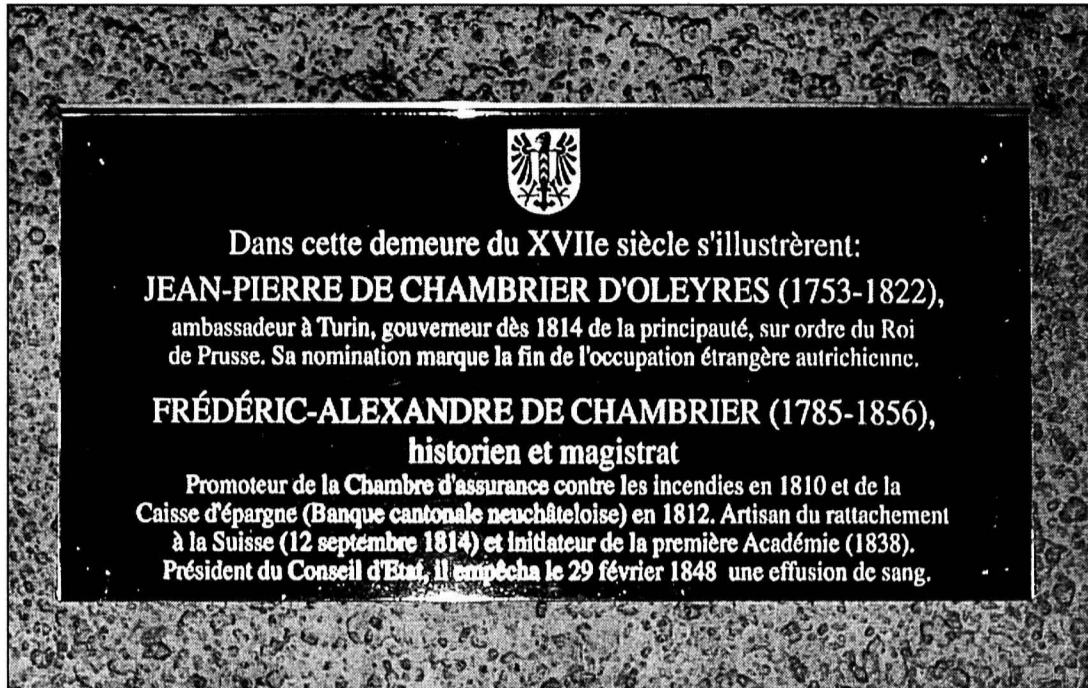
**Place des Halles ■ Inauguration, hier, d'une plaque en mémoire de deux fortes figures de l'Ancien Régime**

Par **Jean-Michel Pauchard**

**A** l'invitation de la Fondation pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine historique de Neuchâtel, une petite mais distinguée assistance a, hier soir, bravé le retour du froid pour inaugurer, devant le 13 de la place des Halles, une plaque en mémoire de deux personnalités du dernier demi-siècle de l'Ancien Régime en pays de Neuchâtel: Jean-Pierre de Chambrier d'Oleyres (1753-1822) et son fils adoptif Frédéric-Alexandre de Chambrier (1785-1856).

Après les mots de bienvenue et de remerciements du président de la fondation, Philippe Mayor, l'écrivain Guy de Chambrier a rappelé la contribution respective de chacun de ses deux ancêtres dans «les deux dates fondatrices» du canton: l'entrée au sein de la Confédération le 12 septembre 1814 d'une part, la révolution républicaine du 1er mars 1848 d'autre part.

Gouverneur de la principauté à titre provisoire, ministre de Prusse auprès du Di-



La plaque a été fixée contre un mur extérieur du 13 de la place des Halles. PHOTO PAUCHARD

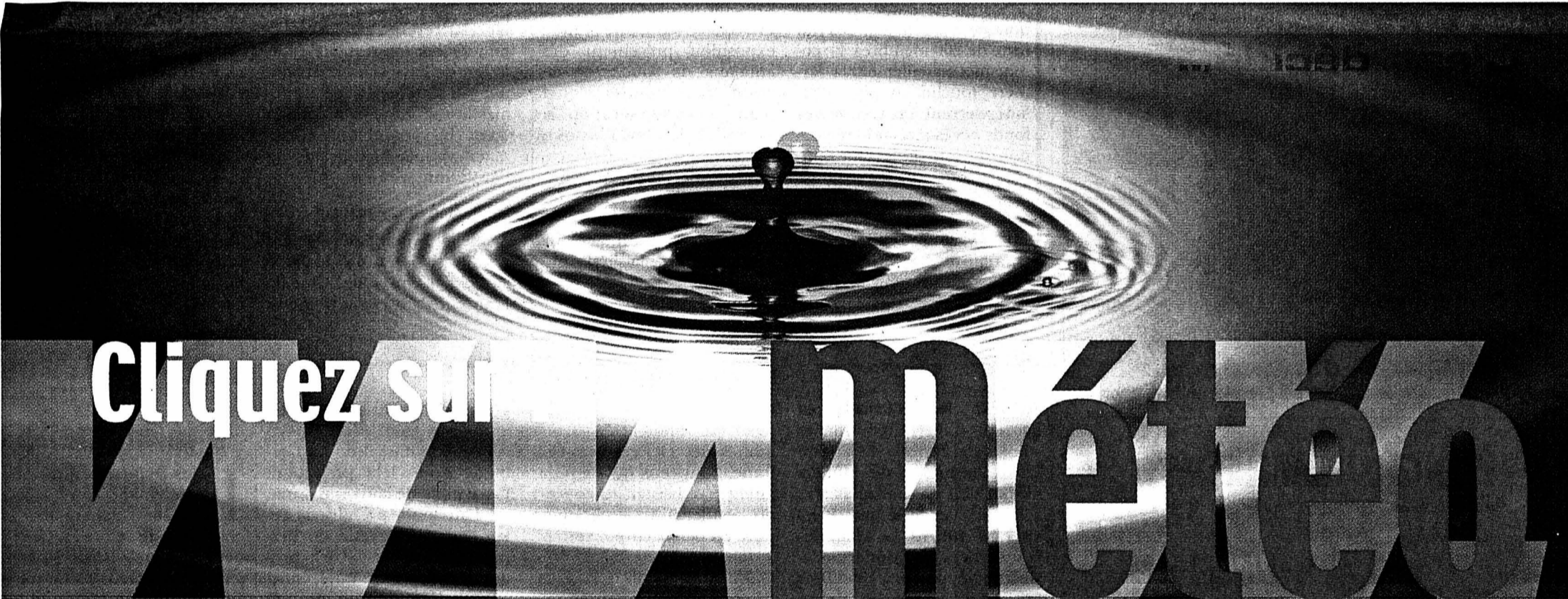
rectoire de la Confédération, Jean-Pierre de Chambrier d'Oleyres se retrouva de surcroît, en 1814, chargé de représenter la Prusse dans le processus de reconstitution de la Suisse après la chute de Napoléon. Un rôle qui marqua, pour le pays de Neuchâtel, la fin de l'occupation autrichienne. Lui aussi person-

nage d'envergure nationale, Frédéric-Alexandre de Chambrier imagina, pour Neuchâtel, le «statut étrange de principauté-canton». Mais, comme président du Conseil d'Etat, il admit aussi, le 29 février 1848, qu'il était vain de répandre le sang des Neuchâtois pour défendre ce statut contre le coup de force républicain. Voilà, entre autre, pourquoi «cet humaniste et ce

pacificateur a bien mérité de ses concitoyens et de sa patrie» (voir aussi notre édition du 2 février).

On peut même dire qu'en faisant prévaloir «l'intérêt général sur l'intérêt particulier, il s'est», en cette occasion, comporté en «modèle des vertus républicaines», a plaisamment estimé le conseiller communal Pierre Bonhôte. /JMP

**PUBLICITE**



- Les prévisions pour aujourd'hui et les jours à venir.
- Nos webcams à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, avec des images actualisées toutes les dix minutes.
- Des liens vers les webcams du monde entier.

## Qui sera le plus méritant? Val-de-Travers ■ Samedi, 2e édition du Mérite sportif

Après une première édition en 1998, le comité d'organisation du Mérite sportif du Val-de-Travers a remis l'ouvrage sur le métier. Les lauréats de cette édition 2002 seront proclamés et récompensés samedi au Centre sportif régional à Couvet.

En novembre 1998, la première édition du Mérite sportif du Val-de-Travers avait couronné Sandy Jeannin, le hockeyeur formé au CP Fleurier. A voir la trajectoire du jeune talent valloisier – qui patine et patinera encore quelques saisons au sein d'un des clubs phares du pays, le HC Lugano, et qui vient de s'envoler pour les JO de Salt Lake City –, les électeurs avaient misé sur le bon numéro. Sandy Jeannin avait devancé le coureur à pied François Glauser et le skieur de fond André Rey.

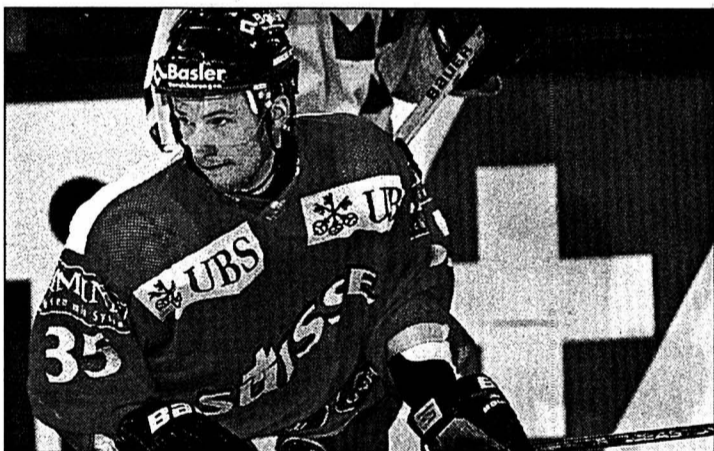
Pour ce second Mérite sportif, les organisateurs ont limité la participation aux jeunes sportifs de la région. Un comité, composé de Jean-Pierre Baumann, Charles-Edouard Bobillier, Jeanne-Marie Pipoz, Jean-Robert Rub, Pierre-André Juvet, Mary-Claude Bouquet et Roger Miserez, s'est chargé de désigner les neuf nominés. A noter que le vote est terminé. Les lauréats, ainsi que trois

votants tirés au sort, seront récompensés samedi au Centre sportif régional à Couvet.

Parmi les neuf nominés, deux dames: Aline Leuba, 21 ans, adepte de la course à pied, et Cyrielle Baillo, 16 ans, qui pratique l'athlétisme. Les garçons sont: Christophe Maulini, 19 ans, bras de fer; Jean-Michel Rota, 16 ans, athlétisme; Jimmy Vetterli, 16 ans, hockey sur glace (gardien); Olivier Mondo, 17 ans, ski de fond; Grégoire Huguenin, 17 ans, football; Jonathan Raya, 20 ans, VTT; et Emmanuel Frei, 19 ans, ski alpin.

### Conférence et repas

La cérémonie du second Mérite sportif du Val-de-Travers débutera à 17 heures, avec la conférence de Chantal Daucourt, championne de VTT, et de Charlotte Lambellet, qui vient de rentrer d'Australie, où elle a pris part au World Solar Challenge avec l'«e-bike», un vélo mis au point par l'Ecole d'ingénieurs de Bienne. La manifestation se poursuivra, à 18h30, par un défilé de mode. La remise des prix aux sportifs méritants et le tirage au sort des trois votants débutera à 20 heures. Elle sera suivie d'un souper pizza, dès 21 heures. /MDC



Sandy Jeannin était le lauréat du premier mérite sportif. PHOTO A

## LA RÉGION PRATIQUE

### URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- VAL-DE-RUZ  
Médecin de garde: dr J. Raetz, Cernier, 853 21 24, jusqu'à 8.2.
- Pharmacie de service: du 1er Mars, Geneveys/Coffrane, 857 10 09, jusqu'à 8.2. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeveyes: 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.
- VAL-DE-TRAVERS  
Médecin de garde: 888 90 00.
- Pharmacie de service: 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22. Neuchâtel ou 913 10 17 à

La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

### BIBLIOTHÈQUES

- VAL-DE-RUZ  
Fontainemelon: bibliothèque communale de Fontainemelon: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa 10-12h. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale, je 19-20h. Bibliothèque des jeunes, je 15h30-17h.
- VAL-DE-TRAVERS  
Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

### AGENDA

#### DEMAIN

- Dombresson A 14h à la cure, «Les chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France et en Espagne», causerie de Roger Vionnet.
- Les Geneveys-sur-Coffrane A 20h à l'annexe de l'hôtel des Communes, répétition générale publique de la fanfare L'Espérance de Coffrane et des Geneveys-sur-Coffrane.

# Le redoux attise les mœurs

Site de Cernier ■ Le futur Parc suisse de la domestication dorlote ses animaux fétiches pendant la période hivernale

Par  
Philippe Chopard

Les effets du redoux n'ont pas été sans conséquence pour les animaux du futur Parc suisse de la domestication, qui font la joie des visiteurs du Site de Cernier depuis quelques années. Lucien, le bouc du Tessin, s'est cru au mois de septembre et a manifesté quelques velléités gaillardes à l'égard de ses deux compagnes. «Les chèvres grises du Tessin ont des mœurs sexuelles qui se rapprochent de celles des cervidés», a expliqué le vétérinaire Michel Fellrath. Le bouc est donc tout en émoi avec six mois d'avance, répandant ainsi une odeur pénétrante.

### Portée poilue

Les deux chèvres Sila et Viviana ont donné chacune naissance l'an passé à un cabri. Sam, le mâle, a rejoint son canton d'origine, et, aux dernières nouvelles, s'adapte progressivement à son nouvel environnement montagnard. Vibia, la petite femelle, a été mise en pension à Dombresson pour se protéger contre les pulsions inavouables de son bouc de père. Les autres continuent de profiter de leur enclos situé au sud du jardin d'illustration de l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature.



Les petits cochons laineux nés lundi matin sous les yeux du vétérinaire sont déjà avides du pis de leur mère toute velue. PHOTO CHOPARD

Les cochons laineux se portent bien. Les truies ont mis bas en janvier et lundi dernier. Malheureusement, la première portée n'a pas survécu à la température de ce début d'année. Quelques porcs laineux, nés l'an dernier, continuent de fouiner leur bauge à Cernier avant d'être vendus. Cette espèce animale, dont le suif était utilisé au Moyen Age pour l'éclairage ou le chauffage, se révèle aussi gastronomiquement intéressante. Mais le but de l'association de soutien au Parc suisse de la domestication reste bien évidemment la présentation d'animaux vivants, significatifs de l'évolution.

### Une future maman

Michel Fellrath a également rendu visite à Aurore, la jeune aurochs reconstituée venue de France il y a presque trois ans,

qui passe l'hiver bien au chaud. «Elle est portante d'un taureau limousin», a-t-il annoncé. Le but de cette grossesse n'est cependant pas la création d'une nouvelle espèce croisée. «Aurore a trois ans et demi et c'est le moment qu'elle vêle, a rappelé Michel Fellrath. Le maintien de sa fertilité est en jeu. Comme il est très difficile de faire venir de la semence d'aurochs à Cernier, nous avons utilisé ce moyen. En espérant pouvoir créer une descendance plus pure génétiquement à l'avenir.» Aurore retrouvera son pâturage en avril et mettra bas au début août. Juste pour présenter son veau au nombreux public de Fête la terre.

Enfin, le futur Parc suisse de la domestication présente des poules brahma, dont les poussins grandissent à vue d'œil. Tout ce bestiaire illustre un vaste projet, unique en Suisse, qui se développera ces prochains mois. /PHC

## Finaliser le projet

Le projet de Parc suisse de la domestication est né en 1997 par la constitution d'une association de soutien aujourd'hui forte de 200 membres. Le comité met actuellement la dernière touche au plan d'affaires servant à la récolte des fonds nécessaires à la réalisation de son projet. La campagne financière commencera cette année encore.

Parallèlement, l'association se fait régulièrement connaître par ses animaux et lors des grandes manifes-

tations organisées sur le Site de Cernier. A la fin août, elle organisera, de concert avec le comité de Fête la terre et Pro Specie Rara, une grande exposition présentant des animaux de souche et de rente, pour montrer à quel point la domestication a joué un rôle dans l'histoire des êtres humains. Oies, canards, chevaux, porcins, ovins et bovins se donneront rendez-vous dans les champs sous le Site de Cernier pour le plus grand plaisir du public. /phc

## EN BREF

**MÔTIERS ■ L'Harmonie en concert.** Les traditionnelles soirées de concert de la fanfare l'Harmonie de Môtiers auront lieu les vendredis 8 et 15 février, et le samedi 9 février, à 20h, à la salle des conférences de Môtiers (ouverture des portes à 19h30). A noter que le concert de samedi sera suivi d'un bal animé par Roxayde. La fanfare l'Harmonie, dirigée par Joël Chabod, directeur, et Christian Lebet, sous-directeur, se produira encore le vendredi 15 mars à la salle villageoise de Boveresse. /comm-mdc

**DOMBRESSON ■ Causerie aux aînés.** Le groupe des aînés de la paroisse réformée de Dombresson-Villiers-Le Pâquier accueillera demain à 14h, à la cure, l'Altaripe Roger Vionnet pour une causerie sur les chemins menant à Saint-Jacques-de-Compostelle. Entrée libre et collation après l'exposé. /comm

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE ■ Générale en public.** La fanfare L'Espérance de Coffrane ouvre tout grand les portes de sa répétition générale au pu-

blic, demain soir à 20h à l'annexe de l'hôtel des Communes de Geneveys-sur-Coffrane. Pour ceux qui ne pourraient pas assister au concert du lendemain. Programme varié en perspective. /comm

**CERNIER ■ Soirée gymnique.** La société de gymnastique de Cernier, unifiée depuis peu, présente sa soirée annuelle samedi à 20h à la salle située au bout de la rue de l'Epervier. Au programme, production des différents groupes de la section, cantine et convivialité. /comm

**COFFRANE ■ Fanfare sur la brèche.** La fanfare L'Espérance, dirigée par Jean-François Kummer, présentera le fruit du travail de ses dernières répétitions samedi soir à 20h à la salle de gymnastique de Coffrane. Le concert prévoit quatorze séquences, dont une production des élèves de l'école de musique et du Conservatoire décentralisé. Un bal terminera la soirée. /comm

**SAVAGNIER ■ Accordéon et cuivres.** Les accordéonistes Les Joyeux Sylvaniens de Sava-

gnier donneront leur concert annuel samedi à 20h, au centre communal de La Corbière. Après leur prestation, l'ensemble de cuivres Bavaria, de Lausanne, prendra le relais sous la baguette de Bernard Vallotton. Un programme musical varié, suivi d'un bal conduit par le duo Jean-Louis Franel et Fortunato Pécorelli. Billets à l'entrée. /comm

**Hop Didier!** Le fans'club de Didier Cuhe, dont l'effectif s'agrandit au gré des performances de son champion de ski, convie toute la population dimanche à 17h au centre communal de La Corbière de Savagnier pour sa première nuit olympique 2002. Au programme, diffusion, dès 18 heures, de la descente hommes de Jeux de Salt Lake City sur écran géant. Avec la folle ambiance de circonstance et les premiers espoirs de médaille. Depuis le début de la saison, le Val-de-Ruz s'enflamme pour son champion et ce dernier répond présent avec des résultats que ses supporters qualifient d'extraordinaires. Restauration sur place. /comm

### COUVET

## Pasticcio à la chapelle

Les Jeunesses musicales du Val-de-Travers proposent, dimanche à la chapelle de Couvet, à 17 heures, un Pasticcio de jeunes musiciens valloisiers (entrée libre, collecte). Avec la participation de Daniel Meller, violon, Anne-Laure Pantillon, flûte traversière, Nils Perrot, trompette, et Marc Golta, piano.

Les quatre instrumentistes interpréteront une palette de pièces originales mettant en valeur leur musicalité et, déjà, leur virtuosité. Nils Perrot, Anne-Laure Pantillon et Daniel Meller – élèves professionnels des classes d'André Besançon (Lausanne), de Christian Mermet et Carole Haering (Neuchâtel) – se sont déjà produits à plusieurs reprises en solo ou en formations dans la région. Quant au pianiste Marc Golta, diplômé du Conservatoire de Neuchâtel et actuellement en formation d'accompagnateur à Genève, il revient à la chapelle après sa participation remarquée de l'année dernière. /comm-mdc



Formation  
personnelle

Les hypothèques et  
accès à la propriété

Le vendredi de 19h à 20h30, du 22 février  
au 22 mars - Fr. 100.- (4 leçons)

Vins suisses

Le jeudi de 19h à 22h, du 14 au 28 mars  
Fr. 200.- (3 leçons)

Nous restons à votre disposition pour tout complément  
d'information.

Renseignements / Inscriptions

Ecole-club Migros  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 721 21 00  
Fax 032 / 724 26 64  
www.ecole-club.ch

école-club  
migros

028-341905

FORMATION

Marshall Language Studies

Jordils 3A - 2016 Cortailod

Séjours linguistiques

Australie - Nouvelle-Zélande

Tél. 032 841 55 78

email: info@mlstudies.ch

028-340534

Aujourd'hui  
il a 50 ans



Si vous  
le reconnaissez,  
offrez-lui l'apéro!

028-341310

Machines  
professionnelles  
à mettre sous vide

dès Fr. 1000.-

Tél. 021 9488566.

185-13770/4x4

COMMERCES

A vendre

028-342021

CENTRE FITNESS

Région Neuchâtel.  
Excellente réputation,  
équipement soigné.  
Curieux et pas sérieux s'abstenir.

Faire offres sous chiffres  
C 028-342021 à Publicitas S.A.,  
case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

À REMETTRE

028-342037/DUO

KIOSQUE

TABACS - JOURNAUX

Neuchâtel centre ville. Situation de  
1<sup>er</sup> ordre. Gros chiffre d'affaire.  
Nécessaire pour traiter Fr. 30.000.-

Ecrire sous chiffres L 028-342037, à  
Publicitas S.A., case postale 1536,  
2001 Neuchâtel 1.

028-342037/DUO

VÉHICULES D'OCCASIONS

\*\*\*\*\* OK OCCASION DE QUALITÉ \*\*\*\*\*

Opel Astra G 1.4 Club Caravan

bleu 2000, 7.000 km, Fr. 20.400.-

Tél. 079 230 57 22 ou 032 842 42 20

OPEL  
Les Garages Lanthemann S.A. Cortailod  
028-339865

Betty et Max nagent ensemble depuis 58 ans.



Jusqu'à la St Valentin,  
Fr. 200.- de réduction\*

Et si vous n'êtes pas  
encore amoureux,  
vous le deviendrez  
avec nous.

Appelez vite le  
0800 10 11 10

et vous?

SILHOUETTE  
HEALTH FITNESS

(anciennement Fitness Pleine Forme)

Genève - Nyon - Lausanne - Neuchâtel  
Ville La Grand (F)

\* à la souscription d'un abonnement 12 mois toutes prestations (hors abonnements sociétés et étudiants).

POSE DE FAUX ONGLES  
REMODELAGE  
Début des  
COURS

16 février / 16 mars / 20 avril

Renseignements et inscriptions

ADAGE -YLANG

ÉCOLE ESTHÉTIQUE ET DE MASSAGE  
Rue de Neuchâtel 39, 2034 Peseux  
Tél. 079 633 35 45 Fax 032 730 10 69

006-356472/DUO

A vous maintenant!

A vous de tester maintenant la Fiat  
Stilo! Et, si la chance est avec vous,  
vous gagnerez une Fiat Stilo Abarth  
d'une valeur de 34.900 francs -  
signée par Michael Schumacher et  
Rubens Barrichello. Renseignez-  
vous auprès de votre agent Fiat.  
Attachez vos ceintures!

2 ans de garantie. Sur toutes les Fiat neuves,  
kilométrage illimité, voiture de remplacement,  
dépannage et assistance.

VENEZ MAINTENANT L'ESSAYEZ CHEZ:

NEUCHÂTEL: GARAGE ET CARROSSERIE M. FACCHINETTI, 032/720 22 30.  
Bevaix: Garage Tippmar, 032/846 11 66 • Dombresson: Garage Châtelain SA, 032/853 21 22 • La Neuveville:  
Garage & Carrosserie des Vignes SA, 032/751 22 04 • Neuchâtel: GPS-Automobiles SA, 032/725 12 12 • Peseux:  
Garage Cambria, 032/731 84 44.

www.fiatstilo.com

FIAT

insérer online.

Passer des annonces  
24 heures sur 24:  
rapide, simple et  
efficace.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

AVIS OFFICIELS

UNIVERSITÉ  
DE NEUCHÂTEL  
Faculté des sciences

Vendredi 8 février 2002

Présentation publique de thèses de  
doctorat à 17 h 15:

Au Grand Auditorium de l'Institut de  
Chimie, Bellevaux 51

M<sup>me</sup> Nathalie Guicher, chimiste diplômée  
de l'Université de Rennes F,

Effets non-linéaires dans les  
réactions asymétriques:  
Stéréosélectivité dans la formation  
de complexes métalliques homo et  
hétéroleptiques

Au Grand Auditorium de l'Institut de  
Physique, rue A.-L.-Breguet

M. Patrick Jeanneret, physicien  
diplômé de l'Université de Lausanne

Chambres à projection temporelle  
et détection des neutrinos

Le doyen:  
F. Zwahlen

028-341957/DUO

Mot caché

Solution: Le mot à former de la  
grille avec les lettres inutilisées est:  
EXTRÊME

07/02/02

Lire, c'est comprendre.  
Ecrire, c'est être libre.  
Osez apprendre!



Trop d'adultes ont des difficultés à lire  
et à écrire. Votre rôle est de les informer,  
le nôtre est de les aider.

Association Lire et Ecrire, cours de base  
dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au 032 914 10 81

028-342126

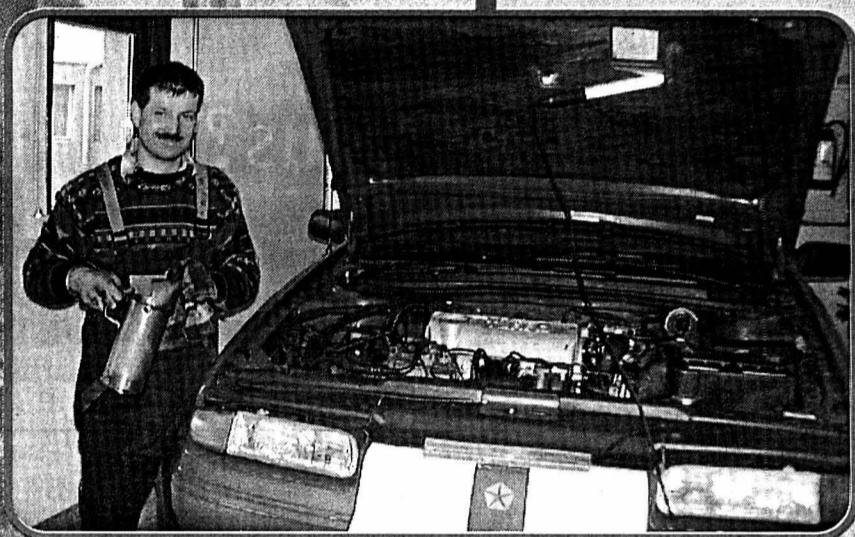
**AP**  
Electroménager

Vente et réparation d'électroménager toutes marques

**FORS**  
LIEBHERR

# Boudry Bevaix Cortailod

**Garage de la Grassilière**  
**Olivier Quain**  
Chemin de la Grassilière 8  
Cortailod



Le Garage de la Grassilière, une entreprise conviviale à dimensions humaines. / paf - E

## Des pannes qui n'ont pas de secret

À deux pas du Centre commercial de Cortailod, le Garage de la Grassilière sur la rue du même nom propose une prestation qui n'a pas son pareil. A la barre, Olivier Quain, passionné de mécanique, trouve toujours une solution avantageuse pour l'entretien et la réparation de voitures de toutes marques. Volontaire et perfectionniste à la fois, aucune panne ne lui résiste, ou presque. En effet, il met à profit ses connaissances et son savoir

faire au service d'une clientèle fidèle pour détecter tous les problèmes qu'un grand garage aurait résolu par le simple remplacement - souvent très coûteux - de la pièce défectueuse. Afin d'offrir plus d'espace et de facilité pour la prise en charge des véhicules immobilisés, les locaux ont été agrandis récemment avec l'aménagement d'un emplacement de travail supplémentaire. Pour marquer l'événement, une journée portes ouvertes sera organisée dans le courant du printemps. Relevons enfin que le secteur pneus - vente, équilibrage et pose - s'est bien développé durant ces dernières années. / paf - E

## GARAGE DE LA GRASSILIERE

Olivier Quain

Service et réparations de voitures toutes marques  
Test antipollution  
Service de pneus

2016 Cortailod  
Tél. 032/841 51 50



028-342134

## A ne pas manquer! ce mois

Une petite visite  
au Musée de l'Areuse  
à Boudry

028-341789

**CAFÉ DU PONT BOUDRY (NE)**  
Famille R. De Iaco - Tél. 842 14 20

Sur ardoise:  
Délice d'entrecôte (230 à 300 g)  
Beurre maison  
Légumes et frites  
Fr. 29.-

Menu du jour Fr. 14.-

En février: spécialités de  
rognons de veau Fr. 25.-  
(7 façons de les apprêter)  
avec garniture et salade mêlée.

**P**  
FERMÉ LE MERCREDI

028-342138

**HONDA**

Voiture de l'année au Japon

Nouvelle Jazz: 3,83 m  
pour 83 ch.

1339 cm<sup>3</sup>, 8 soupapes, 5 places,  
sièges à réglages multiples:  
Jazz Joker 1.4i: Fr. 17'800.- net.  
Jazz 1.4i LS: Fr. 18'900.- net.  
Jazz 1.4i ES: Fr. 20'900.- net.

**HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL**  
Garage des Jordils S.A. • BOUDRY  
www.honda-neuchatel.ch • 032 / 843 03 23

**Home Cinéma compact PHILIPS**

Ensemble composé d'un ampli-tuner audio/vidéo + 5 enceintes Home Cinéma  
Puissance efficace (RMS): 5 x 60 w  
Décodeur Dolby Digital intégré.

**Images Son**  
O. GAMBARINI

TV / VIDEO / HI-FI  
CONSEIL / VENTE / SERVICE

2016 CORTAILLOD  
TÉL. 032 841 47 47  
FAX 032 841 47 57  
SITE: WWW.IMAGESON.CH

028-338730

COMMERÇANTS DYNAMIQUES • COMMERÇANTS DYNAMIQUES • COMMERÇANTS DYNAMIQUES • COMMERÇANTS DYNAMIQUES

028-342129

**Automobiles**  
Schiavi Alfio  
2022 Bevaix  
E.-de-Coulon 13  
Tél. 846 11 60

VOTRE AGENT

**Alfio**  
S.A.

**La nouvelle Audi A4 Avant**

Pensez aux équipements d'hiver d'origine Audi

028-342128

**HONDA** POWER PRODUCTS

Tracteurs, tondeuses, pompes, débroussaileuses, génératrices, motoculteurs, fraises à neige

Bienvenue chez votre motoriste spécialisé:

CENTRE AGROMÉCANIQUE  
**DUCOMMUN** Sàrl  
CH-2022 BEVAIX  
Tél. 032 846 18 56

Nouveau à Cortailod

**MOTO**  
Carrefour Sàrl

A découvrir dans nos LOCAUX les NOUVEAUX MODELES 2002!

Honda VFR - Honda Hornet 900  
Ducati 998 - Ducati 620 ie, etc.

www.motocarrefour.ch

Michel Corradini  
Chemin des Echelles 3  
Tél. 032 / 842 52 22

028-338736

028-342130

En exclusivité: nouvelle ligne de bureaux

**BS**  
BURO - SELECTION

J.J. Favre  
Rue de la Poste 1 - 2017 Boudry  
Tél. 0328 414 414 - Fax 0328 414 424  
Internet: www.bureauselection.ch  
E-mail: bsfavre@urbanet.ch

Papeterie - Machines et mobilier de bureau

**MECO**

Votre boutique mode

Votre magasin de sport

**CORNING**

LOCATION DE SKIS ET SNOWBOARDS

Boudry - Oscar-Huguenin 1 - Tél. 032 / 842 26 79

Fermé le lundi matin

028-342133

A. Ortlieb + L. Hirschy sa

Ferblanterie  
Installations sanitaires  
Façades métalliques  
Paratonnerres

**h**

Tél. 032/ 842 15 55  
Fax. 032/ 842 64 38  
www.batir.ch  
ortlieb.hirschy@batir.ch

Cortailod + Colombier

COMMERÇANTS DYNAMIQUES • COMMERÇANTS DYNAMIQUES • COMMERÇANTS DYNAMIQUES • COMMERÇANTS DYNAMIQUES

EN BREF

**AUVERNIER ET LA NEUVEVILLE**  
■ **Bourrage des voies.** Les CFF entreprendront des travaux de bourrage de la voie entre La Neuveville et Chavannes dans la nuit de demain à samedi. Des travaux identiques seront aussi effectués cette nuit entre Auvernier et Neuchâtel-Serrières. La direction des travaux prie d'ores et déjà les habitants concernés de bien vouloir les excuser pour le bruit qui en résultera. Elle s'efforcera bien sûr de limiter les nuisances sonores au strict minimum par une utilisation rationnelle des machines. /comm-flv

**LA BÉROCHE** ■ **Soirée contes.** Demain à 19 heures, l'école des parents de la Béroche propose «Sur les traces des contes de neige». Une veillée en famille, au coin du feu; à la cabane forestière de Vau-

marcus (au-dessus du village, direction Vernéaz), avec la participation des conteuses, Jacqueline Tripet-Dutoit et Claudine Laperrouza. La soirée (15 fr. par famille) sera suivie d'un «poussegnon». Renseignements: (032) 835 21 79. /comm-chm

**CUDREFIN** ■ **Soirée annuelle de la Persévérance.** Le concert annuel de la société de musique La Persévérance se déroulera, samedi à 20h, à la Grande Salle. Sous la direction de Pierre-André Daetwyler, les musiciens présenteront un programme varié. Outre les productions des élèves de l'école de musique, les amis de la fanfare entendront la production des tambours. Le bal sera animé par l'orchestre Pop Soud'qui. /comm-chm

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **Police 117.**
- **Urgences-santé et ambulance 144.**
- **Feu 118.**
- **Intoxication 01 251 51 51.**
- **DISTRICT DE BOUDRY**
- **Pharmacie de garde:** pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00.
- **Médecin de garde Côte neuchâteloise:** 144.
- **Médecin de garde région Bevaix-Béroche:** 835 14 35.
- **Dentiste de garde:** 722 22 22.
- **Hôpital de la Béroche:** 836 42 42.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **ENTRE-DEUX-LACS**
- **Pharmacie de garde:** du Landeron, Le Landeron, 752 35 34, jusqu'au 8.2.
- **Permanence médicale:** votre médecin habituel.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES

- **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h.
- **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- **Boudry** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h.
- **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 17-20h.
- **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- **Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30.
- **Gorgier** Bibliothèque intercom-

munale de la Béroche: me-ve 15-19h. **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Peseux** Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Peseux** André Paratte présente et commente son film «Ecosse, beauté sauvage», à l'aula du Centre scolaire des Coteaux, à 20 heures.
- **La Neuveville** La Société des amis du théâtre propose le spectacle «Je m'en vais», à 20h30 au Centre des Epancheurs. Cette comédie du Québécois Marc Doré est interprétée par les comédiens roumains Oana Pellea et Sandu Mihai Gruia.

DEMAIN

- **Auvernier** La troupe de théâtre La Boutade joue «Quand épousez-vous ma femme?». Cette comédie mise en scène par Bernard Monnet est donnée à la salle polyvalente, à 20h15.
- **Bevaix** Le groupe neuchâtelois de folk irlandais «Elandir» se produit au Moulin de Bevaix, à 20 heures.
- **Boudry** Les Amis de la scène interprètent la pièce de Bernard Slade «Coup de chapeau», à l'espace culturel La Passade, à 20h30.

# Quand l'art se marie à l'eau

**Artcanal** ■ *Près de soixante artistes venus du monde entier investiront les berges du canal de la Thielle durant Expo.02*



Des gants jaunes en guise de fleurs, œuvre de Ping Qiu, originaire de Thurgovie et vivant en Allemagne, seront posés sur la Thielle. PHOTO SP

Par Florence Veya

Un pont entre deux rives, entre deux régions linguistiques. Une passerelle entre des artistes suisses et les cinq continents. Telle est la vocation d'Artcanal, telles sont les motivations qui ont incité ses instigateurs à partir à la conquête du canal de la Thielle par le biais de l'art. Hier à Bienne, le comité de l'association organisatrice a officiellement annoncé l'inauguration, le 2 mai, de «la seule manifestation entièrement indépendante, et par ailleurs gratuite, qui se déroulera dans la région de l'Entre-deux-Lacs durant Expo.02», selon les termes du président cressiaçois d'Artcanal, Pierre Liechti.

C'est au port du Landeron, dans le pavillon censé remplacer l'actuelle capitainerie, que devrait se dérouler l'inauguration de cet événement (qui s'achèvera mi-octobre), en présence notamment du conseiller fédéral Joseph Deiss. Le conditionnel reste toutefois de mise quant au lieu du vernissage, du

moins jusqu'à ce que les citoyens landeronnais ne décident du sort du bâtiment du port, soit en date du 3 mars (notre édition du 2 février).

Œuvres inédites

Marins d'eau douce, randonneurs ou cyclistes pourront donc admirer, six mois durant, la soixantaine d'œuvres d'art qui seront exposées tout au long du canal: soit de La Neuveville à Hauterive sur la rive nord, et de Cerlier (Erlach) à Champion (Gampelen) sur la rive sud. Plus de la moitié des 58 artistes qui exposeront leurs créations lors d'Artcanal est constituée de Suisses vivant à l'étranger, et l'autre moitié d'artistes vivant en Suisse.

«J'ai été fort impressionné de voir ces gens se déplacer des cinq continents pour venir voir le site de l'exposition», remarque Eric Schneider, responsable de la communication au sein d'Artcanal. Un premier contact nécessaire, puisque le travail des artistes doit répondre à deux conditions: d'une part n'avoir jamais été exposé, d'autre part s'intégrer dans le paysage, soit sur

l'eau du canal ou sur ses berges.

Dès le mois prochain, les artistes commenceront à venir façonner leur travail dans la région. Une maison sera du reste mise à leur disposition à proximité de Gampelen. La commune de Saint-Blaise s'est également proposée d'offrir un d'hébergement.

Lenteur administrative

Onze communes – soit Gals, Gampelen, Erlach et La Neuveville pour la partie bernoise, et Le Landeron, Cressier, Cornaux, Thielle-Wavre, Marin-Epagnier, Saint-Blaise et Hauterive pour la partie neuchâtelaise – sont concernées par cette manifestation culturelle, qui a pourtant bien failli capoter pour des raisons administratives et financières.

«Il a fallu près de deux ans aux cantons de Berne et de Neuchâtel pour se mettre d'accord et sanctionner l'emplacement d'œuvres qui ne resteront en place que six mois», relève Regula Ernst, vice-présidente d'Artcanal. Quant à l'aspect financier, le comité avait dû, cet

été, se résigner à réduire le budget de 2,8 à 1,5 million de francs.

«Nous pouvons, actuellement, compter sur un peu plus d'un million, indique Pierre Liechti. Tout en restant réalistes, nous sommes toutefois confiants et nous espérons que des sponsors, réalisant l'envergure de cette manifestation, seront tentés de nous soutenir pour les 500.000 francs restants.» Ceci d'autant plus si un pavillon s'érigait au port du Landeron. «Il serait le véritable cœur de l'exposition, servirait de centre d'information et accueillerait les diverses manifestations mises sur pied par les sponsors.»

Pour l'heure, deux attractions sont en tout cas déjà prévues dans le pavillon en question. A savoir l'installation d'un bar inédit créé par Jean Tinguely et une exposition permanente de Sandro Vanini, photographe italien de renommée européenne. Quant à l'après-Artcanal, plusieurs communes semblent d'ores et déjà intéressées à acquérir les œuvres qui seront toutes mises en vente. /FLV

PUBLICITÉ



**KROIS & RODRIGUEZ**

confiserie • pâtisserie • boulangerie

**QUATRE ADRESSES... UNE QUALITÉ... IRRÉPROCHABLE**

- Neuchâtel: rue de la Treille  
Tél. 032 725 19 91
- rue de Gibraltar 17  
Tél. 032 725 19 63
- rue de Monruz 19  
Tél. 032 725 19 65
- Peseux: Cap 2000  
Tél. 032 731 61 63

**Nos suggestions pour la ST.-Valentin:**

- Tourtes:  
Citron  
K&R  
Truffe noire

**Truffes au Champagne  
Boîtes ST.-Valentin  
Cœurs en chocolat**

**Découvrez nos spécialités de chocolats:**

- Série Noire
- Triolets
- Batz neuchâtelois
- Escargots
- Pralinés maison
- Truffes maison

# Le dossier prend une tournure musclée

**Cottendart ■ Usant de son droit de visite, le propriétaire des animaux maltraités agresse physiquement deux jeunes apprentis du refuge. Les deux sociétés protectrices déposent plainte pénale**

Par  
**Christiane Meroni**

Les quelque soixante malheureuses bêtes, confisquées jeudi dernier à Areuse, n'ont pas été rendues à leurs propriétaires. Outre la confirmation de séquestre pour une durée indéterminée, lundi en fin d'après-midi, le vétérinaire cantonal signalait au couple l'interdiction formelle de détenir des animaux. Jean-François Gobat leur octroyait néanmoins un droit de visite, étant entendu qu'il ne pourrait en user qu'en présence du président du refuge, Oscar Appiani, de la responsable de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel (Span), Chantal Yerli, ou d'un membre du conseil de fondation du refuge.

Mardi en fin d'après-midi, les propriétaires se sont rendus au refuge de Cottendart en omettant toutefois d'annoncer leur visite. «Ils sont arrivés aux environs de 17h30. Oscar Appiani venait à peine de partir. Comme je n'étais pas habilité à prendre cette décision seul, je leur ai tout de même proposé de leur apporter un des chiens au magasin. L'animal n'avait pas l'air vraiment heureux de les revoir. Je leur ai fait part de cette constatation. Le ton est monté. Les paroles se sont envenimées. Lui m'a alors empoigné, roué de coups et jeté au sol.»

Et Christophe, le jeune apprenti, de continuer de narrer sa mésaventure: «J'ai bien essayé

de me défendre, mais vraiment, je ne faisais pas le poids. Les filles hurlaient. Son épouse aussi! J'ai alors tenté de filer en courant, mais en vain. Voyant ça, ma jeune collègue Stéphanie est intervenue. Elle s'est aussitôt repris deux magistrales claques. Entre-temps, une employée a eu le réflexe d'avertir les gendarmes qui, fort heureusement, sont arrivés très rapidement!»

Particulièrement secoués, les deux jeunes apprentis viennent de déposer plainte pour voie de fait et injures. D'autres plaintes, déposées cette fois par les deux sociétés protectrices des animaux de Cottendart, la SPA de La Chaux-de-Fonds et la Ligue suisse contre la vivisection, sont venues s'ajouter au dossier.

## Législation limitée aux droits des animaux

«Ils aiment leurs bêtes à leur façon. Il est donc légitime qu'ils aient envie d'aller les voir!» Pour Roland Vonlanthen, administrateur du Service vétérinaire cantonal, «l'enquête établira qui a commencé la bagarre. Psychologiquement, ils sont très affectés par cette privation. Légalement, tant que le droit de recours n'aura pas été épuisé, ce sont toujours leurs animaux.»

Et Roland Vonlanthen de poursuivre: «Nous avons fait tout ce qu'il fallait faire pour calmer le jeu. Même maintenant, notre législation nous limite aux droits des animaux. La protection des personnes relève d'une mission policière. Nous n'avons pas les moyens

légaux d'agir. Même si la sécurité des personnes est menacée, nous sommes totalement dépassés. Leur rang social et leur fortune augmentent sans doute aussi l'animosité du public. Leur vision de l'amour des animaux est complètement déformée. Ce sont des bourreaux malgré eux. S'ils venaient à reprendre d'autres animaux, nous devrions compter sur les gens qui les côtoient et les voisins pour agir. Si nous avions de fortes suspicions, nous pourrions nous rendre sur place. Mais il y a une marge à ne pas franchir entre la réalité et la rumeur. Nous ne pouvons pas abuser de nos pouvoirs.»

Même s'il pense qu'il serait opportun de lever l'autorisation d'aller voir les animaux, Olivier Guéniat, le chef de la police de sûreté, ne peut, pour l'instant, qu'ordonner la présence de gendarmes lors des prochains rendez-vous. «La décision de lever ou non l'autorisation du vétérinaire cantonal dépend du ministère public. C'est lui qui statuera.» N'ayant pas encore reçu de rapport, le procureur général, Pierre Cornu, qui n'a en-

core jamais été confronté à une situation similaire, n'est pas en mesure de se prononcer pour l'instant.

## Des récidivistes

«Nous pensions bien que tout cela n'était pas clair!» Pour Alain Zwygart, administrateur de la SPA vaudoise, «les gendarmes vaudois qui avaient, à l'époque, déjà vu des choses plutôt bizarres avaient de-

mandé à la préfecture d'ordonner une visite domiciliaire en présence des forces de l'ordre, du vétérinaire cantonal et d'un représentant de la SPA. Le matin de la visite, il n'y avait plus personne. D'après les voisins, le couple avait déménagé toutes les cages à Areuse en l'espace de deux nuits. En janvier 2000, le Service vétérinaire vaudois demandait alors à son homologue neuchâtelois de se rendre sur place, pour constater si

les conditions de logement des animaux étaient correctes.»

Et Alain Zwygart de conclure: «Malgré toute leur bonne volonté, les services de l'Etat ont des consignes de loi qu'ils doivent appliquer. Nous ne pouvons pas jeter la pierre à qui que ce soit. Le problème des animaux n'est, le plus souvent, que le détonateur d'une détresse beaucoup plus grave que subissent les gens.» /CHM



Les animaux maltraités font l'objet d'un droit de visite octroyé à leurs propriétaires par le vétérinaire cantonal. Mardi soir, le passage de ces derniers a été caractérisé par des violences physiques.

PHOTO MARCHON

PUBLICITE

## LES JOURNÉES IRRÉSISTIBLES HDi

Avec la nouvelle gamme de moteurs diesel HDi, Citroën fait rimer écologie avec économie. Écologie car le moteur 2.2 HDi est équipé d'un filtre à particules (FAP) qui supprime toute fumée noire et élimine leurs résidus. Économie, car en plus d'une consommation réduite en carburant, ils bénéficient, en février, d'une prime de Fr. 1'000.-. Comment résister?

C5 Break HDi dès Fr. 38'330.- (2.0 HDi SX 110 ch) déduction faite de la prime HDi



## Offre de Février

Profitez des prix gelés\*



Prix gelé Xsara Picasso Fr. 19'990.-  
(1.6i X, 95 ch, 5 portes)



Prix gelé Xsara Fr. 16'990.-  
(1.4i SX, 75ch, 5 portes)

ou

Prime de 5'000.-\*\*

Essence

Prime de 6'000.-\*\*

HDi

12 GARANTIE ANTI-CORROSION 12 ANS

Financement par CITROËN FINANCE www.citroen.ch

Offres valables sur véhicules neufs achetés et immatriculés du 1<sup>er</sup> au 28 février 02. \*Aucune réduction possible sur les prix gelés. \*\*Prime de Fr. 5'000.- sur les Xsara et Xsara Picasso à prix bruts. (Fr. 2'500.- sur les prix nets). Prime de Fr. 1'000.- sur toute la gamme diesel en stock. Prime de Fr. 500.- pour commande usine.

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

118-238146/ROC

# Un spectacle de haut vol

Ajoie ■ Depuis décembre, des millions de pinsons du Nord présentent, matin et soir, leur ballet aérien. Epoustouflant

Villars-sur-Fontenais  
Serge-André Maire

Depuis deux mois, Villars-sur-Fontenais est l'objet d'une affluence extraordinaire. Des centaines de curieux viennent y rencontrer les millions de pinsons du Nord qui ont pris leurs quartiers d'hiver aux abords de ce petit village ajoulot.

En cette fin d'après-midi de février, une centaine de personnes sont rassemblées dans un champ, en dessous de la cabane forestière de Fontenais. Leurs yeux sont tournés vers le nord, d'où doivent venir ceux que tous attendent: les pinsons du Nord.

Alors que le soleil vient de se coucher, les observateurs les plus attentifs signalent l'arrivée d'un premier groupe de détachés. Tous les regards se fixent alors sur cet essaim, dont les contours se précisent à mesure qu'il s'approche du dortoir. Guère effarouchés, les oiseaux s'offrent un tour d'honneur au-dessus du public ébahi, avant de disparaître dans la forêt. Cependant, les groupes de poursuivants arri-



Par milliers, les pinsons du Nord regagnent leur dortoir à la tombée du jour. PHOTO BIST

vent, toujours plus nombreux, précédant le gros du peloton. Le ciel est maintenant rempli d'innombrables points noirs, se rassemblant puis se séparant tels des nuages chahutés par un vent impétueux.

Ici et là, un point noir, plus grand, survole une nuée de pinsons. Ce sont le faucon pèlerin, la buse ou l'épervier, qui s'apprêtent à y prélever

quelques individus en guise de souper.

Rejoint par les groupes tardés, tout le peuple des pinsons a maintenant disparu dans la forêt. Le ciel est sombre et vide. Seul se fait encore entendre, du bois de Sous-la-Cœudre, le gazouillis continu de oiseaux, alignés sur les branches.

Ils se reposent de leur trajet quotidien qui les amènent à plusieurs dizaines de kilomètres de leur dortoir se

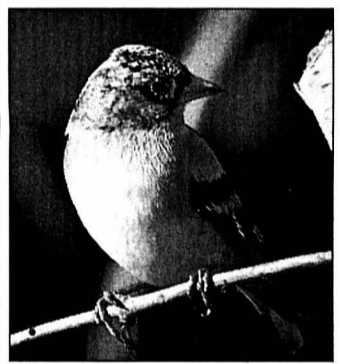
nourrir des abondantes faines produites par les hêtres de la région.

L'odeur ammoniacale des fientes qui tapissent le sous-bois donne à celui qui s'y introduit l'impression d'entrer dans un poulailler.

Les hôtes du dortoir s'accrochent fort bien de cette intrusion humaine. La nuit, par contre, ils auront tout à craindre des assauts des chouettes et hiboux, ou encore de la fouine. /SAM

## Le pinson du Nord

Les pinsons du Nord (photo Fouarge) sont, chez nous, des hôtes d'hiver. En automne, ils quittent l'extrême nord



du continent et migrent vers le sud.

Ils installent généralement leurs quartiers d'hiver dans le Midi de la France mais, lorsque les conditions climatiques et l'abondance de nourriture leur conviennent, il leur arrive de faire halte plus au nord. Comme cet hiver en Ajoie ou, comme il y a deux ans, à Vaulruz (FR).

Sans d'abondantes chutes de neige ces prochaines semaines, les pinsons du Nord devraient nous tenir compagnie jusqu'en mars. /sam

## Où et quand les observer?

Le dortoir des pinsons du Nord se trouve à un kilomètre à l'ouest de Villars-sur-Fontenais, petit village situé à trois kilomètres au sud de Porrentruy.

Une fois arrivé à Villars-sur-Fontenais, il faut prendre la première bifurcation à droite puis descendre une petite route, qui aboutit à un carrefour en contrebas du village. De là, il faut continuer à pied en prenant la première route à gauche, qui

monte jusqu'à la cabane forestière de Fontenais, à la lisière du bois.

Pour jouir pleinement du spectacle offert par le départ ou le retour des pinsons du Nord, il est préférable de se tenir à quelques dizaines de mètres en deçà de la forêt.

Les heures de départ et de rentrée des pinsons du Nord dépendent de la longueur du jour. A cette période, ils quittent le dortoir vers 8h et y reviennent vers 18 heures. /sam

# Home Hébron: fin du suspense

Mont-Soleil ■ Sandra Nussbaumer nommée directrice

Le conseil d'administration du home EMS Hébron, à Mont-Soleil, a nommé Sandra Nussbaumer, des Bois, au poste de directrice. Après un certificat fédéral de capacité d'employée de commerce, elle a suivi une formation d'infirmière en psychiatrie.

Sandra Nussbaumer occupe déjà sa fonction à temps partiel. Son plein emploi débutera le 1er avril. Ses objectifs, en accord avec les vœux du conseil d'administration, sont les sui-

vants: veiller à ce que les directives du Département de la santé publique du canton de Berne soient appliquées pour que le home justifie sa qualification d'EMS (établissement médico-social); profiter de la dimension de l'institution qui peut accueillir 18 pensionnaires, afin de leur offrir un encadrement proche de celui d'un milieu familial; enfin, permettre aux résidents de pouvoir profiter de la nature et de la tranquillité du site. /comm-réd

# Concert d'exception

Tramelan ■ Samuel Hasler fera ses adieux dimanche au temple

Dimanche à 17h, au temple de Tramelan, le chœur Ad Hoc et le Nouvel Orchestre de Genève présenteront «Le Messie», de Georg Friedrich Haendel. Lors de cet événement, presque coutumier, Samuel Hasler, enfant de Tramelan, prendra sa «retraite musicale». Les rêves d'enfant de Samuel Hasler étaient déjà nourris par

l'opéra et l'opérette. Il a donc rapidement quitté son village natal pour entrer au Grand Théâtre de Genève, où, durant quinze ans, il se produira comme professionnel, avec une prédilection pour les rôles légers ou comiques.

Samuel Hasler est resté très attaché à son village d'origine, revenant souvent y créer l'événement musical. /comm-ood

## EN BREF

**FRANCHES-MONTAGNES** ■ Qui sera Miss Carnaval? Une nouveauté au carnaval des Franches-Montagnes est, cette année, la mise au concours, jusqu'au 28 février, du titre de Miss Carnaval 2002. Les intéressées doivent être domiciliées dans le Jura historique et disposer d'un permis de conduire. La miss et ses deux dauphines seront élues durant le mois de mars. Adresse pour les inscriptions: Studio d'Art, case postale, 2340 Le Noirmont. /réd

## RÉGION PRATIQUE

### URGENCES

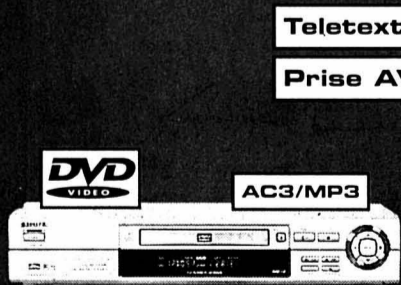
- **DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**
- **Police cantonale:** 751 75 81.
- **Médecin de garde:** durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.
- **Pharmacie de service:** du Landeron, Le Landeron, 752 35 34, jusqu'au 8.2. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

### BIBLIOTHÈQUES

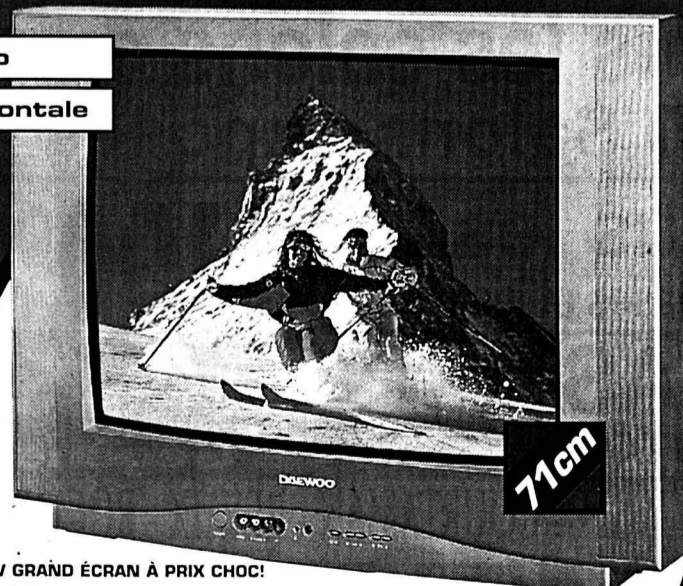
Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

# PRIX ÉBOURIFFANTS!

VALABLE DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES. LES PRIX INDICQUÉS S'ENTENDENT SANS LA TAXE ANTICIPÉE DE RECYCLAGE (TAR).



299.-



TV GRAND ÉCRAN À PRIX CHOC!

- Téléviseur couleur Daewoo DT 2881 Pal/Secam
- Tube-image FST 71 cm • Teletext Top
- Minuterie présommeil • Verrouillage enfants
- Mémoire 100 programmes • Stéréo A2 et Nicam stéréo • 2 prises Scart • AV frontale
- Dim. 76x59x47 cm • Avec télécommande • Art. 803605

499.-  
AU LIEU DE 799.-

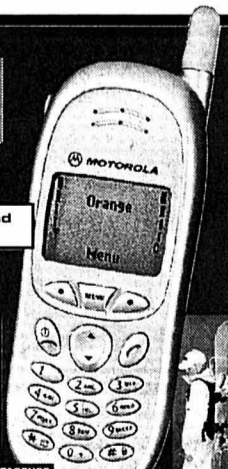
DAEWOO



169.-  
AU LIEU DE 269.-

orange

Avec grand concours!



### ABONNEMENTS P/MOIS

Orange Economy	CHF 9.90*
Orange Personal	CHF 20.-
Orange Plus 1000	CHF 20.-
Orange Professional	CHF 45.-

\* Au seuil minimal de CHF 10.-/mois (conversation standard et SMS en Suisse)

AVEC LA TAXE MENSUELLE LA PLUS AVANTAGEUSE  
**GRATUIT\***  
SANS ABONNEMENT 428.90

Avec enc à dos snowboard valeur fr. 79.90

**Inter Discount**

LA FOLIE DES PRIX.

**Hôtel Saint-Louis et Bateau PORTALBAN**

Jeu de 7 février 2002 dès 20 heures

**SUPER LOTO DES PÊCHEURS**

Fr. 9840.- de lots

24 séries - Abonnement: Fr. 10.-

**Monaco 3 x Fr. 400.- en bons d'achat**

Quine: 1 bon d'achat, valeur Fr. 50.-  
 Double quine: 3 kg de filets de perche du lac, valeur Fr. 120.-  
 Carton: 1 bon d'achat + 2 x 500 g de filets de perche, valeur Fr. 190.-

Service de bus organisé: départ Payerne (gare) 18 h 45 - horaire habituel et retour.

Se recommande: La Corporation des pêcheurs professionnels du lac de Neuchâtel.

017-552620

DEMANDES À ACHETER

**J'ACHÈTE**

**Surplus de stock  
Tous produits  
 Paiement Cash**

Alimentation - Boisson - Vins - Outillage -  
Vêtements - Jouets - etc...

**aux usines et grossistes  
magasins et distributeurs  
fournisseurs et revendeurs**

Tél. 079 460 61 63 ou  
Centrale des achats  
Tél. 024 445 38 61 Fax 024 445 42 60.

196-092548

AVIS DIVERS

**Vous entendez mal...**

Tests auditifs gratuits sur rendez-vous  
Nouveautés  
Conseils  
Renseignements

**réagissez!**

Centrale d'appareillage acoustique S.R.L.S.

Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel  
Tél. (032) 724 10 20  
Fournisseur: AI • AVS • AMF - CNA



L'ambition?  
C'est de faire toujours mieux!



La nouvelle Audi A4.  
L'accomplissement absolu.

Alliant le nouveau et l'éprouvé, le caractère sportif et le sens des responsabilités, le dynamisme avec le confort et la sécurité. De nouvelles motorisations puissantes et sobres. Une coque extraordinaire qui la tient sur des rails. Rien de mieux qu'un essai pour tomber sous le charme de la nouvelle Audi A4.



quattro® d'Audi  
Sécurité au superlatif.



La technique est notre passion. [www.audi.ch](http://www.audi.ch)

**Univers du Salon LES PLUS BEAUX SALONS**  
*s'achètent chez nous* ★★★★★



**-20%**

Tous les salons cuir  
100 Salons exposés



Tous les tapis 100% QUALITÉ  
les vases et les céramiques

**LES PRIX LES PLUS BAS**

11 magasins près de chez vous! A BIENTÔT

**BEVAIX**

à côté de Gégène 032 846 46 20

MATHOD - YVERDON - ST-SULPICE - GENEVE - CHARRAT - AIGLE - COURTAMAN - BEVAIX - ROCHES - BIENNE - FRENKENDORF

**FAUCONNET LES MOINS CHER D'EUROPE**

POMMES DE TERRE le sac	6.-	TOMME VAUDOISE	1.50	180'000 JOUETS	Prix en France 33 FF	3.-
EAU MINERALE 6 X 1,5 L	3.-	OEUFS DE PÂQUES	5.-	GILLETTE 300 ml	Concurrence 2.95, 200 ml	3.-
FROMAGES Gruyère-Vacherin-Raclette le Kg	13.-	PANETONE + 1 BOUTEILLE DE VIN	10.-	PILES ALCALINE	R 20 - R 14 - R 6 - R 3 etc.	2.-

## Superstar d'un soir

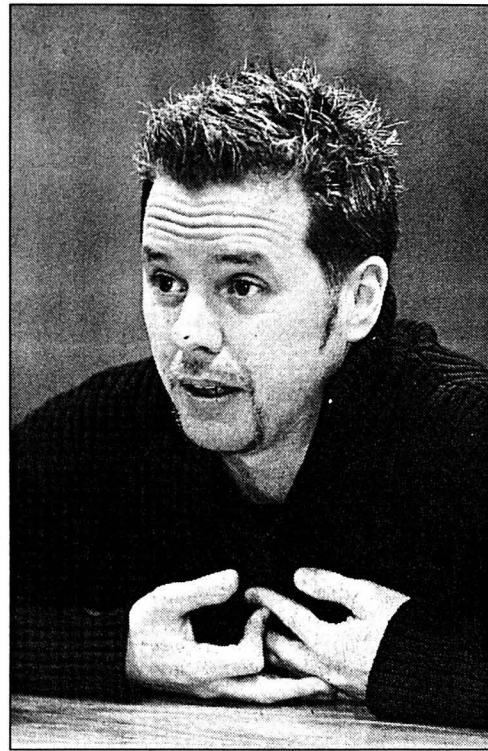
**TSR ■ Claude Bassang roule pour les Montagnes et le canton**

L'heure de la finale de l'émission «Superstar d'un soir» a sonné pour les cinq finalistes, deux jeunes dames et trois messieurs, sélectionnés en direct par les téléspectateurs lors de chacune des cinq manches du concours. Trois d'entre eux vivent dans le canton du Valais, alors que les deux autres sont respectivement établis dans les cantons de Vaud et Neuchâtel.

Parmi eux, Claude Bassang, originaire du Noirmont, vit à La Chaux-de-Fonds. Il a conquis le public lors de la première manche du concours, le 8 septembre dernier, en interprétant «La vie ne m'apprend rien», de Daniel Balavoine.

Ce dernier rendez-vous de divertissement de la TSR, conduit comme à l'accoutumée par Anne Carrard et Bernard Pichon, sera animé, de plus, par le chanteur canadien Roch Voisine et l'humoriste français Patrick Adler.

Claude Bassang est bien connu dans la région, il a été l'un des solistes apprécié de plusieurs comédies musicales, dont «Love». Samedi, il tentera sa chance avec une chanson de Florent Pagny, «Chanter». Sa voix, bien timbrée, plaît et le personnage



**Bien décidé à entamer une carrière, Claude Bassang va se donner à fond.**

PHOTO LEUENBERGER

a une vraie présence en scène. A Paris, où il a passé des auditions, créé des contacts en se produisant de cabaret en cabaret, il a déjà été repéré. Car il est là son projet: faire vivre la chanson française, pas par opposition à la chanson anglophone, mais tout simplement par affinité.

Il lui manque aujourd'hui une équipe de production, un «management» pour réaliser son rêve. Claude Bassang est prêt. A ce stade de l'aventure, le coup de pouce des téléspectateurs sera déterminant samedi. Il est possible de voter plusieurs fois. /ddc

**Samedi 9 février, à 20h30, en direct sur TSR1**

## Utile plongée dans l'histoire



La conservatrice du Musée d'histoire de La Chaux-de-Fonds, Sylviane Musy-Ramseyer, convie le public intéressé à une visite guidée de l'exposition «La Chaux-de-Fonds et la Deuxième Guerre mondiale», dimanche, à 10h30. Une occasion de découvrir comment les habitants vécut ce conflit, près de la frontière, dans une ville où se reflétaient les tensions européennes d'avant et d'après-guerre. Les documents pré-

sentés et les objets mis en scène illustrent de manière pédagogique les différents aspects de l'époque: vie quotidienne, turbulences politiques, difficultés économiques, défense du pays (le général Guisan, comme ci-dessus sur notre photo Galley, veillait dans bien des foyers). L'exposition rappellera sans doute bien des émotions à ceux qui ont vécu cette période. Les jeunes apprécieront, eux, cette façon d'aborder l'histoire. /lby

# Médecins aux commandes

**Montbrillant SA ■ Une nouvelle société reprend la clinique Lanixa à La Chaux-de-Fonds. Transition en douceur**

Adieu Lanixa et que vive Montbrillant: la nouvelle a fait hier l'objet de deux communiqués, l'un émanant de l'ancienne structure de Lanixa SA, dirigée par Ramon Sanroma, et l'autre de la nouvelle société Montbrillant SA, présidée par le Dr Alain Perrenoud.

C'est un groupement de médecins et de chirurgiens qui a repris les rênes de la clinique depuis le 1er février dernier à La Chaux-de-Fonds. Ces praticiens, déjà actifs dans l'établissement, ont fondé une société, Montbrillant SA, dans le but d'exploiter les locaux et installations de Lanixa SA. La société comprend neuf médecins fondateurs, dont six composent le conseil d'administration. Me Freddy Rumo assume la fonction de secrétaire.

### Transition

La société Lanixa SA reste propriétaire de l'immeuble et des équipements, mis ainsi en gérance. Un bail de dix ans a été signé.

Cette transition en douceur et cette succession facilitée ont été souhaitées par Roman Sanroma, principal actionnaire de Lanixa SA, qui prépare ainsi sa retraite après avoir passé plus de trente ans à la tête d'institutions médicales privées dans la région. Depuis la reprise



**Comme dans les années 80, l'établissement de la rue de la Montagne 1, s'appelle à nouveau clinique Montbrillant.**

PHOTO LEUENBERGER

de la clinique, en 1986, le directeur l'a transformée et modernisée. C'est un outil performant qu'il passe en d'autres mains. Lui et son associée et adjointe, Denise Jaggi – tous deux administrateurs de Lanixa SA – mèneront à chef les engagements pris par leur société jusqu'au 31 janvier 2002.

### Renouveau

Les nouveaux responsables ont l'objectif de maintenir et de développer une infrastructure hospitalière utile et appréciée des patients et des praticiens. Ils souhaitent que la clientèle la plus large, et de toute condition, ait accès à la

clinique. Dans les mêmes visées, la nouvelle société entend nouer des liens de coopération solides et durables avec les hôpitaux publics, le Département cantonal de la santé, les caisses-maladie et accidents et les associations professionnelles.

Cet établissement hospitalier généraliste dispose d'une équipe de spécialistes dans les disciplines de la gynécologie, la chirurgie générale, endoscopique, orthopédique et traumatologique, la chirurgie plastique et reconstructive, l'ophtalmologie et la radiologie.

La porte reste ouverte aux médecins et chirurgiens, du

Haut comme du Bas, qui souhaitent y opérer dans la mesure où leur activité est compatible avec les exigences de l'organisation, de l'occupation, de la sécurité et du confort des patients, lit-on dans le communiqué de Montbrillant SA.

Tous secteurs confondus – infirmier, hôtelier et administratif – l'effectif des collaborateurs est actuellement d'une cinquantaine de personnes. Transition dans la continuité, le passage à la nouvelle société n'a pas d'incidence sur le personnel. A capacité pleine, la clinique compte 50 lits. /comm-ibr

## Que de tueries au Col-des-Roches

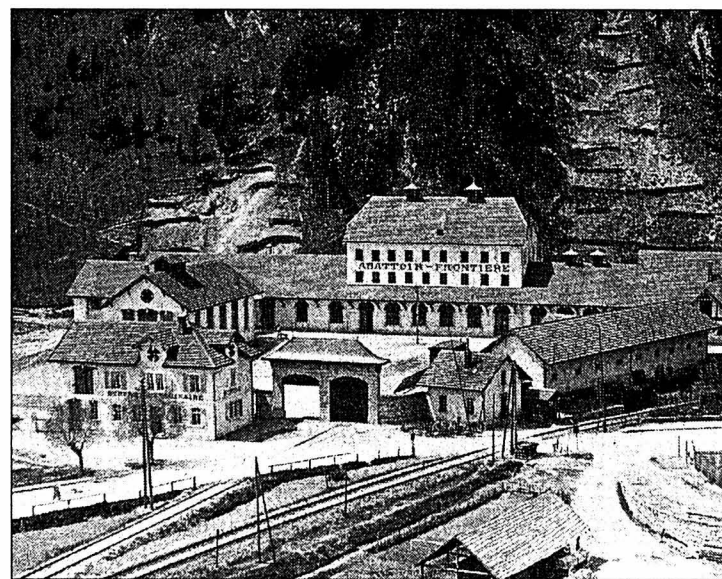
**Histoire ■ Il y a juste un siècle, l'abattoir-frontière connaissait un bel essor après la mort du moulin Eberlé**

Il y a cent ans, l'abattoir-frontière du Col-des-Roches était en plein essor et était agrandi, avec l'adjonction des ailes nord et sud du bâtiment principal, pour lui donner la configuration qu'on lui connaît aujourd'hui encore. Ces travaux, décidés le 27 mars 1902 et ratifiés en commission... cinq jours après, étaient d'importance, puisque le projet fourni par le bureau d'architecte J.&E. Crivelli s'élevait, pour l'époque, à une sacrée somme: soit 186.000 francs.

C'est quelques années auparavant, en 1898, suite à la fermeture des Moulins souterrains du lieu, survenue il y a 110 ans, que les autorités locales décidèrent de transformer ces anciens lieux industriels en abattoir-frontière.

### L'aubaine grâce au rail

Il y a un siècle, des maladies du bétail, notamment la fièvre aphteuse (déjà!), décimèrent les troupeaux. La Confédération ferme ses frontières aux bêtes étrangères, accordant au Col-des-Roches, tout comme à Saint-Gall d'ailleurs, une exception, dès lors que l'abattoir public du Locle serait attaché à une gare de chemin de fer. Une aubaine pour la



**Vue générale de l'abattoir-frontière du Col-des-Roches, au début du siècle dernier.**

PHOTO SP

commune et son site de l'ouest de la vallée.

Situé à la frontière, Le Col-des-Roches possède une gare communiquant par le rail, aussi bien avec la France par le P.-L. M. (Paris-Lyon Méditerranée), qu'avec Neuchâtel par le chemin de fer du Jura neuchâtelois. «Il dispose de tous les atouts pour devenir un abattoir-frontière», remarquent Caroline Calame et Orlando Orlandini dans le numéro 70 de «La Nouvelle Revue neuchâteloise» consacrée aux Moulins souterrains.

Le projet loclois reçoit l'accord de la Confédération et

permet à ces installations d'abattre du bétail français, malgré la fermeture des frontières, puisqu'elles sont aussi équipées d'écuries de stationnement et d'observation de l'état sanitaire des bêtes. Bâtiments installés dans le long bâtiment, toujours existant, à côté de la voie et dont le quai de déchargement est toujours bien visible.

### Bétail étranger, puis indigène

Rapidement, les bouchers locaux demandent de pouvoir également bénéficier de cet abattoir. D'où la nécessité de créer des équipements

permettant d'isoler le bétail indigène de celui arrivant de l'étranger.

Dans les principales étapes du développement de ce complexe, signalons l'installation d'une voie ferrée reliant l'abattoir, en 1899, l'amenée de l'eau du réseau et l'aménagement d'une nouvelle triperie, en 1900, dès lors que l'abattage prend de l'importance. Le rythme était, jusque-là, de 92 bêtes par mois, mais grimpe à 162 en mars 1900 et à 174 en mai.

Dès lors, outre les travaux réalisés en 1902, c'est aussi cette année-là qu'une nouvelle demande de crédit est demandée pour la modernisation des installations. Ces travaux seront conduits entre 1903, après l'acceptation du crédit en mars, et 1909. A cette époque, l'abattoir-frontière est en pleine activité et fait recette. Soit environ 35.000 francs par année. /JCP

**PUBLICITE**

L'ONU politico-militaire, c'est bon pour

- les grandes puissances,
- les élus bavards et
- CNN!...

...mais pas pour nous!

**ONU+NON**

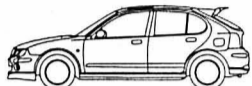
www.onuplusnon.ch

# INSTALLEZ-VOUS POUR UN ESSAI ROUTIER.

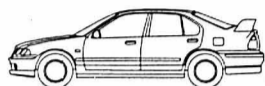


## LES NOUVELLES MG.

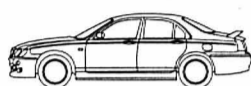
Les nouvelles berlines sportives MG vous attendent. Chacune avec garantie de 3 ans. Vous obtiendrez des informations gratuites sous [www.mgch.ch](http://www.mgch.ch) ou au 0800 880 860.



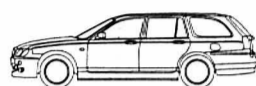
MG ZR: à partir de CHF 28900.-



MG ZS: à partir de CHF 35900.-



MG ZT: à partir de CHF 48400.-



MG ZT-T: à partir de CHF 51000.-



LIFE'S TOO SHORT  
NOT TO  
DRIVE

Convenez ici d'un rendez-vous pour un essai routier:

2300 La Chaux-de-Fonds: Emil Frey SA Genève, Auto-Centre, 66, rue Fritz-Courvoisier, Tél. 032 967 97 77

144-082252

## L'EXPRESS

### Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance  
soit à notre réception rue Saint-Maurice 4,  
soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion,  
case postale 2216, 2001 Neuchâtel  
ou par FAX: 032 / 723 53 99.  
Adresse E-mail: [diffusion@lexpress.ch](mailto:diffusion@lexpress.ch)

N° abonné:

#### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:

Prénom:

\*Téléphone:  /  \*Prof. ou Natel:  /

Rue:  No:

No postal:  Localité:

Date:  Signature:

#### NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:

Prénom:

\*Téléphone:  /  \*Prof. ou Natel:  /

c/o:

Rue:  No:

No postal:  Localité:

Valable dès:  Reprise de la distribution au domicile le:

\*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

**AVIS IMPORTANT:** Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

A découper et à conserver



## Cécité de l'enfant

Un seul franc suffit pour procurer à un enfant vivant dans le « Tiers monde » une capsule de vitamine A et ainsi le protéger de la cécité.

### Peut-il compter sur votre aide ?

**CBM** Mission chrétienne pour les aveugles  
Case postale, 2002 Neuchâtel  
Tél. 032 724 84 12, Fax 032 724 84 14, CP 87-192253-5

## GRANDE LIQUIDATION!

Beaucoup de modèles uniques et d'exposition à des prix totalement réduits

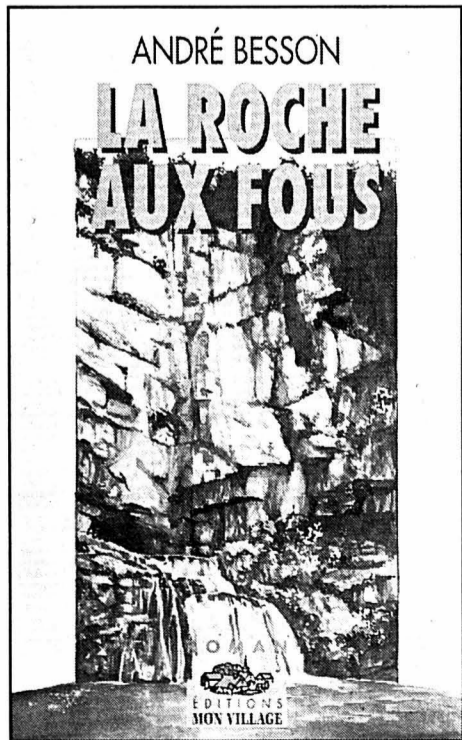
Tapis d'orient jusqu'à **50%**  
Meubles jusqu'à **60%** de réduction!  
**10% 20% 50% 30%**

Livrables directement! Profitez-en!

**LIPO**  
le plus grand discount  
de meubles et tapis

**REINACH/BL**  
Autoroute Bâle-Delémont  
sortie Reinach sud, chez Migrol deux fois à gauche. Tram 10, 11, BLT bus 64  
Am Bruggrain 1, tél. 061/717 66 80  
lu-ve 10.00-20.00 sans interruption  
sa 9.00-17.00 sans interruption  
tous les jours -20%

**EGERKINGEN/so**  
Entrepôt orange, directement à l'accès de l'autoroute d'Egerkingen  
Bachmattstrasse 726, tél 062 398 41 61  
lu-ve 9.00-18.30 sans interruption  
sa 9.00-17.00 sans interruption  
jeu, soir jusqu'à 20%



Une jaguar. Une tire de luxe. Le grand a rabattu le siège avant et ils ont étendu la fille. Elle se plaignait un peu mais elle n'avait pas perdu connaissance. Elle leur a même dit: «Thank you». Sur le moment, j'ai cru que les gars allaient faire demi-tour. Redescendre sur Mauthier, reprendre la route de Pontarlier. C'était le chemin le plus court pour aller à l'hosto. Mais non, ils ont eu une autre idée. Le plus petit m'a demandé de leur donner un coup de main pour déplacer un peu le rocher qui barrait la chaussée. Ça n'a pas été facile. On en a bavé. Mais finalement, à trois, on y est arrivés. La Jag a pu se faufiler dans le passage. Le plus p'tit des deux, celui qu'était au volant, m'a remercié d'un signe de la main et ils sont partis en trombe dans la nuit... Tout ça s'est passé en moins de cinq minutes... Ensuite, j'ai pas moi sur place. J'suis remonté dans ma BM

et j'suis rentré dare-dare à Ornans, par Athose et par Lods.  
Nadine Bertholet venait d'écouter le Biker sans poser de question, sans faire de commentaire. Cependant, au fur et à mesure qu'il avait débité son récit, une intense émotion s'était emparée d'elle.  
Une partie du mystère de la disparition d'Erin Henryson venait de se dissiper! Comme Joël Toubier, qui estimait avoir tout dit, observait un nouveau silence prolongé, elle relança la conversation:  
- Quand tu es arrivé sur les lieux de l'accident, en dehors des victimes coincées dans la voiture et de l'Américaine, tu n'as vu personne d'autre?  
- Non.  
- Tu sais que Philippe Buez se trouvait aussi, cette nuit-là, dans la voiture de Jean-Yves?  
- Ouais. J'ai appris ça en lisant ton

article. Mais quand j'suis arrivé, il était déjà parti chercher du secours...  
- Les hommes de la Jaguar, comment étaient-ils?  
- J'ai pas bien vu leur tronche... La nuit, comme on dit, tous les chats sont gris. Et puis le massacre m'avait drôlement secoué... Au début, j'tremblais comme une feuille...  
- Fais quand même un effort pour te souvenir. Ces deux types, ils ressemblaient à quoi? Ils étaient grands? Petits?  
- Y avait un petit... Non, plutôt un moyen... Dans les un mètre soixante-dix à peu près... L'autre était très grand... Encore plus que moi... Un balèze!  
- Il parlait aussi anglais?  
- J'ai pas entendu une seule fois sa voix. Le moins grand lui faisait des signes...





# Actions du 5.2 au 11.2

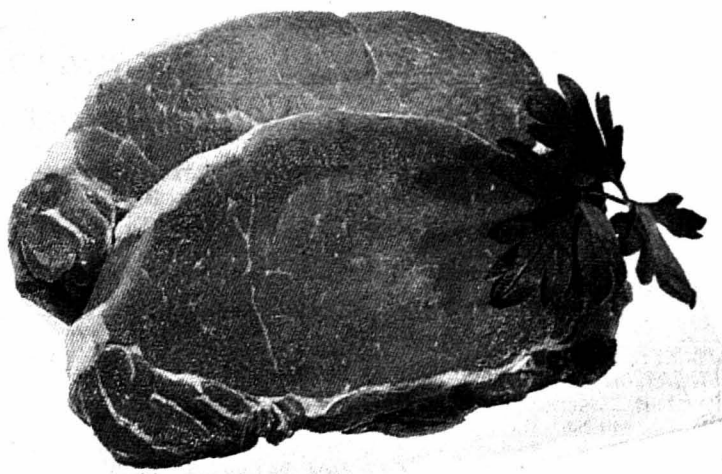
**Bananes**  
d'Amérique centrale  
le kg

**2<sup>30</sup>**



**Tranches de filet de porc**  
1<sup>er</sup> choix, frais, du pays  
le kg

**23.-**  
au lieu de 33.-



**Vacherin Fribourgeois**  
les 100 g

**1<sup>55</sup>**

au lieu de 1.95



**Merveilles**  
6 pièces/216 g

**1<sup>90</sup>**

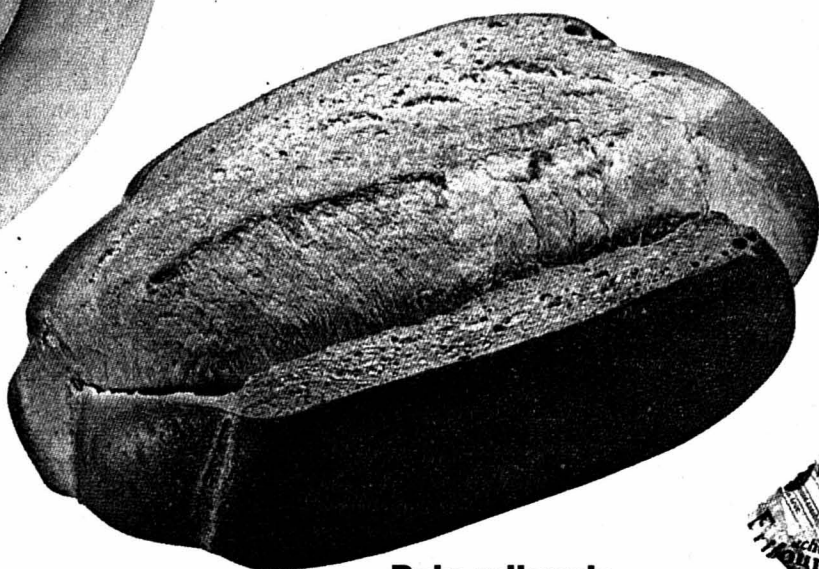
au lieu de 2.70



**Pain milanais**  
400 g

**1<sup>90</sup>**

au lieu de 2.40



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**2 poulets frais**  
suisse Optigal  
le kg

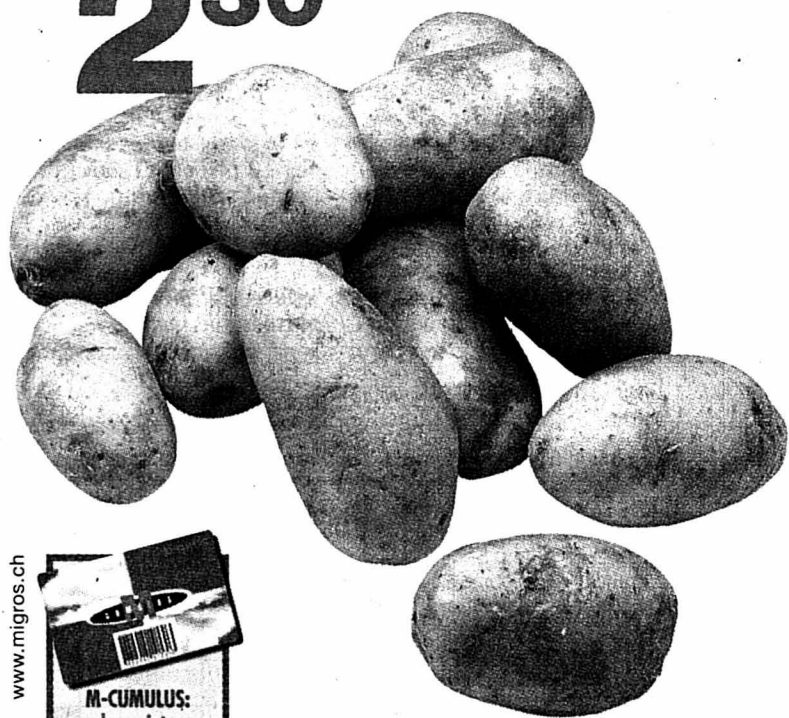
**6<sup>90</sup>**

au lieu de 8.90



**Pommes de terre Stella**  
du pays  
le kg

**2<sup>30</sup>**



**Jambon cuit Puccini**  
1<sup>er</sup> choix, frais, du pays  
le kg

**29.-**

au lieu de 37.-



MGB www.migros.ch



Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

# MIGROS

*Le Pays-Fraîcheur*

# Les vertiges d'un art au sommet

**Photographie ■ Snowboard, escalade, parapente...: aucun sport de montagne n'échappe à son objectif. Le Neuchâtelois Patrice Schreyer aime le grand air mais n'a rien d'un casse-cou**

Par  
**Dominique Bosshard**

L'œil est aussi bleu qu'un ciel dégagé. Un ciel comme on en rêve en montagne, son terrain de prédilection. Ni chamois ni alpiniste, Patrice Schreyer, 28 ans, s'aventure sur les cimes chargé de son matériel photo, accroché aux pas du sportif de haut niveau ou du simple amateur de ski, d'escalade, de télémark, de snowboard, de parapente, de trekking ou de VTT. «*Mon activité, c'est de photographier des sports que le grand public qualifie d'«extrême». Souvent à tort; skier hors piste, par exemple, ne veut pas forcément dire que l'on ira dévaler des couloirs très raides*», rectifie le photographe, installé aux Geneveys-sur-Coffrane à l'enseigne de Outdoor Photography.

## L'artiste l'emporte sur le sportif

La montagne, il a appris à l'aimer dès l'âge de 13 ans, en compagnie de son père. «*Comme je suis né à Neuchâtel, j'ai commencé par faire de la voile. Mais lac et montagne requièrent la même attitude: il faut se montrer humble dans les deux cas, prendre le temps de réfléchir pour mesurer le danger, et, le cas échéant, savoir renoncer!*». A Grimentz et à Zinal où il opère le plus souvent, Patrice Schreyer continue à mettre le conseil en pratique: pas question de partir sans connaître, au préalable, les conditions météo.

A l'époque de ses premières sorties en montagne, le jeune homme reçoit aussi un appareil photo, cadeau de ses parents. D'abord destiné à rapporter quelques souvenirs, le boîtier s'impose, au fil des ans, comme un compagnon inséparable. Et mue son possesseur en photographe autodidacte. «*L'aspect contemplatif a pris le pas sur l'aspect sportif, car il est impossible d'améliorer ses performances avec des kilos de matériel sur le dos!*». L'ombre d'une



Alain Perret sur les pentes de Zinal.

PHOTO PATRICE SCHREYER

frustration l'effleure, mais Patrice Schreyer ne confesse aucun regret.

## Respect du modèle

Fixer le saut d'un freerider sur la pellicule n'est pas, on s'en doute, le fruit du hasard. «*Il est important qu'il*

*puisse passer à tel ou tel endroit, avec précision. Il y a un véritable échange entre l'exigence du photographe, mon plaisir de spectateur et l'attente du sportif*». Aux yeux de Patrice Schreyer, la montagne n'est pas pour autant la chasse gardée des cracks et de l'exploit. Au

contraire. «*J'éprouve autant de plaisir à faire des photos d'escalade en voies faciles. Les 99% des gens ne sont pas des sportifs de haut niveau et j'aime aussi montrer cet aspect-là de la montagne: pas besoin d'être un héros pour y éprouver du plaisir. Si j'emène quelqu'un à Chasseral*

*et qu'il a le sourire, alors j'ai gagné ma journée! Moi-même, je me sens pareillement grisé à 2000 mètres ou à 4000*».

Ne recherchant pas le frisson à tout prix, le photographe s'est attaché à montrer l'extrême sous un angle différent, en ne «croquant»

## Propos pris au vol

**U**ne prise de vue. «*La technique, en photo, est relativement simple, commente Patrice Schreyer. Pas besoin d'être un dieu pour prendre un cliché net et correctement exposé. C'est le regard qui fait la différence. Et, dans mon cas, le fait que je m'intègre à ce que je photographie, en m'accrochant, par exemple, à une corde au-dessus des grimpeurs de cascades à glace*». Le plus difficile? «*Les photos d'escalade*

*sont celles qui demandent la plus grande préparation. Je me souviens d'une journée passée dans le vide, attaché à une corde de 200m sur la paroi du Creux-du-Van: l'enfer! Je ne risquais rien, mais c'était très impressionnant... et très dur de se concentrer sur l'objectif, en raison d'une stabilité toute relative*».

**Un rêve.** «*Quand je tourne les pages d'un beau bouquin de photos, je le fais sur le bout des*

*doigts, avec tout le respect dû à une œuvre d'art. Depuis que je suis gamin, je considère que ces livres ont une vie! C'est dire combien je rêve de publier un jour un tel ouvrage...*». Les superbes photos que Patrice Schreyer a ramenées d'un voyage en Islande ont donné naissance, cette année, à un calendrier: une première étape?

**Un site.** Il y a un an, Patrice Schreyer confiait la

création de son site internet à son amie, Floriane Boss, qui l'accompagne dans toutes les étapes de son travail. «*Ça lui a donné l'envie d'en faire son métier!*». Géré par la jeune web publisher, régulièrement alimenté de nouvelles photos, le site présente un large éventail de l'activité développée par Patrice Schreyer. Adresse: [www.outdoorphotography.ch](http://www.outdoorphotography.ch) /DBO

pas forcément son modèle dans l'attitude la plus casse-cou sur la pente la plus périlleuse. «*Je préfère faire coïncider le bon endroit et le bon moment*», comme en témoigne le cliché d'un surfer laissant sa trace sur une pente douce. Les photos plus récentes de Patrice Schreyer tendent d'ailleurs à fondre le modèle dans le paysage, lui aussi traité en véritable personnage. «*Mais je ne peux pas toujours faire ce type de photos, car la personne y est moins mise en valeur. Ce qui important, pour moi, c'est de respecter ce que le modèle a envie de donner, et ce qu'il a envie que je capte*».

Lui qui a accompagné le Chau-de-Fonnier Gilles Jaquet, le champion de snowboard – son plus gros poisson à ce jour –, tente aujourd'hui de se faire une clientèle parmi les sportifs sponsorisés. Qui ont, de ce fait, besoin de photos. «*J'ai des amis, en outre, qui se destinent à être guides de montagne, et qui passent par la photo pour faire connaître leur activité*». En dépit de la demande, et en dépit d'un contrat qui le lie lui-même à une marque de vêtement, les dé clics de son appareil ne suffisent pas à faire bouillir la marmite. Il y faut encore, pour le moment du moins, l'apport d'un autre job. «*Je consacre environ 40 heures par semaine à la photo – prise de vues, scaning, rédaction des légendes, etc. Au fil des ans, j'espère inverser les proportions avec mon autre travail*».

Patrice Schreyer ne se met pas pour autant la pression sur les épaules. «*La photo de montagne est une démarche très lente, car elle requiert beaucoup de préparation. Mes objectifs, je crois, obéissent au même rythme: j'ai préféré apprendre, apprendre encore, plutôt que de forcer les portes et de me faire jeter*». Sa sagesse l'honore, de même que sa modestie: sollicitée pour poser un regard très critique sur son travail, une agence était toute prête à l'engager... /DBO

LATV DU JOUR «Comedia», jeudi 7 février, 22H20 ARTE

## To be or not to be? Eternelle question!

**Théâtre ■ Le metteur en scène Peter Brook explore «Hamlet» de Shakespeare. Magistral!**

**S**pécialiste du répertoire shakespearien, Peter Brook a signé une adaptation magistrale de «Hamlet». Le metteur en scène a lui-même réalisé pour Arte la version filmée de la pièce: c'est l'un de ses plus beaux spectacles, et l'un des plus aboutis, qu'il offre ainsi ce soir aux téléspectateurs.

Peter Brook a filmé cette version télévisée d'«Hamlet» au Théâtre des Bouffes du Nord, où le spectacle a été créé le 28 novembre 2000. Comme à son habitude, le metteur en scène a travaillé avec un groupe d'acteurs internationaux qui sert admirablement le texte. Cette version, dépouillée à l'extrême,

s'appuie sur une direction d'acteurs très précise centrée sur l'interprétation bouleversante d'Adrian Lester. Loin des images convenues dans lesquelles on le cantonne, Hamlet apparaît ici comme un chien vengeur et solitaire.

**Peter Brook:** «*Arrêtez quelqu'un, n'importe qui, dans la rue et dites-lui: «Que connaissez-vous de Shakespeare?» Il y a de fortes chances pour que la réponse soit: «To be or not to be, être ou ne pas être... Pourquoi cela? Qu'est-ce qui est caché derrière cette petite phrase? Pourquoi est-elle devenue immortelle?»*»  
«*On monte «Hamlet» partout, tout le temps... en clo-*

*chard, en paysan, en femme, en pauvre type, en homme d'affaires, en star de cinéma, en clown et même en marionnette. Hamlet est inépuisable, sans limites... Chaque décennie nous en offre une nouvelle analyse, une nouvelle conception et cependant, «Hamlet» demeure un mystère, fascinant...*»  
«*Nous pouvons toujours redécouvrir cette pièce, la faire revivre, partir à nouveau à la recherche de sa vérité. Ainsi, avec un groupe international d'acteurs, nous allons présenter cette nouvelle adaptation d'«Hamlet», en anglais, dans la langue de Shakespeare, car la vie même de la pièce est conte-*

*nue dans la musique de ses mots. Il n'est pas question pour nous de chercher la nouveauté pour elle-même. Derrière la surface de cette pièce se cache un mythe, une structure fondamentale, que nous allons tenter d'explorer ensemble.*»

**Adrian Lester.** C'est l'un des plus talentueux comédiens britanniques actuels. Après des études à la Royal Academy of Dramatic Art, il a enchaîné les succès sur les scènes londoniennes. Depuis 1996, il poursuit aussi une carrière au cinéma, jouant notamment aux côtés de John Travolta dans



Adrian Lester, magnifique Hamlet.

PHOTO ARTE

«Primary Colors», d'Emma Thompson dans «Maybe Baby», ou de Kenneth Branagh dans «Love's Labour's Lost». /sp-réd  
**Peter Brook fait également l'objet d'un portrait intime dans «Profils», vendredi 8 février, à 23h15 sur Arte.**

## ZAPPING

**TEMPS PRÉSENT ■ Spécial votations.** La Suisse doit-elle adhérer à l'ONU? Doit-elle devenir membre à part entière ou se contenter d'un strapontin? Le peuple tranchera le 3 mars prochain. Devant l'importance de l'enjeu, «Droit de cité» et «Temps présent» se sont associés à l'enseigne d'un «Spécial votations fédérales», diffusé ce soir dès 20h05 sur TSR 1. Cette soirée prendra la forme d'un grand débat en public, enrichi de deux reportages réalisés par des équipes de «Temps présent», «Soldats de la paix» et «L'ONU est en Suisse». Le conseiller fédéral Joseph Deiss, chef du Département fédéral des affaires étrangères, rejoindra pour l'occasion d'autres personnalités du monde politique et économique sur le plateau de Manuelle Pernoud. /sp-réd.

# Le théâtre face à la violence des jeunes

**Club 44 ■ Après une lecture publique et avant les représentations à partir du 19 février, «Killer Joe» se prépare. Avec Gino Zampieri et Jan de Haas, pasteur de rue à Lausanne**

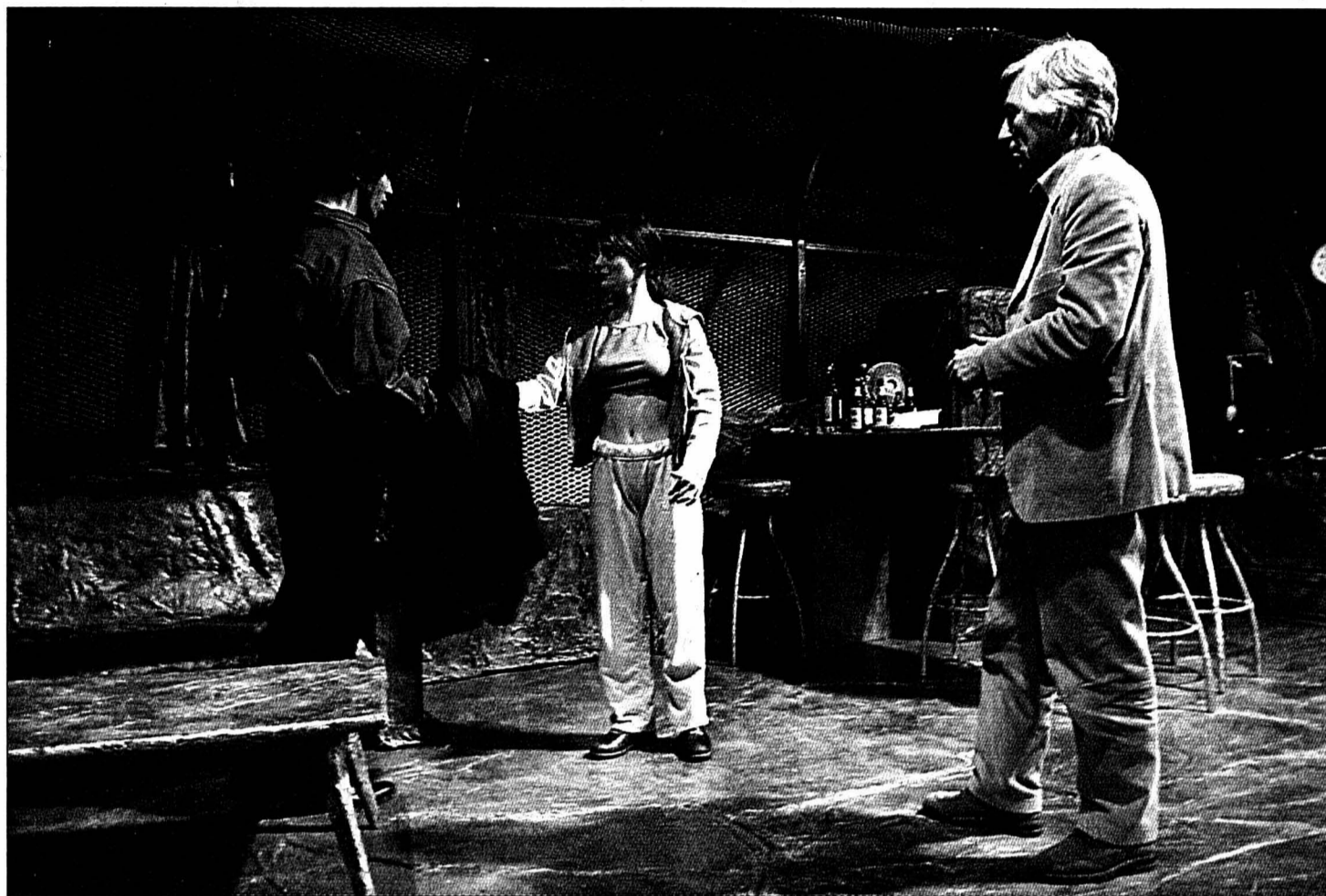
Par  
**Sonia Graf**

**A** l'affiche à La Chaux-de-Fonds, «Killer Joe», de Tracy Letts, nouvelle création du Théâtre populaire romand (TPR) et première en langue française, est un spectacle coup de poing auquel Gino Zampieri, directeur du TPR, tient beaucoup. Pour de multiples raisons. Mais, surtout, une pièce provocatrice qui se prépare. Raison pour laquelle, après une lecture et des répétitions publiques, la soirée de ce jeudi lui est consacrée, au Club 44, douze jours avant la première.

Le propos en quelques lignes: arnaqué par des «requins», un petit dealer doit trouver de l'argent pour s'en sortir. Son plan: faire tuer sa mère pour toucher son assurance-vie. De connivence avec son père séparé de sa mère, un tueur à gages est recruté: c'est Killer Joe. Une histoire hautement amoral, un environnement humain détruit, un lieu d'habitation sordide dans une caravane.

En marge de la normalité, d'un contrat social minimal, tout ici disjoncte. Les héros sont des anti-héros, ils défendent des antivaleurs. Le public, les jeunes surtout, abreuvés de violence par l'intermédiaire des médias, du cinéma, y reconnaîtront-ils ce qui les intéresse?

Accomplissant depuis dix ans une pastorale de la rue à Lausanne, le théologien Jan de Haas qui connaît la marginalisation de l'intérieur – «la



**A Beau-Site, les répétitions vont bon train, dans un décor infernal signé Luca Antonucci.**

PHOTO LEUENBERGER

violence tant visible qu'invisible» – est formel: «Au niveau de la rue, je vois des choses bien plus crues ou au moins aussi violentes que dans la pièce. Lorsqu'on la lit, il y a des phrases traduisant la culture de quelqu'un qui n'est pas ce que l'on côtoie dans la rue, où tout est très court, très serré. Il y a sans doute des spectateurs qui vont trouver cette pièce horrible. Mais se rend-on compte que dans la crasse et la pauvreté, les personnes sont atteintes dans leur dignité? Ne se sentant utiles que

lorsqu'elles sont abusées? Se sentir inutile, c'est une insulte à la vie! De plus, pour beaucoup de personnes, la violence est intérieure. Les errements des sans-papiers qui n'ont pas où poser leur baluchon, c'est aussi de la violence. Actuellement, ce que l'on voit apparaître dans la rue qui semble se «balkaniser», c'est la violence au couteau. Les coups partent vite, on ne discute pas beaucoup. Cela rapproche peut-être de «Killer Joe». Une pièce qui me paraît intéressante pour les

jeunes. Pourtant, si l'on veut toucher le milieu de l'exclusion, il faut aller vers celui-ci. » Par le biais du théâtre dans la rue? «Il y a peut-être des moyens à inventer». Que peut-on, alors, opposer à la violence? «Le contraire, c'est la non-violence. Mais c'est de la compassion qu'il faut, y compris dans les milieux de l'aide sociale, réfléchi en termes statistiques. Programmer la pauvreté est indécent».

Pour Gino Zampieri, metteur en scène de «Killer Joe»,

la démarche citoyenne évidente induite par cette pièce est également une interrogation du rôle du théâtre dans la cité. La scène est un divertissement, une réjouissance, c'est sûr. Mais, surtout, un lieu d'expression, d'échange, d'éducation, au bon sens du terme.

«J'ai été un rebelle», se souvient Gino Zampieri en évoquant ses deux «maîtres». «Killer Joe en-deçà de ce qui se passe dans la rue? Mais c'est un

choc! Bien sûr, l'effet n'est pas le même en lecture, ou alors c'est ma perception de la marginalité qui ne correspond pas à la réalité. Mais n'oublions pas que la pièce reste une œuvre d'art. Si j'en crois les difficultés de la mise en scène, l'impact sur le public sera très fort. Afin que ce spectacle ne soit pas seulement jeté comme tel, sans suivi, le TPR s'est adressé aux écoles et à toutes les structures s'occupant de jeunes. Y compris la police locale. Après la lecture du texte, il y a eu un échange d'idées. Face à des jeunes qui ont l'habitude de consommer de la violence en quantité industrielle, on se demande ce qu'ils en retiennent. Sans vouloir faire de la prévention – la perversion dans le spectacle peut présenter des personnages, chatoyants –, nous voudrions savoir pourquoi Killer Joe les fascine. Avant, les héros étaient des redresseurs de torts, actuellement, ils tuent, détruisent sans but. Pour quel monde? Pour le spectateur, il serait grave de trouver normal ce qui se passe dans la pièce de Tracy Letts. Pour le théâtre, il serait grave que le spectateur sorte de la représentation comme il y est venu».

Après avoir proposé du boulevard, du classique, le rôle du théâtre est aussi, pour son directeur, d'aborder des thèmes sociaux. Dans la cité, le théâtre est un maillon du dialogue communautaire. Un vaste débat, dans la ligne du «théâtre d'art pour tous, capable de parler des hommes aux hommes» cher à Giorgio Strehler, dont Gino Zampieri fut un assistant convaincu. /SOG

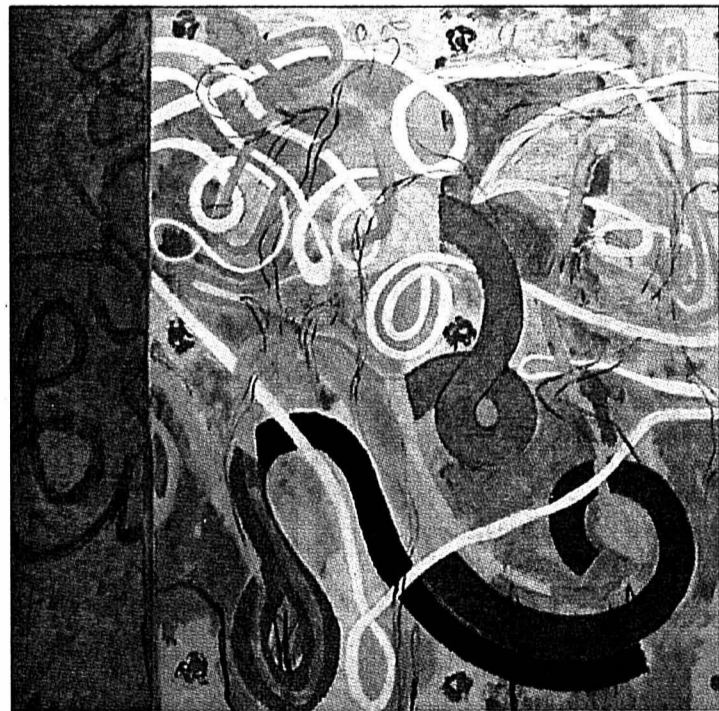
**La Chaux-de-Fonds, Club 44, ce jeudi 7 février, 20 heures.**

## J.-R. Moeschler: lumineux

**Galerie ■ Des volutes sur fonds vibrants, un concert de couleurs sonores, des photographies façon manière noire chez Numaga**

**F**ace aux peintures grand format du Jurassien Jean-René Moeschler, que la galerie Numaga accueille régulièrement tous les deux ou trois ans, le spectateur lit d'abord les entrelacs, les volutes, qui semblent sortir du tableau. Des sortes de circonvolutions irrégulières et vivement colorées, qui semblent disputer la liberté de leur tracé à celui d'un cerf-volant ivre d'espace d'une part, tout en montrant la préméditation du geste sous-jacent d'autre part.

Réminiscences des nostalgiques arabesques auxquelles la peinture de Moeschler avait habitude. Ou alors clin d'œil appuyé aux graffitis sauvages dont se recouvrent les murs de notre temps. Mais, au-dessous, dans cette partie de la peinture plus proche de la toile et qui parfois en laisse apparaître le grain, dans les stratifications qu'il offre, c'est bien à l'art de la fresque que se réfère l'artiste, synthétisant ainsi plus de sept siècles de peinture si l'on songe à Giotto. Plus



**Jean-René Moeschler, «Volute printanière», 2000, 150 x 165, huile sur toile.**

PHOTO NUMAGA

près dans le temps, Jean-René Moeschler, qui s'inscrit ainsi dans la tradition, se montre héritier sensible de Matisse, tant pour les formes, tout en courbes sensuelles que pour les couleurs claquant comme des notes sonores. Héritier de Cuno Amiet aussi, dont le

souvenir des «Jeunes filles» ou de la «Montagne» jaunes imprègnent de lumière éblouissante les œuvres d'aujourd'hui, qui se décryptent à plusieurs niveaux.

C'est à un véritable voyage dans la couleur et les détours de l'histoire de

la peinture qu'invite cette exposition, qui comble tant le regard que l'esprit. Du tout grand Moeschler.

Parallèlement, dans ses locaux qui permettent de présenter simultanément les travaux de plusieurs artistes, réservant par ailleurs toujours un espace aux arts premiers, Numaga a accroché les œuvres singulières de Ellen F. O'Connell. Des photographies au départ, qui se font vite oublier, puisque leur aboutissement est extraordinairement proche de la manière noire des graveurs. Un hommage inédit au nu et au monde végétal, qui n'a plus rien à voir avec la technique du multiple qui leur donne naissance.

Enfin, il n'est pas vain de s'arrêter devant les dessins et autres papiers de Jean Mauboulès, plasticien du verre, sculpteur du dé-pouillement, dont on connaît plutôt la démarche en trois dimensions et qui invite ainsi à franchir le seuil de son intimité. /SOG

**Colombier, galerie Numaga, jusqu'au 3 mars.**

## Le camouflage? C'est être mieux vu!

**Thématique ■ A Lausanne, le mu.dac joue à cache-cache**

**D**ans la nature, le camouflage constitue à se fondre dans son environnement, pour être le moins visible possible. Dans la rue, la tenue de camouflage revient, souvent, à être repéré. A-t-on jamais autant photographié Bernadette Chirac que lorsqu'elle exhibait, l'année dernière, sa seyante veste treillis? Mais, «pour l'homme contemporain, le camouflage peut aussi traduire un désir de dissimulation dans un monde où tout est surveillé en permanence», soulignent les organisateurs du mu.dac de Lausanne, qui ont mis sur pied l'exposition «Cache-cache camouflage».

Le propos, qui touche tant la mode que le design, l'architecture que l'art pictural, ne manque pas de pertinence. C'est d'ailleurs pour mieux faire voir le musée que celui-ci a été recouvert de filets de camouflage par le corps d'armée de campagne I à fin janvier. Anonyme sous son uniforme, le soldat sera d'ailleurs désigné dans une foule, bien plus que le simple passant en jeans-blouson.

Le questionnement que soulève la manifestation va cependant plus loin, une peau artificielle pouvant remplacer une peau naturelle. Et force est de demander si l'on voit ou si l'on croit voir.

Les travaux d'une soixantaine d'artistes interrogent ce brouillage de pistes. Parmi eux, Ben, Balthasar Burkhard ou Meret Oppenheim chez les Suisses, mais également Jean Charles de Castelbajac, Jean Paul Gaultier ou Louis Vuitton pour changer de registre. /SOG

**Lausanne, Musée de design et d'arts appliqués contemporains mu.dac, jusqu'au 19 mai.**



**Adelle Lutz, «Light Brick Suit», 1986.**

PHOTO SP

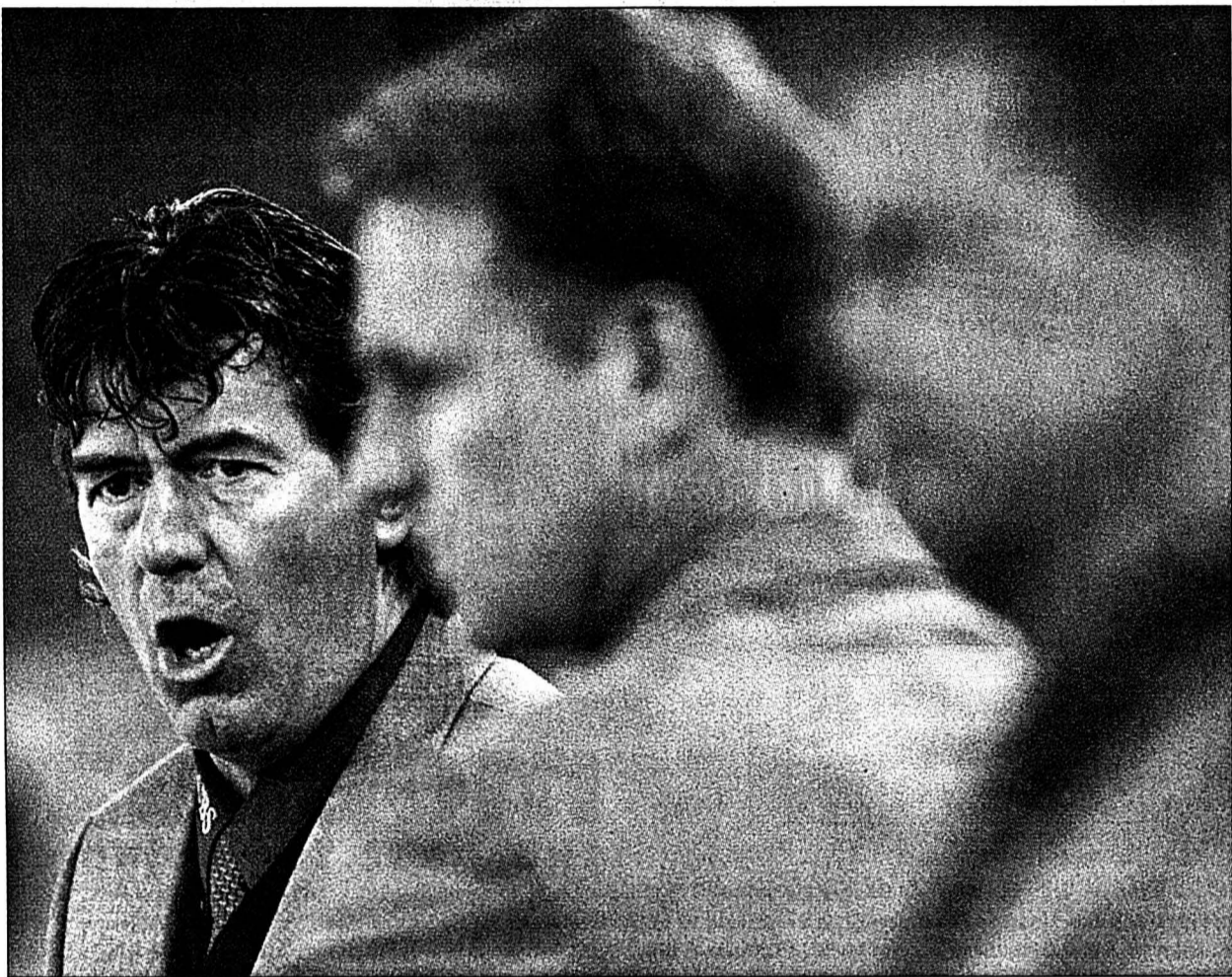
# Le moment de rêver

**Hockey sur glace ■ La Suisse abordera ses Jeux sans complexe. Ralph Krüger entend même pousser ses «guys» jusque vers des sommets... olympiques**

De notre envoyé spécial  
**Jean-François Berdat**

Il n'a certes pas le don de transformer l'eau en vin – ce qui ne serait au demeurant pas inutile ici à Salt Lake City... – ou encore la neige en or. Reste que Ralph Krüger apparaît bel et bien béni des dieux, lui qui rend plus beau qu'avant tout ce qu'il touche. Tel le hockey sur glace suisse, qui lui doit une bonne part de la cote flatteuse dont il jouit désormais sur la scène internationale. Les talents de motivateur du Canado-Allemand pourraient même pousser ses «guys» – comme il se plaît à les appeler – jusque vers des sommets olympiques dans les jours à venir. «C'est le moment de rêver» martèle-t-il avec insistance.

Quand bien même l'homme qui a su relancer le club Suisse s'évertue à souligner que son équipe est la seule star du groupe, il accapare les feux de la rampe plus souvent qu'à son tour. A Logan,



Köbi Kolliker (à gauche) a son mot à dire dans le trio qu'il forme avec Ralph Krüger (au centre) et Bengt Ake Gustafsson.

keyeurs helvétiques ne cessent de progresser depuis son arrivée, en 1998.



«Je rêve de Jeux olympiques depuis que je suis gamin, sourit-il. Quoi de plus normal que d'être excité à l'idée d'y participer? Comme de plus j'ai la chance d'être à la tête d'une équipe compétitive...»



Il n'en dira pas plus, mais son sourire démasque des ambitions qu'il considère légitimes dès lors que «ses» hoc-

## Le respect de tous

Beau parleur, Ralph Krüger jure qu'il n'a pas de secret pour «justifier» une telle trajectoire. Si le talent de ses joueurs n'y est pas totalement étranger, la présence à ses côtés de «caporaux» bien intentionnés apparaît également comme un début d'expli-

ca-tion. Car l'homme, et c'est sans doute une de ses qualités, ne craint pas de déléguer. S'il tranche certes en dernier ressort, il n'est toutefois pas une décision qui n'ait été pesée au préalable au sein du triumvirat complété par Bengt Ake Gustafsson et Köbi Kolliker. «Nous partageons la même philosophie ce qui simplifie diablement notre travail» glisse le Biennois. Avant d'insister: «Du joueur au préposé au matériel, Ralph respecte tout le monde pour le rôle qu'il joue dans les succès de l'équipe».

On l'aura compris, Ralph Krüger ne confie pas à ses assistants la seule responsabilité de rassembler les cônes à l'issue des entraînements. «Chacun effectue sa part de travail, reprend Köbi Kolliker. En fait, nous mettons tout sur la table et nous en tirons les conclusions au terme de discussions qui peuvent parfois se prolonger jusque très tard dans la nuit. C'est vrai, nous sommes déjà parvenus, Bengt Ake et moi, à faire changer d'avis à Ralph. C'est pourtant très rare, ne serait-ce que parce que nous nous ressemblons et que

nous savons exactement ce que nous voulons.»

## Comme une médaille...

Comme tout l'entourage de l'équipe nationale, Köbi Kolliker est sous le charme de Ralph Krüger. «Il vit pour le hockey, pour l'équipe nationale, insiste-t-il. Cela étant, il faut aussi reconnaître certains mérites aux gens de la Ligue qui ont accepté de travailler sur le long terme (réd.: Ralph Krüger est sous contrat jusqu'en 2006) et donc de miser sur la patience. Ils ont compris qu'il ne servait à rien de changer de coach chaque année et de repartir à chaque fois de zéro. Bien sûr, nous pouvons une fois ou l'autre reculer d'une case, comme aux Mondiaux de l'année dernière en Allemagne. Cet échec n'a toutefois pas provoqué une totale remise en question, dès lors que nous sommes tous convaincus que notre façon de travailler est la bonne. Plutôt que de juger les résultats, il est plus judicieux de considérer ce qui peut se cacher derrière...»

Cela dit, le fait d'échouer dans la course aux quarts de finale de ce tournoi olympique constituerait la plus grande déception de l'ère Krüger. Le Canado-Allemand refuse d'envisager une telle éventualité, même s'il se dit conscient que rien ne sera facile sur la glace de Salt Lake City. «Si nous parvenons en deuxième semaine, la performance aura à mes yeux la valeur d'une médaille d'or, estime-t-il. La suite, ce sera du bonus, rien que du bonus.» Auquel il est permis de rêver... /JFB

## Des frissons...

Au cours de sa longue carrière internationale – 207 matches au compteur –, Köbi Kolliker a par deux fois connu les honneurs olympiques: en 1976 à Innsbruck et en 1988 à Calgary. Si le premier rendez-vous s'était soldé sur une modeste 11e place, la Suisse s'était mise en évidence au Ca-

nada, signant un authentique exploit en épinglant la Finlande, future médaillée d'argent, avant de s'incliner face aux Etats-Unis dans le match pour le septième rang. «Un sportif ne peut pas espérer participer à plus grand événement, rappelle le Biennois. Ainsi, la seule idée de côtoyer des professionnels de la NHL me donne des frissons.»



Köbi Kolliker est prêt à vivre de grandes émotions. PHOTO KEYSTONE /JFB

Avant d'en arriver là, il s'agira pourtant de franchir les obstacles représentés par la France, l'Ukraine et le Bélarus. «Ce premier tour est censé nous servir de préparation aux quarts de finale. Il sera pourtant d'autant plus difficile à négocier que tout le monde attend une qualification» prévient le plus capé des internationaux helvétiques.

Au pays des mormons comme ailleurs, on dit que tout se mérite dans la vie...

## Un sacré challenge

Au lendemain de leur victoire à Logan face à la Slovaquie (4-3), les Helvètes ont pris leurs quartiers dans le village olympique. «Avec tous les contrôles de sécurité qui nous sont promis, la journée risque d'être longue, soupire Julien Vauclair. Après toutes celles que j'ai connues, cela m'en fera une supplémentaire. Je me réjouis pourtant à l'idée de côtoyer des sportifs d'autres bords...»

Conscients qu'ils ne revivront peut-être jamais pareils moments, les internationaux à croix blanche sont bien décidés à ne pas passer à côté. «Dès lors que nous avons déjà battu ces trois adversaires, nous faisons figure de favoris logiques de ce groupe. Mais nous savons tous que ce rôle n'est pas toujours facile à assumer» rappelle Flavien Conne. Olivier Keller pour sa

part place la barre très haut. «Si nous entendons passer le cap de ce premier tour, nous devons jouer ni plus ni moins que nos meilleurs matches de l'ère Krüger» martèle-t-il.

Un sacré challenge pour ceux qui se souviennent, entre

autres, des deux victoires sur la Russie...

## SUISSE - SLOVAQUIE 4-3 (2-2 1-0 1-1)

Logan: 2000 spectateurs. Arbitres: MM. Schoech, Stensland et Feola (EU).

Buts: 4e Pardavy (Milo, à 5 contre 4) 0-1. 5e Rötheli (Jeannin) 1-1. 14e Höhener (Fischer, Cramer) 2-1. 19e Rastislav Pavlikovsky (Majsky) 2-2. 28e Streit (Rötheli, à 5 contre 4) 3-2. 45e Fischer (Salis, à 5 contre 4) 4-2. 49e Tomik 4-3.

Pénalités: 11 x 2' plus 10' (Streit) contre la Suisse, 10 x 2' contre la Slovaquie.

Suisse: Gerber; Vauclair, Sutter; Seger, Steingger; Streit, Keller; Höhener, Salis; Fischer, Cramer, Jenni; Christen, von Arx, Rüttemann; Conne, Della Rossa; Aeschlimann, Jeannin, Rötheli.

Slovaquie: Lasak; Majsky, Richard Pavlikovsky; Milo, Litner; Hecl, Cierny; Petrovicky, Pucher, Rastislav Pavlikovsky; Pardavy, Sechny, Tötök; Kapus, Hurta; Tomik.

Notes: la Suisse sans Plüss (malade). Cramer se blesse à la 46e minute. /JFB



Olivier Keller place la barre très haut. PHOTO LAFARGUE

## Nouveau départ

En quête de réhabilitation après l'échec de la campagne mondiale, la troupe de Köbi Kuhn s'envole demain pour Chypre pour le traditionnel camp d'avant-saison. Un effectif passablement remanié, avec notamment le retour d'Henchoz, aura à cœur de préparer dans les meilleures conditions les éliminatoires de l'Euro 2004.

page 26

## TENNIS

## «Rodgeur» décisif



Roger Federer (photo a-Marchon) devra faire la démonstration de tout son talent pour venir à bout de la Russie au premier tour de la Coupe Davis. A Moscou, sur terre battue, Yevgeny Kafelnikov et Marat Safin attendent la formation helvétique de pied ferme.

page 27

## SUISSE MONDE

## CINÉMA

## Le Festival de Berlin démarre



PHOTO KEYSTONE

Le 52e Festival de Berlin s'est ouvert hier soir en présence du chancelier Schröder avec la projection de «Heaven», de Tom Tykwer. Vingt-trois films sont en compétition, dont deux tournés par des Suisses.

page 32

## ALLEMAGNE

## Bond du chômage



PHOTO KEYSTONE

Le nombre de demandeurs d'emploi en Allemagne est repassé nettement au-dessus des 4 millions en janvier. Il a ainsi dépassé le niveau de 1998, quand Gerhard Schröder est arrivé au pouvoir.

page 36

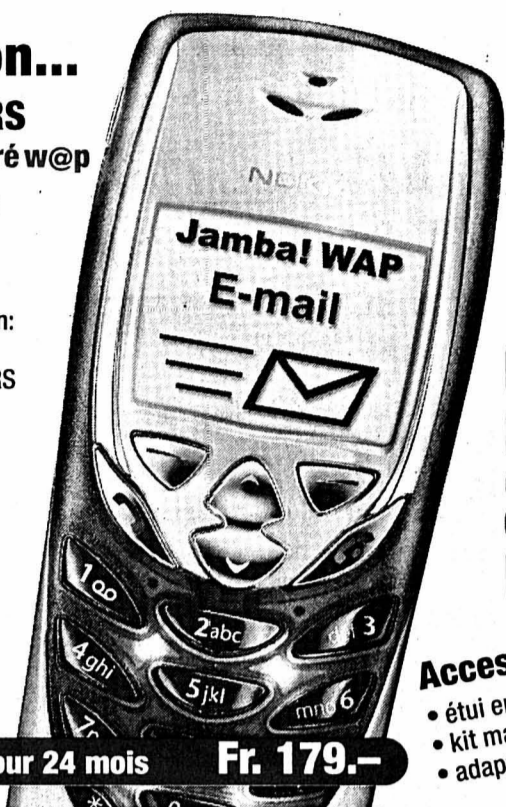
# sunrise et Nokia, le duo performant!

## Le caméléon...

### Nokia 8310 GPRS

Jamba! pré-configuré w@p

- bi-bande 900/1800 MHz
- poids: 84 grammes
- temps de veille: jusqu'à 400 heures
- temps de communication: jusqu'à 240 minutes
- w@p 2.1.2 Browser/GPRS
- numérotation vocale
- alarme vibreur
- calendrier/jeux
- radio FM
- interface infrarouge/modem intégré
- lire et écrire des e-mails avec Jamba!



- Standby 400h
- Weight 84g
- Vibra Alarm
- Jamba! W@P
- GPRS
- Games
- Voice Dialing

### Accessoires

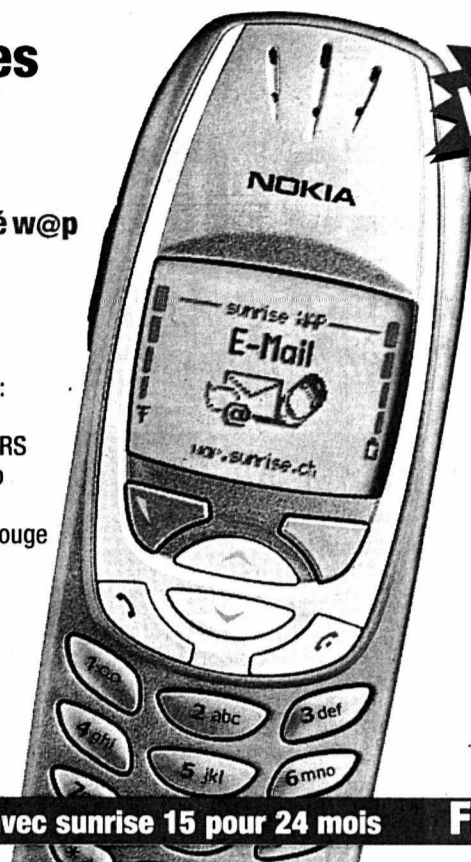
- étui en cuir à partir de Fr. 29.-
- kit mains-libres à partir de Fr. 39.-
- adaptateur 12 v à partir de Fr. 29.-

## Crée pour les affaires...

### Nokia 6310 GPRS

Jamba! pré-configuré w@p

- bi-bande 900/1800 MHz
- poids: 111 grammes
- temps de veille: jusqu'à 430 heures
- temps de communication: jusqu'à 180 minutes.
- navigateur w@p 1.2.1/GPRS
- Voice dialing/Voice memo
- HSCSD/EFR
- Bluetooth/interface infrarouge
- PC synchronisé avec MS-Outlook
- Vibra Alarm
- calendrier/jeux/calculatrice/montre
- lire et écrire des e-mails avec Jamba!



- Standby 430h
- Weight 111g
- Vibra Alarm
- Jamba! W@P
- GPRS
- HSCSD
- Games
- Voice Dialing
- Blue-tooth
- PCsync



avec sunrise 15 pour 24 mois Fr. 179.-

Nokia 8310 GPRS 699.-

moins la remise - 600.-

vous payez\* 99.-

\* à la conclusion d'un abonnement sunrise 175 pour au moins 24 mois. Sans la carte SIM d'une valeur de Fr. 40.-.

avec sunrise 15 pour 24 mois Fr. 149.-

Nokia 6310 GPRS 699.-

moins la remise - 600.-

vous payez\* 99.-

\* à la conclusion d'un abonnement sunrise 75 pour au moins 24 mois. Sans la carte SIM d'une valeur de Fr. 40.-.



abonnement	inclus	prix/mois
sunrise value	jusqu'à 60 SMS	Fr. 12.-
sunrise 15	15 min.	Fr. 25.-
sunrise 75	75 min.	Fr. 40.-
sunrise 175	175 min.	Fr. 80.-
sunrise 300	300 min.	Fr. 120.-
sunrise 500	500 min.	Fr. 160.-

\* dans le cadre de la SMS Happy Hour quotidienne, de 17 à 18 heures

communication is life sunrise

mobilezone®  
the best for communication

Bienne Loeb, Nidaugasse 50; Centre Boujean, Zürichstr.24 Crissier Centre Migros Delémont Avenue de la Gare 42 Fribourg Rue de Romont 6; Bd de Péroles 11 Genève EPA, Centre Commercial, Meyrin; Rue Rousseau 2; Rue de la Croix d'Or 4; EPA, Rue de Carouge 12; Eaux-Vives 2000; Place du Molard 3; Centre Commercial Planete Charmille Lausanne Rue Mauborget 12; Rue de Bourg 17 La Chaux-de-Fonds Avenue Léopold-Robert 33; Jumbo, Bd des Eplatures 20 Martigny Centre Commercial Noir Morges Grand-Rue 10 Neuchâtel EPA, Rue des Epancheurs 3; Rue du Seyon 5 Sierre Avenue Général-Guisan 11; Centre Commercial Signy Centre Commercial Sion EPA, Rue de la Dent-Blanche 4; Rue du Scex 3 Vernier Jumbo, route de Meyrin 171 Yverdon Centre Commercial Bel-Air, Rue d'Orbe 1. Autres filiales à Aarau, Baden, Bâle, Berne, Berthoud, Brigue, Brugg, Heimberg, Langenthal, Lucerne, Oftringen, Olten, Schönbühl, Soleure, Thoune, Visp, Zoug, Zurich www.mobilezone.ch

service line: 0900 56 74 56 (Fr. 2.13/Min.)

## Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

DEPARTEMENT DE JUSTICE, POLICE ET SÉCURITÉ

### LA POLICE GENEVOISE

ENGAGE

DES GARDES (hommes et femmes) pour LA POLICE DE LA SECURITE INTERNATIONALE

#### Principales conditions d'admission

- être de nationalité suisse;
- avoir entre 20 ans et 35 ans;
- posséder un CFC (3 ans) ou une formation d'un niveau équivalent;
- avoir effectué l'école de recrues dans une troupe armée (hommes);
- jouir d'une excellente santé et d'un bon niveau d'instruction
- les connaissances linguistiques (anglais) seront un avantage;
- bénéficier d'une bonne moralité et d'une très bonne condition physique;
- taille minimale 165 cm pour les hommes 160 cm pour les femmes;
- être titulaire du permis de conduire cat. B, dès l'entrée à l'école.

#### Conditions cadres

- L'engagement se fera sur la base de la législation genevoise actuellement en vigueur.
- Sous réserve de l'octroi des subventions fédérales.
- Horaires irréguliers

UN SERVICE AU COEUR DES EVENEMENTS ET UN LIEN PRIVILEGE ENTRE LE MONDE DE L'AVIATION, LE MONDE DIPLOMATIQUE ET

LA GENEVE INTERNATIONALE

Délai d'inscription : 15 février 2002

Pour tous renseignements : 022 / 308.82.00 & Internet : http://police.geneve.ch



#### Vos missions

- protéger le personnel des représentations diplomatiques et les bâtiments;
- protéger les installations aéroportuaires, les avions au sol et le territoire de l'aéroport;
- contrôler les migrations;
- assurer les services spéciaux de sécurité;
- contrôler les personnes et les véhicules aux abords des zones de sécurité.

La Conseillère d'Etat chargée du Département de Justice, Police et Sécurité :

Micheline SPOERRI  
DJPS

Société cherche pour son importante clientèle et pour maintenir sa force de vente sur le canton de Neuchâtel

### UN COMMERCIAL EXTÉRIEUR

âgé de 25 à 35 ans, personnalisé par un sérieux et de la rigueur. Ces atouts plus l'adresse dans le dialogue vous rendront crédible pour gagner la confiance de vos interlocuteurs à tous niveaux et seront déterminants pour votre réussite.

#### Nos propositions sont-elles égales à vos aspirations?

Si besoin est, nous comblons votre manque total d'expérience par: une formation initiale, puis continue, couvrant les divers aspects de notre vente dès votre entrée en fonction, le tout appuyé par une structure efficace.

Une rémunération fixe très sécurisante, des prestations sociales de haut de gamme, sont considérées comme notre fer de lance.

Séduit? Alors vous êtes certainement la personne recherchée!

Transmettez votre dossier complet, avec photo sous chiffres P 018-007598 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.



HÔPITAL DE LA PROVIDENCE  
Neuchâtel

engage

### UN(E) ASSISTANT(E) SOCIAL(E)

à temps partiel (90%)

#### Profil du poste:

- Repérer, évaluer et traiter les situations sociales génératrices, associées ou découlant de la maladie ou de l'accident, en collaboration avec l'équipe médicale.

#### Nous demandons:

- Un diplôme d'assistant(e) social(e) ou titre équivalent.
- Une expérience professionnelle de quelques années.
- Une aptitude à assumer un travail administratif (des connaissances en informatique constitueraient un avantage).
- Un intérêt marqué pour le domaine de la santé.
- Dynamisme, disponibilité, esprit d'initiative et sens des responsabilités.

#### Nous vous proposons:

- Un cadre de travail agréable au sein d'une petite équipe.
- La possibilité de participer au développement du service.
- Des ressources sur le plan de la formation continue.

Entrée en fonctions: dès que possible.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez vous adresser auprès du service social de l'Hôpital de la Providence, tél. 032 720 34 61.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae et documents usuels sont à adresser à la Direction de l'hôpital, faubourg de l'Hôpital 81, 2001 Neuchâtel.

Recrutez parmi ... 161 000 lecteurs!  
L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien le JOURNAL

## CALANI INTERIM

### TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE

Pour compléter et renforcer l'effectif du département des Finances d'une société internationale, nous sommes à la recherche d'un

### COMPTABLE TEMPORAIRE

mission de longue durée

**LA FONCTION** Comptabilité des créanciers: vous assurerez les tâches générales qui consistent à la vérification et à l'acceptation des factures des fournisseurs ainsi qu'à leur comptabilisation et paiement. Vous serez apte à analyser les factures et parfois challenger les décomptes. Vous avez de bonnes connaissances en matière de TVA. Vous aurez des contacts fréquents avec les fournisseurs et les différents départements internes.

**LE PROFIL** CFC d'employé(e) de commerce ou maturité commerciale. Vous avez de l'expérience professionnelle de minimum 1 à 2 ans (de préférence dans un service de comptabilité) et vous êtes à l'aise dans l'utilisation des outils informatiques MSOffice et SAP R/3. De langue maternelle française, vous avez de bonnes connaissances d'anglais (l'allemand sera un atout supplémentaire).

Intéressé(e)???

Envoyez-nous votre dossier sans plus tarder.

CALANI INTERIM

Grand'Rue 1, 2000 Neuchâtel, 032/724 90 50

www.calani.ch - info@calani.ch

028-342153

LA HALLE  
VÊTEMENTS

LA HALLE  
CHAUSSURES

«La Halle Vêtements & Chaussures» ouvre en AVRIL à DELÉMONT

un magasin «mode et tendance» au meilleur prix, pour toute la famille.

Pour la conduite du magasin, nous recherchons:

### un(e) gérant(e)

avec expérience dans le domaine de la confection et de la direction du personnel.

Nous recherchons également plusieurs:

### vendeuses

à temps complet et à temps partiel

- pour le vêtement, avec expérience dans la confection;
  - pour la chaussure, avec expérience dans la chaussure ou de la vente en général;
  - de nationalité suisse ou titulaire d'un permis valable.
- Envoyez votre dossier de candidature complet à:  
HAC S.A., réf. Delémont (vêtement ou chaussure), En Budron 7C, 1052 Le Mont-s/Lausanne.

18-8584/4x4

GAZETTE OLYMPIQUE

Tout un symbole

Le Comité international olympique (CIO) a accepté que le drapeau américain, retrouvé sur les ruines du World Trade Center (WTC), flotte sur le stade olympique de Salt Lake City, vendredi, lors de la cérémonie d'ouverture des Jeux d'hiver. Mitt Romney, président du Comité organisateur (Sloc), a confirmé pour sa part qu'un hommage sera rendu aux victimes et héros des attentats terroristes du 11 septembre lors de la cérémonie d'ouverture à laquelle doit assister le président américain, George W. Bush./si



Après le Super Bowl, le «Ground Zero» flottera à Salt Lake City. PHOTO KEYSTONE

Cher entraînement

La patinoire de Cottonwood Heights se ferme au public lorsque l'Américain Todd Eldredge travaille ses triples sauts et ses boucles piquées. Pour les plus humbles, une séance privée coûte 225 dollars l'heure. Un prix de 300 dollars a même été demandé à l'équipe roumaine, à la patinoire voisine du Bountiful Skating Club. Les Roumains s'apprêtaient à ranger leurs patins lorsque leur entraîneur s'est aperçu que l'entrée générale pour les non-membres ne coûtait que 10 dollars l'heure. Gheorghe Chipser et Roxana Luca ont donc travaillé leur programme au milieu des membres du club. Et dans l'indifférence générale./si

Ammann rassure

Simon Ammann a rassuré sur sa condition physique à l'occasion du premier entraînement organisé sur le tremplin normal de Park City. Le jeune sauteur helvétique (20 ans), sérieusement blessé le 11 janvier dernier à la suite d'une chute survenue à Willingen, a terminé parmi les meilleurs lors de chacune des trois manches. A son premier essai, le Saint-Gallois a même réussi le meilleur saut (94 m) après que l'élan ait été raccourci.

Easton élu

L'Américain Jim Easton a été élu au poste de vice-président du Comité international olympique (CIO), à Salt Lake City. Il a été préféré au Canadien Paul Henderson pour combler un poste laissé vacant par le départ du juge sénégalais Keba Mbaye. L'Américain, président de la Fédération internationale de tir à l'arc, a obtenu 52 voix contre 32 à son adversaire, président de la Fédération internationale de voile, pour 8 abstentions. Par ailleurs, le poste de membre du Comité exécutif de l'avocat suisse Marc Hodler, qui était démissionnaire, a également été repourvu au profit du Libanais Toni Khoury./si

# L'ombre du scandale

Olympisme ■ Salt Lake City a marqué un tournant dans l'histoire de l'olympisme. L'attribution des 19es JO d'hiver avait révélé une énorme affaire de corruption

Quoi qu'il arrive durant la quinzaine olympique, Salt Lake City restera dans les livres d'histoire comme la ville par laquelle le scandale olympique est arrivé.

Tout a commencé le 24 novembre 1998, lorsqu'une télévision locale a fait état de bourses scolaires généreusement attribuées par la ville à des enfants de membres du Comité inter-

national olympique (CIO), lors de sa campagne de candidature pour 2002.



Dégâts au Sloc

Trois ans après les faits, la dénonciation est passée relativement inaperçue. Mais moins de trois semaines plus tard, Marc Hodler, ancien patron de la Fédération internationale de ski et vice-président du CIO, dénonçait publiquement à Lausanne la corruption et l'achat de vote existant au sein de la vénérable institution.

Le plus grand scandale de l'histoire des Jeux de l'ère moderne était lancé. Salt Lake City, l'austère capitale de l'église mormone, se retrouvait dans l'œil d'un cyclone menaçant de tout balayer sur son passage. Des enquêtes furent ouvertes tous azimuts par le CIO, le comité olympique américain (Usoc), le comité d'organisation de Salt Lake City (Sloc), le département de la justice et le FBI (sûreté fédérale), et les deux constituants du Congrès, le Sénat et la Chambre des représen-

Aux Etats-Unis, le responsable des affaires internationales de l'Usoc, Alfredo LaMont, était contraint de démissionner, de même que les numéros un et deux du Sloc, Frank Joklik et Dave Johnson. Joklik étant remplacé par Mitt Romney, un homme d'affaires de Boston de 51 ans, au-dessus de tout soupçon.

L'exemple Rogge

A Lausanne, six membres du CIO étaient exclus, tandis que quatre autres étaient poussés à la démission. Même Juan Antonio Samaranch, le président du CIO en fin de contrat, était entendu par une commission du Congrès. Pour répondre aux critiques, une série de réformes ont depuis été adoptées, conduisant à une plus grande transparence dans la nomination des membres du CIO, à une révi-



Jacques Rogge (à droite) rigole en compagnie de son vice-président Thomas Bach, mais le chemin jusqu'à Salt Lake City a souvent été tortueux. PHOTO KEYSTONE

sion des règles d'attribution des Jeux limitant au maximum les risques de corruption, à une limitation de l'âge des membres ainsi que de la durée du mandat présidentiel.

«Au CIO, la crise est finie. Nous devons regarder vers l'avant, a déclaré en août dernier Jacques Rogge, successeur de Samaranch. Nous ne devons jamais oublier la crise afin d'éviter qu'il y en ait une autre dans l'avenir.» Et de montrer l'exemple en préférant le Village olympique à l'hôtel pour suivre les 19es Jeux. /si

Vraiment fini?

Le Sloc pensait que la page était définitivement tournée sur le scandale qui l'a secoué lorsque, trois mois avant les Jeux, un juge fédéral a abandonné les poursuites contre les anciens président et vice-président du Comité de candidature. Mais le département de la justice américaine a fait appel à la décision, laissant planer l'ombre du scandale sur la quinzaine.../si

## Un bel optimisme

Ski alpin ■ Corinne Rey-Bellet: «Je vais de mieux en mieux»

Corinne Rey-Bellet (29 ans) a rejoint l'équipe de Suisse de vitesse mardi soir à Huntsville, vingt-quatre heures après l'arrivée du gros de la délégation. La Valaisanne avait repoussé son départ d'une journée, en raison d'une hernie discale entre la cinquième vertèbre lombaire et le sacrum diagnostiquée la semaine dernière.

Joviale comme à son habitude, Corinne Rey-Bellet se voulait positive: «Le voyage s'est super bien passé. J'ai la grande chance que mon hernie ne touche aucun nerf. Je ne souffre que de douleurs locales, au bas du dos. Et encore, l'inflammation est en train de se résorber.» Son état s'est grandement amélioré depuis la semaine dernière. A l'arrivée du géant d'Aare, elle ne pouvait, en effet, presque plus bouger!

La Valaisanne, qui ne fera tout d'abord que de la condition physique, ne s'inquiète guère de son état: «D'autres athlètes skient avec une hernie discale. Si c'était vraiment dangereux, on nous dirait que ce n'est pas possible. Je vais laisser mon corps se reposer au maximum. Je repousse le plus possible le moment de chausser les skis. Mais je m'en sens capable. J'aurai eu une semaine complète de repos jusqu'au premier entraînement, prévu vendredi. Là aussi, j'ai de la chance», déclarait Corinne Rey-Bellet.

A 100 % dans deux jours

La Suisse s'accordait une grande liberté dans son programme olympique. «Plein de



Corinne Rey-Bellet est une éternelle optimiste. PHOTO A-KEYSTONE

choses sont encore ouvertes. Je déciderai de ce que je fais jour après jour. J'en parlerai aussi avec les entraîneurs. Cela dépendra de comment je me sens sur les skis. Je ne suis actuellement qu'à 80 %, car j'ai encore quelques douleurs, qui, heureusement, ne descendent pas dans les jambes. Je pense être à 100 % d'ici un à deux jours. Peut-être que je serai même plus en forme qu'avant, après ces quelques jours de repos!», se prenait-elle à espérer.

Les objectifs de Corinne Rey-Bellet, pour ses quatrièmes Jeux, n'ont pas changé. «Je pense que cela ira parfaitement bien lorsque les douleurs auront disparu. Et mon état s'améliore chaque jour d'au moins 10 %. Si je dois faire une croix sur une discipline, ce sera certainement le combiné. Autrement, si je me sens apte à skier, alors je serai capable aussi de gagner!», concluait, toujours optimiste, la Valaisanne./si

## Le CIO recusé par le TAS

Bobsleigh ■ Le Letton Sandis Prusis pourra finalement prendre part aux JO

Le Letton Sandis Prusis, qui avait fait appel de son exclusion des Jeux par le Comité international olympique (CIO), est autorisé à participer aux compétitions de Salt Lake City, a annoncé le Tribunal arbitral du sport (TAS), dans la capitale de l'Utah.

«Le TAS a estimé que, à moins que le CIO puisse prouver que la

Fédération internationale (FIBT) a violé la Charte olympique, le CIO ne peut intervenir dans un sport, attitude qui serait considérée toucher à l'indépendance et l'autonomie de la fédération», a expliqué dans un communiqué le Tribunal arbitral du sport.

Sandis Prusis, 36 ans, avait été contrôlé positif à la nandrolone. Mais la FIBT avait

décidé de ne lui infliger qu'une suspension de trois mois à dater du 9 novembre, date du contrôle positif. Selon la fédération, le Letton ne s'était pas dopé intentionnellement mais avait souffert de «la distraction d'une tierce personne». Le CIO avait refusé la participation de l'athlète aux Jeux en raison de l'accusation de dopage./si

MISE AU NET

La grande fête des Jeux olympiques d'hiver à Salt Lake City débute demain. L'événement sera placé sous le signe du gigantisme. Comment aurait-il pu en être autrement aux Etats-Unis qui reste la patrie du show sous toutes ses formes? En allant sur le site officiel [www.saltlake2002.com](http://www.saltlake2002.com), il est rapidement possible de se rendre compte de la démesure du rendez-vous qui focalisera l'attention de la planète entière du 8 au 24 février.

### Bijoux, sites et féminité

Le site - en anglais - est plus que complet. Des biographies d'athlètes, des présentations de disciplines peu connues ou des nouvelles du comité d'organisation, il est possible d'en savoir plus sur un peu tout. Vestes, pullovers, bonnets, pins, bijoux ou encore sacs en tous genres, les souvenirs à disposition ne manquent pas non plus.

Et le français? Une petite icône permet d'accéder aux «pages en français». L'icône est certes petite, mais le flux d'information demeure très grand. Il suffit de choisir un des sports qui figure au programme des Jeux de Salt Lake City et tout défile: présentation, sites, réglementation générale et réglementation des compétitions.

Sous la rubrique «ski alpin», il est possible de connaître la capacité en spectateurs de tous les domaines skiables, ainsi que la dénivellation, la longueur et la pente maximale de chaque piste. Dans la partie consacrée au skeleton, la polyclinique du village olympique annonce qu'elle effectuera des contrôles de féminité si la commission médicale du CIO l'impose. Décidément, tous les moyens semblent bons pour remporter un titre olympique! /TTR

# Rendez-vous de l'immobilier

paraît chaque mardi et jeudi

## A vendre

WWW.ILOFFYOU.ch  
Neuchâtel: Vente de lofts

028-341536/DUO

--- \* régie immobilière claude mayor \* -- \* tel\_032 724 22 52 \* ---

Cherche à acheter  
**APPARTEMENT**  
Région Neuchâtel.

Ecrire  
sous chiffres  
D 028-341636 à  
Publicitas S.A.,  
case postale 1536,  
2001 Neuchâtel 1.  
028-341636

France, à 1 h 30  
**Propriété**  
à finir d'aménager,  
sur 40.000 m<sup>2</sup>  
dont 3 ha d'étang.  
Prix: FS 275 000.-,  
Tél. 0033 688 21 24 18  
ou 0033 384 85 12 21.

Val-de-Ruz  
**Villa neuve**  
6 pièces  
calme, verdure.  
Fr. 495.000.-  
Tél. 032 721 44 00

**jouval** A vendre

A 15 min. d'Yverdon  
et de Neuchâtel.  
Dans un site  
exceptionnel  
avec vue  
panoramique sur  
le lac et les Alpes

**VILLA  
INDIVIDUELLE  
de 8 1/2 PIÈCES**

• Surface totale  
env. 420 m<sup>2</sup>  
• Parcelle  
1714 m<sup>2</sup>  
• Volume  
1307 m<sup>3</sup>

Calme absolu

Régie immobilière

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 82  
www.jouval.ch 028-341421/DOU

**LA NEUVEVILLE**  
à vendre dernières  
**SUPERBES PARCELLES**

calme, vue sur le lac.  
Tél. 078 615 22 22. 028-340230

À VENDRE à Wavre sur plan  
**1 villa individuelle  
de 5 1/2 pièces**

Avec véranda, bureau avec entrée  
indépendante, 2 places de parc.  
Parcelle de 625 m<sup>2</sup>.  
Chauffage par pompe à chaleur.  
Prix «clés en main»: Fr. 560.000.-.

Renseignements:  
**AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI**  
Tél. 032 731 51 09. 028-341593

A vendre à Neuchâtel  
vue sur le lac et le Alpes  
**IMMEUBLE DE  
3 APPARTEMENTS**  
de 4 pièces, actuellement loués,  
intérieur partiellement à rénover.  
**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
www.herzogservices.ch 028-341306

A vendre à Lignières  
**Jolie parcelle  
constructible**  
accessible, vue étendue.  
717 m<sup>2</sup> à Fr. 150.- le m<sup>2</sup>.  
F. Thorens S.A. - Saint-Blaise  
Tél. 032/753 27 57  
http://www.thorensa.ch

**A vendre**  
**Maison individuelle**  
Fahys 87 / Neuchâtel

- ▶ 6 1/2 pièces + dépendances
  - ▶ Partiellement rénovée
  - ▶ Proches des écoles, des TP, du centre ville et de la gare
  - ▶ Offre exceptionnelle!
  - ▶ Fr. 455'000.-
- Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous  
Pour plus d'informations : www.geco.ch

**GECCO Neuchâtel** UNPI  
Groupe GECCO SA  
3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel 032/727 75 15

**A VENDRE**  
Iceberg Finance  
& Construction  
**FONTAINES**  
**VILLA INDIVIDUELLE**  
6 1/2 PIÈCES  
Garage et places de parc.  
Terrain de 660 m<sup>2</sup>  
2013 Colombier / Ne  
tél. 032 / 842 30 31  
www.icebergfinance.ch  
028-341256

**A vendre**  
à Savagner  
**Super 4 1/2 pièces**  
2 balcons, 2 places dans garage,  
très belle vue.  
Prix de vente: Fr. 450.000.-.  
F. Thorens S.A. - Saint-Blaise  
Tél. 032/753 27 57  
http://www.thorensa.ch

**BEVAIX - À VENDRE**  
«Une opportunité originale»  
**Créez un duplex en  
réunissant 2 appartements  
de 2 pièces**  
Dans petit immeuble.  
Bel emplacement.  
Vue sur le lac et les Alpes.  
**Prix de vente Fr. 340.000.-**  
Transformations incluses.  
☎ 032 753 12 52. 022-353049

**Haute-Nendaz**  
très bel appartement  
de 2 pièces  
dans chalet, avec pelouse privée, au  
bord du Bisse.  
Fr. 215 000.-.  
**Veyssonaz/Mayens-de-l'Ours**  
au pied de la célèbre  
«Piste de l'Ours»  
4 1/2 pièces  
traversant, cheminée, comme neuf.  
Fr. 215 000.-.  
Tour-St-Martin S.A.  
1997 Haute-Nendaz  
Tél. 027 289 55 60, tél. 027 207 28 18,  
fax 027 288 31 48.  
www.tour-st-martin.ch

A vendre à Bevaix, dans le hameau  
de Buchaux  
**VILLA  
DE 4 1/2 PIÈCES**  
et un bureau, cuisine agencée ouverte,  
séjour-salle à manger avec poêle  
suédois, 2 salles d'eau, 1 salle de  
jeux, cave et buanderie, 2 places de  
parc couvertes. Disponible dès le  
1<sup>er</sup> mai 2002.  
**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
www.herzogservices.ch 028-340939

**Une perle  
pour investisseurs!**  
A vendre à Bôle (NE), Beausite  
haut du village  
**2 petits immeubles  
locatifs**  
(2 x 6), excellent état,  
très belle situation  
F. Thorens S.A. - Saint-Blaise  
Tél. 032/753 27 57  
http://www.thorensa.ch

**portes ouvertes**  
à Vaumarcus (NE)  
**LES GÉNOIS**  
Un site exceptionnel... En montant  
au Château  
à gauche  
Villas terrasses d'une surface habitable de 157 m<sup>2</sup>  
5,5 pièces, 3 salles d'eau, équipements luxueux,  
place de port réservée... Le top à un prix super attractif !!!  
**Frs. 540'000.-**  
Financement intéressant avec votre LPP...  
**Samedi & dimanche**  
de 13.30h. à 17.00h.  
Groupe  
**Prisme**  
Immobilier & réalisations SA  
Tél. 024 447 42 42  
1436 Chamblon - www.prismesa.com

A vendre à Neuchâtel  
vue sur le lac et les Alpes  
**MAISON  
INDIVIDUELLE**  
de 2 appartements de 3 et 5 pièces,  
grand sous-sol et garage.  
**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
www.herzogservices.ch 028-341309

À CORMONDRÈCHE / NE  
dans copropriété En Rueta  
à vendre (éventuellement à louer)  
**notre superbe villa**  
8 pièces,  
vue imprenable sur le lac et les Alpes.  
Prix Fr. 850.000.-  
Tél. 079 322 76 72. 028-341966/DOU

Notre nouvelle promotion :  
**ARCANE 3**  
pour le printemps 2003  
**Corcelles**  
4.5 pces - 124 m<sup>2</sup>  
3 chambres - 2 salles d'eau  
séjour avec cheminée  
cuisine super-équipée  
**dès Frs. 355'000.-**  
**Finitions à choix !**  
Financement possible avec votre 2<sup>ème</sup> pilier  
**présentation du projet et visite  
de notre villa pilote à VAUMARCUS**  
samedi et dimanche de 13h30 à 17h00  
Groupe  
**Prisme**  
Immobilier & réalisations SA  
Tél. 024 447 42 42  
1436 Chamblon - www.prismesa.com

**AVENDRE  
VENDRE**  
Rue Jardinière 87  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 78 33  
Fax 032 913 77 42  
courtage@berset-gerance.ch  
MEMBRE  
**UNPI**  
**GERANCE CHARLES BERSET SA**  
Souhaitez-vous investir  
dans l'immobilier?  
Nous vous proposons :  
**UN IMMEUBLE À VENDRE**  
à La Chaux-de-Fonds,  
très bien centré.  
Composé de 6 appartements,  
de 5 studios  
et d'un local commercial.  
Toutes les unités sont louées.  
Bon rendement.

**Exklusiv**  
Zu verkaufen in bevorzugter  
Wohnlage oberhalb  
**Beaumontspital Biel** Anwesen ca.  
11.000 m<sup>2</sup>. Davon 9 1/2 Zimmer-Villa  
mit ca. 2200 m<sup>2</sup> Umschwung, Park  
mit altem Baumbestand sowie  
ca. 4500 m<sup>2</sup> Grünzone. Zusätzlich  
3-5 Bauparzellen von total  
ca. 4200 m<sup>2</sup> (einzeln handelbar).  
Solvente Interessenten melden  
sich unter Chiffre D 006-364350 an  
Publicitas AG, Postfach 1155,  
2501 Biel/Bienne 006-364350

A vendre dans petit immeuble  
**BEL APPARTEMENT**  
de 3 1/2 pièces, bains et W.-C. séparé,  
balcon au soleil couchant, cave et  
galetas, 1 place de parc dans le gara-  
ge.  
**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
www.herzogservices.ch 028-341326

**A VENDRE**  
Iceberg Finance  
& Construction  
**MARIN**  
**VILLA JUMELLE**  
7 PIÈCES  
Garage et places de parc.  
Terrain de 400 m<sup>2</sup>  
2013 Colombier / Ne  
tél. 032 / 842 30 31  
www.icebergfinance.ch  
028-341484

A vendre au Val-de-Travers  
**BELLE VILLA  
DE CARACTÈRE**  
Finition et aménagements soignés.  
Grand hall et salons avec cheminée,  
salle à manger, 8 chambres, cuisine  
agencée, 2 salles d'eau et 3 W.-C.  
séparés, pièces annexes pour  
bureaux, atelier, double garage,  
cave, galetas, terrasse ensoleillée.  
Terrain de 2000 m<sup>2</sup> arborisé.  
Situation très tranquille à proximité  
du centre du village, des transports  
publics et des écoles.  
Tél. 079 657 04 19  
Fax 032 863 32 10. 028-33904/DOU

**www.**  
**immotradition.ch**  
La solution immobilière!  
Téléphone 0848 805 806  
022-353600

Aujourd'hui comme  
demain, vos annonces  
dans la presse et sur  
Internet sont synonymes  
de succès.

www.publicitas.ch

**PUBLICITAS**



**A vendre**



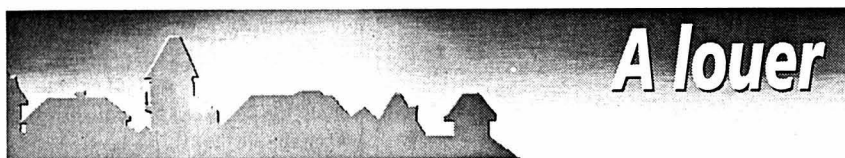
**A vendre**  
**Villa individuelle**  
de 7 1/2 pièces  
Au Ruz Baron 58 - Fontaines



**Composé de :**  
- 5 chambres à coucher  
- 1 grand séjour avec cheminée centrale et verrière  
- 1 salle à manger  
- 1 cuisine complètement aménagée avec bar  
- 1 bureau  
- 1 mezzanine  
- 1 grande salle de bains avec baignoire d'angle  
- 1 salle d'eau avec douche  
- 1 buanderie et chaufferie + cave abri

**Garage et place de parc**  
Quartier résidentiel, situation tranquille et ensoleillement quasi total  
Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous.  
Pour plus d'informations: [www.geco.ch](http://www.geco.ch)

**GEEO Neuchâtel**  
Groupe GEEO SA  
3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel ☎ 032 727 75 15



**A LOUER**  
**FONTAINEMELON**  
Rue de la Côte 17, 4<sup>ème</sup> étage  
**Appartement de 3 pièces**  
Cuisine agencée, bains, WC, balcon, cave  
Libres dès le 1<sup>er</sup> avril 2002.  
Pour tous renseignements:  
Téléphone 032 / 722 57 14

**FONTAINEMELON**  
Rue de la Côte 17, rez-de-chaussée  
**Studio**  
Cuisine agencée, bains, WC, balcon, cave  
Libres dès le 1<sup>er</sup> avril 2002.  
Pour tous renseignements:  
Téléphone 032 / 722 57 14

**FONTAINEMELON**  
Rue du Centre 13, rez inférieur  
**Studios**  
Cuisine agencée, bains, WC, balcon, cave  
Libres dès le 1<sup>er</sup> avril 2002.  
Pour tous renseignements:  
Téléphone 032 / 722 57 14

**SMH IMMEUBLES SA**  
Gérance immobilière  
Fbg de l'Hôpital 3 • 2001 Neuchâtel

**AFID SA**  
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22  
Tél. 032 725 46 42

**A louer**  
à Corcelles  
**appartement de**  
**3 PIÈCES**  
Cuisine agencée, salle de bains-WC.  
Cave et galetas. Garage.  
Loyer mensuel: Fr. 900.- + charges  
Garage Fr. 100.-  
Possibilité d'entreprendre  
le service de conciergerie

**ABERMO AG**  
Allgemeine Bernische  
Immobilien AG

**A louer à la campagne**  
Bahnhofstrasse 30 / à partir d'avril / mai 02

**Gampelen**  
**App. de 4 1/2 pièces**

- joli app. bon état
- près de Neuchâtel
- place de jeux

Loyer net Fr. 1200.-  
**Venez et vous verrez!**  
Tél. M. Nick  
Seilerstrasse 4, 3011 Bern  
Tél. 031 / 388 85 55

**A vendre**  
Jura neuchâtelois

**Immeuble pour exploitation**  
d'un hôtel, d'un EMS,  
d'une colonie de vacances

16 pièces aménagées en chambres à coucher, salons, bureau.  
Cadre familial et tranquille.  
Sur parcelle de 2800 m2 dont 1100 m2 constructibles.  
Prix de vente: Fr. 1.700.000.-

**BERNARD Nicod**  
[www.bernard-nicod.ch](http://www.bernard-nicod.ch)  
39, rue de la Plaine Tél. 024/424 24 24  
**1400 YVERDON**

**A vendre à GORGIER**  
vue, tranquillité, proximité écoles,  
transports publics

**VILLA JUELLE**  
**5 1/2 PIÈCES, sur plans**  
Fr. 575.000.- tout compris.  
Tél. 079 610 22 02.

**A louer**  
**Chemin de Bel-Air 3**  
studio, cuisine agencée, douche/W.-C.  
Loyer Fr. 500.- + Fr. 55.- charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Tél. 032 737 73 77

**FIDIMMOBIL**  
À LOUER tout de suite ou à convenir  
Murgiers 5, à Cortailod  
**Garage individuel**  
Fr. 110.-  
Contact: Mme Perrenoud 032 729 09 57  
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**FIDIMMOBIL**  
À LOUER 1<sup>er</sup> avril, Louis-Bourguet 5 à Neuchâtel  
**4 pièces**  
Cuisine non-agencée, salle de bains, Fr. 950.- + charges.  
Contact: Mlle Anker 032 729 09 59  
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**FIDIMMOBIL**  
À LOUER tout de suite à Gorgier, Centre 19  
**2 pièces**  
Cuisine agencée, salle de bains, Fr. 750.- + charges.  
Contact: Mlle Anker 032 729 09 59  
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**FIDIMMOBIL**  
À LOUER pour le 1<sup>er</sup> avril ou date à convenir  
Parcs 111, à Neuchâtel  
**3 pièces**  
Fr. 830.- + charges  
Contact: Mme Perrenoud 032 729 09 57  
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**A LOUER**  
**COLOMBIER**  
Chemin des Saules 13, 2<sup>ème</sup> étage  
**STUDIO**  
Cuisine sans appareils, bains-WC, cave.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2002.  
Pour tous renseignements:  
Tél. 032 / 722 57 15

**SMH IMMEUBLES SA**  
Gérance immobilière  
Fbg de l'Hôpital 3 • 2001 Neuchâtel

**A LOUER**  
**Neuchâtel**  
Vy-d'Etra 30

**1 pièce**  
Rez, 29 m<sup>2</sup>  
Fr. 628.- charges comprises  
Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2002

**Parcs 46-86**

**4 1/2 pièces**  
2<sup>e</sup> étage, 111 m<sup>2</sup>  
Fr. 1'810.- charges comprises  
Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2002

**5 1/2 pièces**  
6<sup>e</sup> étage, 119 m<sup>2</sup>  
Fr. 1'954.- charges comprises  
Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2002

Helvetia Patria  
Service immobilier  
Madame Patricia Ansermet  
Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 722 75 76

**HELVETIA PATRIA**

**jouval A louer**  
À BEVAIX  
Quartier tranquille, pour le 1<sup>er</sup> avril 2002  
**Beau 6 1/2 pièces duplex**  
d'environ 165 m<sup>2</sup>  
avec cachet, cuisine agencée, balcon, place de parc, tout confort.

**Régie immobilière**  
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)

**Au cœur de Neuchâtel**  
Rue du Seyon, à louer  
**2 pièces**  
**sous combles**  
6<sup>e</sup> étage - ascenseur - cuisine agencée - salle de bains.  
Libre dès le 01.05.2002.  
Fr. 1.100.- + Fr. 80.- charges  
Pour tout renseignement:

**DEGGO AG**  
Rte de Chavannes 33  
1007 LAUSANNE  
021 623 30 37  
martine.gippa@allianz-suisse.ch

**A LOUER**  
**NEUCHÂTEL**  
Centre Ville  
**Bureaux 3<sup>e</sup> étage**  
Surface env. 80 m<sup>2</sup>  
Ces locaux sont libres dès le 1<sup>er</sup> juillet 2002 ou pour date à convenir.  
Pour tous renseignements:  
Tél. 032 / 722 57 14

**NEUCHÂTEL**  
Centre Ville  
**Surface commerciale**  
**2<sup>e</sup> étage**  
Surface env. 250 m<sup>2</sup>  
Ces locaux sont libres dès le 1<sup>er</sup> avril 2002 ou pour date à convenir.  
Pour tous renseignements:  
Tél. 032 / 722 57 14

**SMH IMMEUBLES SA**  
Gérance immobilière  
Fbg de l'Hôpital 3 • 2001 Neuchâtel

**jouval A louer**  
À NEUCHÂTEL  
Quartier Serrières, vue sur le lac.  
Libre tout de suite

**APPARTEMENT**  
**3 PIÈCES**  
Cuisine agencée, balcon, tout confort.  
Fr. 1090.- + charges

**Régie immobilière**  
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)



**BONNES VACANCES**

Chaque matin les lecteurs de **L'EXPRESS** trouveront leur quotidien dans les dépôts suivants:

**VAUD / VALAIS / 3 LACS**  
Aigle, Bibliothèque de la gare  
Aigle, Kiosque Hongrin, Bât. PTT  
Aigle, Mövenpick Gastronomie, Ch. dir. Valais  
Aigle, Mövenpick Gastronomie, Ch. dir. Montreux  
Aigle, Kiosque Chablais, C.C., Ch. de Novassales  
Anzère, Journaux, Aymon Claudine  
Avenches, Kiosque Montauban, rue Centrale  
Brigue, Bibliothèque de la gare BLS  
Brigue, Bibliothèque de la gare CFF  
Broc, Kiosque Bourg de l'Augé 1  
Broc, Kiosque de Montsalvens  
Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.  
Champéry, Bazar de la poste  
Charmey, Niki-Loisirs & Bureau  
Champex, Bazar de la poste  
Château-d'Œx, Kiosque de la gare  
Château-d'Œx, Kiosque de la Coop, La Ray  
Château-d'Œx, Kiosque, Les Bossons  
Château-d'Œx, Kiosque Poste, Gantyl S.  
Crans s/Sierre, Kiosque Gd-Place, Ed. Dolt  
Crans s/Sierre, Kiosque Les Tilleuls, Rey Michèle  
Crans s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo  
Crans s/Sierre, Papeterie de la Place  
Crans s/Sierre, Kiosque Magali, bâtiment PTT  
Diablerets Les, Photo J. Baudat  
Evolène, Kiosque, Pralong-Gaudin Denise  
Evolène, Bazar-Journaux, Mme Denise Chevrier-Bovier  
Haudères Les, Epicerie-Bazar R. Trovaz  
Haute-Nendaz, Kiosque Big-Bazar  
Haute-Nendaz, Kiosque Bloc-Note, Michelet R.  
Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Devenes M.  
Kerzers, Bahnhofkiosk  
Landeron Le, camping des Pêches  
Leukerbad, Alpenherme St-Laurent  
Leukerbad, Kiosk Untere Maressen  
Leukerbad, Kiosk Burgerbad  
Leukerbad, Walliser-Bazar, M. Bovet-Zumofen  
Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal  
Leysin, Pernet D., place du Marché  
Leysin, Bibliothèque gare  
Martigny, Kiosque de la gare  
Martigny, Coop Super Centre, rue de la Poste 3  
Martigny, C.C. Migros, place du Manoir  
Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.  
Montana, Kiosque Grange, Coutaz G.  
Montana, Librairie Immeuble Miremont  
Montana, Magasin Victoria  
Monthey 2 Ville, Kiosque rue Bourguignons 8  
Monthey 2 Ville, Kiosque City-Center, av. de l'Industrie 1  
Monthey 2 Ville, Kiosque A.O.M.C.  
Monthey 1, Kiosque av. de l'Industrie 43  
Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B.  
Montreux, Kiosque Nouvelle Poste, av. des Alpes  
Montreux, Tabashop Sovetra SA  
Morgins, La Boutique Maytain  
Morgins, Kiosque de la Poste, Joris F.  
Murten, Bahnhofkiosk  
Murten, Kiosque Monique, route de Berne 18  
Murten, Papeterie, Frau D. Haemmerli  
Ollon, Kiosque Kabag, Le Minaret  
Orsières, Super-Marché La Ruche  
Ovronnaz, Centre-Coop, Kiosque 54130  
Ovronnaz, Kiosque des Bains  
Saas Grund, Coop Valais / Wallis  
Sage La, Dépôt Dent-Blanche, La Forclaz  
Saillon, Nouveaux-Bains, Gauer Hôtel  
St-Maurice, Bibliothèque de la gare  
St-Maurice, Kiosque av. du Simplon 7  
Savièse, Papeterie-Librairie Duc Roger  
Sembrancher, Sté Concordia, G. Moulin  
Sembrancher, Epicerie, M. René Racine  
Sierre, Kiosque de la gare

**OBERLAND - SUISSE CENTRALE**  
Adelboden, Kiosk, Herr Buchser, Dorfstrasse 56  
Beatenberg, Hôtel Beatus, P.R. Wullmann  
Baden, Bahnhofkiosk  
Frutigen, Bahnhofkiosk  
Frutigen, Kiosk Hauptstrasse  
Grindelwald, Coop Center Berner Oberland  
Gstaad, Bahnhofkiosk  
Interlaken, Bahnhofkiosk Ost  
Interlaken, Bahnhofkiosk West BLS  
Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk  
Lenk im Simmental, Bahnhofkiosk  
Luzern, Bahnhofkiosk West  
Saanen, Bahnhofkiosk  
Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhofstrasse  
Thun Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1  
Thun 2 Rosenau, Bahnhofkiosk  
Zug, Bahnhofkiosk  
Zweisimmen, Bahnhofkiosk

**TESSIN**  
Bellinzona, Chiosco Castello  
Capolago, Edicola Stazione  
Chiasso, Chiosco Touring  
Locarno, Edicola Stazione  
Lugano, Chiosco Partici, Via Nassa 3  
Lugano, Edicola Stazione, Ch. Principale  
Lugano, Edicola Pastore SAGL, Via Pretorio 2  
Lugano, Chiosco Olis SA, via Geretta 18  
Lugano, Chiosco PTT Autosilo, via S. Balestra  
Morcote, Chiosco Sforza

**GRISONS / ENGADINE**  
Chur, Bahnhofkiosk Ost  
Davos-Dorf 9, Bahnhofkiosk RHB  
Davos-Platz, Bahnhofkiosk  
Davos-Platz, Kiosk Presse-Center Raetia  
Lenzerheide, Kiosk Via Principale 52  
Poschiavo, Bahnhofkiosk  
St-Moritz, Kiosk Hauptpost, Via Serlas 23  
St-Moritz, Presse-Center Caleche, Piazza del Mulin 2  
Tiefencastel, Bahnhofkiosk



SKI NORDIQUE  
**Annulation  
aux Cernets**

La sixième manche de la Swisscom-Loppet qui devait se courir ce dimanche aux Cernets-Verrières a été annulée faute de neige. Le championnat romand des longues distances qui devait se dérouler dans le cadre de cette compétition est renvoyé quant à lui à une date ultérieure à déterminer.

C'est la mort dans l'âme que Pierre-Eric Rey et les siens ont dû se résoudre à annuler leur course pour la deuxième fois en 30 ans. «On laisse tomber, déplore le responsable vallois. Il n'est pas tombée assez de neige (à peine six centimètres) et une étude approfondie de la météo nous démontre qu'il ne va pas en venir plus d'ici dimanche.» Samedi, les chutes de neige sont prévues vers 2000 m...

«C'est vraiment dommage, se lamente Pierre-Eric Rey. Nous avions un super beau plateau et déjà pas mal d'inscriptions (environ 140). Le plus rageant c'est qu'il y a deux semaines, il y avait assez de neige. Maintenant, il n'y a même plus de couche de fond.» Dans ces conditions, inutile d'insister en faisant venir des concurrents de toute la Suisse pour rien. Allez, à l'année prochaine./si-réd.

**EN BREF**

**FOOTBALL ■ Ferguson rempile.** Sir Alex Ferguson va rempiler au poste de manager de Manchester United. A 60 ans, et alors qu'il avait dans un premier temps prévu de prendre une semi-retraite, le technicien britannique a décidé de repousser son départ à la retraite à une date ultérieure. Il devrait s'engager pour deux ou trois années supplémentaires avec le leader actuel du championnat d'Angleterre./si

**Protêt d'Yverdon repoussé.** La Commission disciplinaire de la Ligue nationale a décidé, en première instance, de repousser le protêt déposé par Yverdon contre Lucerne. Paul-André Cornu, président du club vaudois, avait contesté les conditions dans lesquelles le club de Suisse centrale s'était vu octroyer sa licence, l'été dernier./si

**Ivoirien à Delémont.** Delémont s'est renforcé avec trois joueurs en vue du tour de promotion-relégation LNA/LNB. Après avoir annoncé le retour d'Etoile Carouge de Thierry Ebe et l'arrivée du milieu de terrain Giuseppe Nocita, en provenance de Schötz, le club jurassien confirme l'engagement de Serge Yoffou. Originaire de la Côte d'Ivoire, cet attaquant de 30 ans, a joué deux saisons avec Levski Sofia (17 buts en 31 matches). Ronald Rothenbuhler, qui cesse la compétition, et Johann Theubet, parti à Courtételle, ne seront en revanche plus à la disposition de l'entraîneur Michel Renquin./si

**Simon en renfort.** Bernard Challandes, l'entraîneur de l'équipe de Suisse des moins de 21 ans, a convoqué en renfort l'attaquant du Lausanne Christophe Simon pour le camp d'entraînement que les Suisses effectueront du 7 au 13 janvier au Qatar. André Muff (Lugano, blessé), Luca Denicolà (Grashopper, convalescent) et Thierno Bah (Servette, match face à Valence) ont en effet renoncé à ce stage./si

# Jamais deux sans trois?

**Tennis ■ Kafelnikov et Safin sur terre battue à Moscou: la mission paraît plus que difficile pour l'équipe de Suisse en Coupe Davis. A moins que Federer...**

Roger Federer devra faire aussi bien que l'an dernier, lorsqu'il avait apporté les trois points de la victoire face aux Etats-Unis, s'il entend permettre à la Suisse de réaliser l'exploit en Coupe Davis face à la Russie de Yevgeny Kafelnikov et de Marat Safin, ces trois prochains jours à Moscou. Les deux formations ont été opposées à deux reprises par le passé, alors que la Russie était encore l'URSS. La Suisse s'est imposée les deux fois sur le score de 3-2, en octobre 1987 et en mai 1991.

Les sélections des deux capitaines ne comportent aucune surprise. Côté suisse, Roger Federer et Michel Kratochvil disputeront les simples, alors que Marc Rosset devrait être aligné en double aux côtés du Bâlois. La dernière place se jouera entre George Bastl et Ivo Heuberger. Dans le camp russe, Shamil Tarpishchev a sélectionné, outre Safin et Kafelnikov qui devraient également être associés en double, Mikhail Youzhny et Denis Golovanov.

**Dès les premiers échanges**

Auteur d'un excellent début de saison - Safin, finaliste à l'Open d'Australie, n'a pas tardé à trouver la bonne carburation -, avec notamment sa deuxième victoire en tournoi, Roger Federer abordera cette rencontre dans la peau de

l'outsider. L'équipe de Russie, qui a connu deux grosses déceptions ces deux dernières années, en Espagne et face à la Suède, s'est d'emblée mise la pression en annonçant ouvertement son ambition de conquérir enfin le Saladier d'argent. Roger Federer n'aura pas le droit de déjouer une rencontre, comme il l'avait fait l'an dernier au second tour face à la France. Le Bâlois devra être au sommet de son art dès les premiers échanges, sur une surface nettement favorable à Kafelnikov, vainqueur à Roland Garros en 1996, et à Safin.

Si «Rodgeur» parvient à enlever son premier simple, tout sera alors possible. Les Russes ne disposent pas d'une redoutable équipe de double, malgré les grandes aptitudes de Kafelnikov. Même en l'absence de

Lorenzo Manta, qui a remporté ses neuf derniers doubles dans cette compétition, la Suisse est capable de s'imposer le samedi, Rosset et Federer ayant été associés respectivement cinq et quatre fois au Zurichois durant sa période d'invincibilité.

L'équipe de Suisse partira avec un handicap supplémentaire dans cette rencontre, en raison des problèmes liés à la naturalisation du futur capitaine Peter Carter. Le joueur surnuméraire sera sur la chaise avec un rôle très nouveau pour lui. Pas de quoi rassurer ses équipiers, même si Federer avait prouvé l'an dernier, face à Arnaud Clément à Neuchâtel, que l'on pouvait s'imposer sans adresser la parole à son capitaine./si



Marc Rosset: le Genevois aura un rôle décisif à jouer dans le double. PHOTO A-MARCHON

## Absents de marque

Le premier tour de la Coupe Davis, qui aura lieu ce week-end, sera marqué par l'absence des numéros un et deux mondiaux, Lleyton Hewitt et Gustavo Kuerten, absences qui devraient causer la perte de l'Australie et du Brésil. A l'inverse, les Etats-Unis, qui recevront la Slovaquie, enregistrent le retour de l'ancien No 1 mondial Pete Sampras. Te-

nante du titre, la France, qui accueille la Hollande, ne devrait pas connaître de difficultés pour se qualifier.

**Coupe Davis. Groupe mondial. Premier tour (du 8 au 10 février):** France - Hollande. République tchèque - Brésil. Espagne - Maroc. Etats-Unis - Slovaquie. Russie - Suisse. Grande-Bretagne - Suède. Croatie - Allemagne. Argentine - Australie./si

## «Un petit caillou»

**Automobilisme ■ Barrichello veut concurrencer Schumacher**

Le pilote brésilien de Ferrari Rubens Barrichello espère cette année concurrencer son équipier champion du monde en titre, l'Allemand Michael Schumacher, pour le titre mondial de F1 2002. «J'espère être un petit caillou dans la chaussure de Michael», a dit le Brésilien, troisième du championnat du monde à l'issue de la saison 2001, à l'occasion de la présentation de la nouvelle Ferrari à Maranello. «Je suis fier de piloter à ses côtés. Je ne suis pas très loin de lui du point de vue de la vitesse. En termes de résultats, oui, mais nous avons deux carrières complètement différentes», a-t-il ajouté.



Rubens Barrichello (à gauche) et Michael Schumacher: un beau duel en perspective. PHOTO KEYSTONE

Le directeur sportif de la Scuderia, Jean Todt, a annoncé qu'aucune décision n'avait été prise au sujet de la monoplace qui débute le championnat du monde de F1. L'écurie italienne ne sait toujours pas quelle voiture, l'ancienne ou la nouvelle, sera alignée à l'occasion du Grand Prix d'Australie le 3 mars prochain. «Nous voulons voir comment elle se comporte sur la piste», a expliqué Todt en parlant de la F2002, équipée d'une nouvelle boîte de vitesses. Elle est plus légère, a un centre de gravité plus bas et plus de puissance dans le moteur.

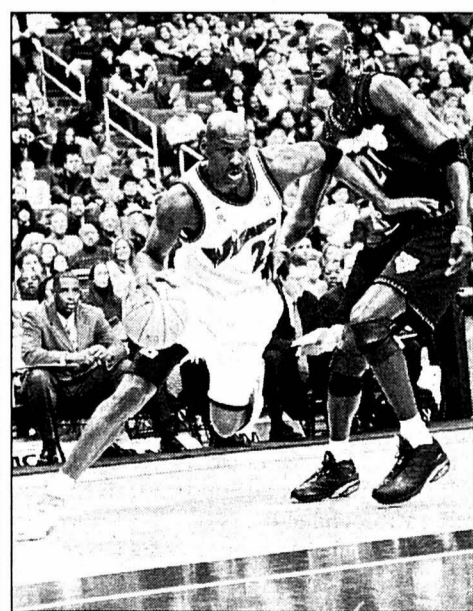
Barrichello s'est dit toujours motivé par le titre de champion du monde des pilotes, que Schumacher a déjà enlevé quatre fois. Le Brésilien se rappelle toutefois qu'il a traversé une mauvaise période l'année dernière, au cours de laquelle il a dû se plier aux consignes de l'équipe, qui lui a intimé l'ordre de se laisser dépasser par Schumacher alors qu'il était en deuxième position du GP d'Autriche. «J'ai traversé une mauvaise période l'année dernière. L'Autriche a été une rude épreuve. La saison ne faisait que commencer et je devais laisser passer Michael. Mais je m'en suis remis et je suis prêt pour cette saison», a-t-il indiqué./si

## Les étoiles polissent leur éclat

**Basketball ■ Le All Star Weekend débute demain. Un savant mélange de sueur et de champagne**

Strass, paillettes, gouttes de sueurs, balles oranges, Elton John et Britney Spears pour pousser la chansonnette: le All Star Weekend 2002 déroule son tapis d'étoiles demain, samedi et dimanche à Philadelphie. Des dizaines de milliers de spectateurs et des millions de téléspectateurs vont admirer les 14 meilleurs joueurs de la NBA dans leur annuel match de gala. Une rencontre détendue - oubliés, les coups de coudes du championnat! - entre gentlemen multimillionnaires en dollars. Show devant.

Vince Carter (Toronto) est sorti en tête des votes pour la troisième saison consécutive. A



Michael Jordan et Kevin Garnett: logiquement élus. PHOTO KEYSTONE

l'Ouest, les Lakers sont à la fête avec les deux premières places de Shaquille O'Neal et de Kobe Bryant... et Byron Scott! L'ancien Lakers (époque Magic Johnson) est en effet le coach de l'équipe de l'Est, puisque ses Nets y cavalaient en tête.

Michael Jordan continue de réussir son pari: à près de 40 ans et après deux ans d'absence, il est élu dans le cinq majeur de l'Est. C'est son 13e All Star Game. Le 14e pour Karl Malone, mais lui ne fait «que» partie des remplaçants. Aux côtés de ces habitués, sept joueurs - dont quatre Européens - y pointent leurs baskets pour la première fois.

Le All Star Weekend n'est pas seulement le All Star Game, le match des stars. C'est aussi la partie opposant les meilleurs joueurs de première année à ceux de deuxième année. C'est aussi un concours de dunks, un autre de tirs à trois points. Sans oublier les rencontres masculines et féminines de basket handicap. Les paniers vont trembler./NHU

**LES SÉLECTIONNÉS**

**Est:** Dikembe Mutombo, Vince Carter, Antoine Walker, Allen Iverson, Michael Jordan.

dan, Ray Allen, Shareef Abdul-Rahim, Jason Kidd, Tracy McGrady, Alonzo Mourning, Jermaine O'Neal, Paul Pierce.

**Ouest:** Shaquille O'Neal, Tim Duncan, Kevin Garnett, Kobe Bryant, Steve Francis, Karl Malone, Steve Nash, Dirk Novitsky, Gary Payton, Peja Stojakovic, Wally Szczerbiak, Chris Webber.

**RÉSULTATS**

**Matches de mardi:** Washington Wizards - Toronto Raptors 99-94. Charlotte Hornets - Boston Celtics 79-82. Detroit Pistons - Philadelphia 76ers 86-82. Miami Heat - Atlanta Hawks 73-76. New York Knicks - Los Angeles Clippers 110-112. Orlando Magic - Cleveland Cavaliers 106-98. Indiana Pacers - Dallas Mavericks 140-141 a.p. Memphis Grizzlies - Utah Jazz 86-79. Denver Nuggets - Portland Trail Blazers 97-96. Golden State Warriors - Seattle SuperSonics 87-113.

**CLASSEMENTS**

**Conférence est:** 1. New Jersey (32 victoires-14 défaites). 2. Milwaukee (27-18). 3. Boston (28-20). 4. Toronto (28-21). 5. Detroit (25-21). 6. Washington (25-21). 7. Orlando (25-24). 8. Indiana (25-25). 9. Philadelphia (24-24). 10. Charlotte (23-24). 11. New York (18-28). 12. Miami (18-29). 13. Atlanta (16-32). 14. Cleveland (14-33). 15. Chicago (10-36).

**Conférence ouest:** 1. Sacramento (36-11). 2. Dallas (34-14). 3. Los Angeles Lakers (33-12). 4. Minnesota (32-16). 5. San Antonio (31-16). 6. Portland (25-22). 7. Phoenix (24-23). 8. Seattle (24-23). 9. Utah (25-24). 10. Los Angeles Clippers (25-25). 11. Houston (16-32). 12. Denver (14-31). 12. Golden State (14-32). 14. Memphis (14-34).



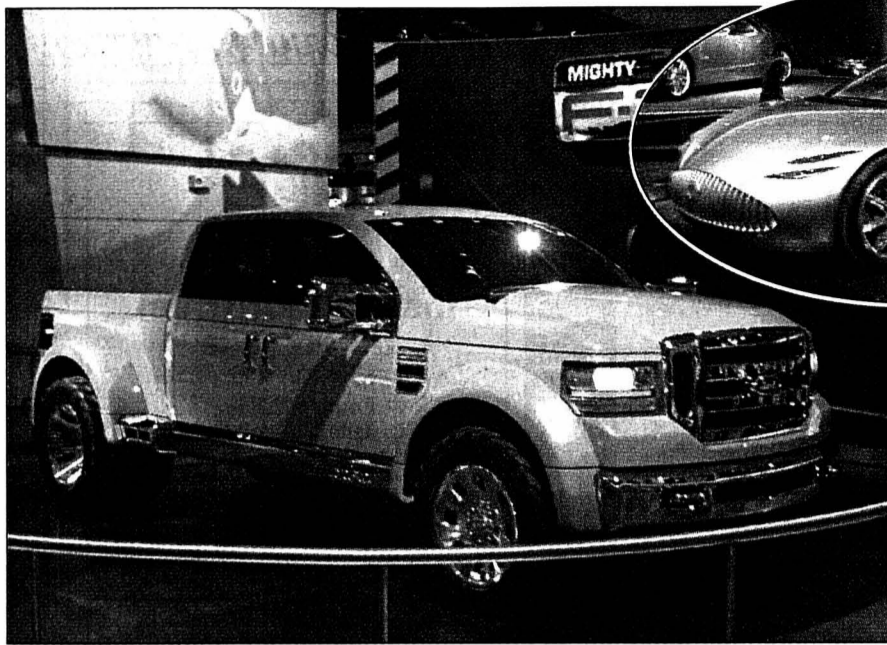
SALON DE DETROIT

# Concept-cars pour rêver, trucks pour rouler

Detroit, Michigan, est la Mecque de l'automobile. Les «Big Three» GM, Ford et DaimlerChrysler y ont leur siège et leurs principales usines: nulle part ailleurs dans le monde la production automobile n'est plus importante, nulle part ailleurs il n'y a autant de bureaux de recherches. C'est dire si le Salon de Detroit qui s'est tenu en janvier est le reflet de l'automobile actuelle et de ses développements à venir. Nous y avons vu des concept-cars qui font rêver, et des engins toujours plus gros (pick-up et SUV) qui sont à la mesure des Etats-Unis, ce qui dérouta un peu l'Européen en visite.

A Detroit, seuls les grands tiennent un stand. Ce qui donne la mesure des constructeurs qui peuvent revendiquer le titre de «mondiaux»: les Américains, les Japonais, les Coréens et les Européens qui ont réussi à pénétrer ce marché US, le plus dur de tous sur le plan de la concurrence. Aucun constructeur français n'est présent, pas plus que Fiat, Lancia ou Alfa... Les Italiens sauvent toutefois l'honneur avec leurs marques de prestige, Ferrari, Maserati et Lamborghini, tant il est vrai que les Américains restent amateurs de belles voitures.

Pour l'Europe, deux grosses nouveautés prêtes à prendre la route, la Volvo XC90, premier SUV de la marque qui ressemble à une «Cross-country» qui aurait pris de l'embonpoint, et la toute nouvelle Range Rover équipée d'un moteur V8 BMW de 4,4 litres. Parmi les concept-cars, c'est la Mercedes Vision GST qui attire les regards: animée par un moteur V8 de 360 ch, elle offre sous un look de sportive trois rangées de deux sièges, accessibles par des portes s'ouvrant en vis-à-vis. Saab y va de son étude, baptisée 9-3X, un coupé 4x4 au fort tempérament, tandis que VW présente un Magellan,



Pick-up Ford 350: le capot est à 1 m 50 du sol. En médaillon, Buick Le Sabre: calandre historique et portes s'ouvrant en vis-à-vis.



Mercedes Vision GST: 6 places sous une ligne superbe. (photos Marion)

gros SUV qui cache sous ses lignes massives un moteur W8 de 275 ch. Curieusement, VW n'exhibe pas sa Phaeton de prestige, pourtant idéale pour les States. Par contre, Jaguar et BMW ne se font pas faute de mettre en évidence leurs plus belles gummies, une musique qui plaît aux Américains désireux d'afficher leur réussite. Côté US, DaimlerChrysler présente une grande nouveauté, la Chrysler Pacifica: animée par un V6 3,5 litres de 250 ch, elle tient à

la fois du break et du SUV, possède une transmission intégrale permanente et sera commercialisée en 2003.

**Big is beautiful**

Aux States, tout est plus grand: les pizzas comme les voitures. Pour se mettre dans la peau d'un acheteur type, il faut savoir que la voiture la plus vendue est... un pick-up, le Ford 150. Et que le titre de voiture de l'année est détenu par le TrailBlazer de Chevrolet. A par-



Chrysler Pacifica: familiale musclée à traction intégrale.

tir de là, on comprend mieux la débauche de tonnes de tôles qui roulent sur les routes ou se pavent au Salon. Les vedettes incontestées du «big» sont le Ford Tonka 350, monstrueux pick-up double cabine à portes vis-à-vis, et le Cadillac Escalade, basé sur le géant Tahoe de Chevrolet. DaimlerChrysler n'est pas en reste: sa marque Dodge est spécialisée dans les pick-up tout-terrain (qui participent même aux compétitions Nascar), et Jeep présente une étude Willys2 aussi fun qu'horrible à nos yeux d'esthète... La palme de l'élégance, en ce domaine, revient à Chevrolet qui présente son pick-up SSR au look délicieusement rétro et qui devrait bientôt entrer en production avec un succès d'ores et déjà garanti.

**Rétro ou futuriste**

La nouvelle mode rétro initiée par la Chrysler PT Cruiser fait de nombreux émules. Ford présente ainsi pas moins de trois modèles inspirés du passé: une sublime

Thunderbird proche de la production, un long cabriolet 4 places «fourty nine» et une GT40 réplique fidèle de la championne des 24H du Mans, animée par un V8 5,4 litres de 500 ch. General Motors n'est pas en reste, avec une Chevrolet Bel Air concurrente directe de la Thunderbird, un petit roadster Pontiac Solstice et surtout de superbes études Buick Le Sabre (cabriolet et berline) avec portes s'ouvrant en vis-à-vis.

Certaines par contre jouent la carte du futur. Chez Cadillac, les lignes anguleuses sont à l'honneur, et le concept-car roadster XLR a tout d'une bête agressive.

La sportive Chrysler Crossfire qui sera disponible l'an prochain l'est tout autant, avec une carrosserie anguleuse à l'avant et arrondie à l'arrière, mêlant ainsi modernisme et style rétro. Côté technique, c'est GM qui a créé la sensation en présentant sa futuriste plate-forme AUTOmomy, un sous-assement capable d'accueillir plusieurs types de carrosseries: pile à combustible, moteur électrique sur chaque roue, direction, freins, tout est contenu dans une sorte de châssis fermé d'environ 30 cm de haut. A Detroit, le futur est en marche!

Alain Marion / ROC\*  
\*L'Express-L'Impartial

**ROMANDIE COMBI**  
Plus de 350 000 lecteurs  
de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, de Nouvelliste, du Quotidien Jurassien  
lisent cette page commune!

**HONDA JAZZ**

## Une boîte à malices!

L'histoire se répète. Dans les années 80, Honda commercialisait déjà une petite voiture appelée Jazz, dont la forme presque cubique était très en avance sur son époque. Après avoir connu un succès remarquable, ce modèle disparut de la scène sans être remplacé. Une lacune qui ne fut comblée qu'en 1999, avec la Logo. Sérieuse et appliquée, sans doute un peu trop pour jouer les bourreaux des cœurs, celle-ci ne fut jamais en mesure de faire trembler une concurrence européenne aux dents longues et bien aiguës.

Mais la Jazz a d'autres atouts dans sa manche. Moderne, joliment dessinée, spacieuse et bourrée d'idées originales, elle a aussi le mérite de disposer de cinq portes, alors que sa devancière n'en avait que trois. Basée sur un empattement rallongé de 100 mm et dotée d'une carrosserie monovolume à capot court, la Jazz offre en outre énormément d'espace à ses occupants, notamment aux places ar-

rière. En faisant émigrer le réservoir à essence sous les sièges avant, Honda a aménagé un coffre dont le volume - de 380 à 1323 litres selon configuration des sièges arrière à division asymétrique - n'a guère d'équivalent dans ce segment. Trois vélos d'adulte peuvent y être transportés côte à côte, sans en démonter les roues!

Une astuce toute simple permet en outre d'aménager un deuxième compartiment à bagages, en relevant l'assise de l'un ou des deux sièges arrière, et en la verrouillant en position verticale, contre le dossier. Il suffisait d'y penser!



L'unique moteur de la Jazz - 1,4 litre, 83 ch, double allumage séquentiel - est un produit de dernière génération, privilégiant la souplesse. Il ne consomme que 5,7 l/100 km et répond à la norme antipollution Euro 4. La gamme se compose néanmoins de trois versions d'équipement, dont les prix - nets - s'échelonnent entre 17 800 et 20 900 francs. Option originale, une boîte semi-automatique CVT à 7 rapports - avec commande au volant - sera proposée à partir de juin.

Denis Robert / ROC

**AMAG**

## L'année de tous les records

22,2% du marché suisse, soit plus d'une voiture sur cinq! Werner Bösiger, directeur général d'AMAG, n'était pas peu fier d'annoncer cette brillante progression lors d'une conférence de presse tenue à Flims, dans les Grisons.

Car l'année 2001 a été la meilleure de tous les temps pour le premier groupe automobile suisse. Au total, l'importateur de Schinznach Bad a livré à ses clients 70 309 voitures et 3250 utilitaires légers. Parmi ses cinq marques VW, Audi, Seat, Skoda et Porsche, c'est Skoda qui enregistre la plus forte progression, avec une croissance de 51,3%. Et les autres marques vont toujours très bien: la VW Golf est pour la 26e année consécutive la voiture préférée des Suisses, Audi est maintenant la marque 4x4 la plus vendue et Porsche, avec 1142 ventes, enregistre son meilleur résultat depuis 15 ans. A noter la belle progression des moteurs diesels: sur 10 diesels vendues en Suisse, 7 le sont par AMAG... Werner Bösiger a donc redit sa confiance quant à la santé de l'au-

tomobile en général et de son groupe en particulier: le chiffre d'affaires consolidé a atteint 3,3 milliards de francs, et l'effectif du personnel est passé de 3100 collaborateurs en 2000 à 3342 en 2001, dont environ 500 apprentis.

**VW au top niveau**

Cette conférence de presse fut aussi l'occasion d'entendre M. Detlef Wittig, directeur de marketing du groupe VW, expliquer la stratégie de sa marque dans le haut de gamme. Avec sa Phaeton qui sera disponible dès ce printemps avec un moteur W12 cyl. de 6 litres et 420 ch, VW attaque di-



rectement la classe S de Mercedes. Cette «réponse du berger à la bergère» qui s'est permis d'attaquer la Golf avec sa classe A vise aussi à détacher VW des marques dites populaires (Fiat, Ford, Opel) en imposant une nouvelle image due à sa «valeur sûre» unanimement reconnue.

Ce transfert d'image continuera d'ailleurs avec la Touareg (SUV 4x4) et le coupé sportif Nardo qui sera équipé du W12 développant alors 600 ch! La lutte au top niveau européen risque bien d'être passionnante.

Alain Marion / ROC\*  
\*L'Express-L'Impartial

TOYOTA | AUTOTECHNIQUE | LEXUS  
MARIN 753 66 33 | BOUDRY 842 50 10



## MANPOWER

Rue de l'Hôpital 20 - 2000 Neuchâtel

Nous recherchons pour des postes de très longue durée et fixes, plusieurs:

**MAÇONS, MACHINISTES, GRUTIERES, CONSTRUCTEURS DE ROUTES**

**CFC, SALAIRES ATTRACTIFS**

Giulio Antelmi vous attend!  
N° 032 / 720 20 50, Rue de l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel

**UN AUTRE JOB ?**  
Envoyez-nous votre CV et vos attentes à [contact@manpower.ch](mailto:contact@manpower.ch) nos spécialistes vous feront une offre

## Une carrière dans la police

Une profession au contact du public et des activités diversifiées au service de la collectivité.

La Direction de police de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours plusieurs postes d'

### Agent ou agente de police

Votre profil:

- Citoyen/citoyenne suisse
- Ecole de recrues effectuée (hommes)
- Agé(e) de 20 ans au moins et de 30 ans au plus
- Au bénéfice d'un CFC ou titre équivalent
- Connaissances d'une seconde langue
- Excellente réputation et conduite honorable
- Bonne santé
- Titulaire du permis de conduire pour la catégorie B

Engagement : 1<sup>er</sup> janvier 2003.  
Traitement : Selon réglementation.  
Remarque : Les fonctionnaires de police ont l'obligation de résider sur le territoire communal.  
Délai de postulation : 11 mars 2002.  
Renseignements : Ils peuvent être obtenus auprès du Commandant de police, Cap. P-A. Gyger, tél. 032 967 65 52.  
Le formulaire de postulation peut être obtenu: en téléphonant au secrétariat de police: tél. 032 967 65 51 ou en envoyant vos coordonnées à l'adresse électronique: [police.secretariat.vch@ne.ch](mailto:police.secretariat.vch@ne.ch)

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

La Chaux-de-Fonds, le 5 février 2002.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

## Bar Le Charlot Neuchâtel

cherche

### SOMMELIÈRE

jeune et dynamique, bonne présentation.

Tél. 032 725 32 22.

## NOUS CHERCHONS

### 1 installateur Sanitaire - Chauffage

### 1 ferblantier-couvreur

Entrée tout de suite ou à convenir. Faire offre à:

**Claude Mottier S.A.**  
Chauffage - Sanitaire  
Paratonnerre - Toiture  
Les Moulins - 1660 Château-d'Œx  
Tél. 026 924 74 60  
Fax 026 924 53 80

## Fit PERFORMANCE

cherche un(e)

### Instructeur(trice) de Fitness

à temps partiel ou auxiliaires.  
Cours collectifs et/ou salle d'entraînement.  
Faites vos offres à  
Fit Performance S.A., CP 6,  
2043 Boudevilliers, tél. 032 857 20 30  
[info@fitperformance.ch](mailto:info@fitperformance.ch)

Nous cherchons à Neuchâtel, tout de suite ou date à convenir

### un(e) opticien(ne)

pour la vente et l'atelier.

Faire offre sous chiffre W 28-341446, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

## Station Essence Coop Marin

engage

### VENDEUSE AUXILIAIRE

Horaires irréguliers ainsi que le week-end.

Faire offres écrites à **Station Coop, Champs-Montants 8, 2074 Marin.**

## Restaurant de Neuchâtel

cherche jeune

### Cuisinier(ère)

Place fixe tout de suite ou à convenir. Bon salaire.

Tél. 079 240 32 66.

## Pub la Cravache

cherche

### EXTRAS

matin et soir.

Tél. 032 853 22 98.

Notre client, importante entreprise de la construction reconnue dans sa région, nous a confié la recherche de son :

## conducteur de travaux

au bénéfice d'une formation de technicien ET et d'une première expérience réussie à un poste similaire, vous vous verrez confier les objectifs généraux suivants:

- Traitement des offres
- Préparation de chantiers
- Exécution et administration de chantiers
- Sécurité, environnement et qualité

Vous bénéficierez des prestations d'une grande entreprise avec notamment véhicule, téléphone, outil informatique, etc.

**Intéressés? Contactez sans attendre notre conseiller Monsieur Pierre Frachon. Discretion assurée.**

Rue des Remparts 9  
1400 Yverdon-les-Bains  
024 424 20 20

**MAX INTERIM**

## L'HORLOGERIE

vous passionne ?

Chercher un emploi  
Publier sa candidature

[www.webfortime.com](http://www.webfortime.com)

## Vanity Coiffure-Kiosque

Cherche

### COIFFEUSE

Dames et Messieurs indépendante (à discuter)  
1 1/2 à 2 jours par semaine ou selon entente (1 samedi matin par mois).  
Age idéal dès 30 ans.  
Envoyez votre CV à:  
Vanity Coiffure,  
Anne-Lise Tschanz, Av. Robert 24,  
2052 Fontainemelon

# NEW WORK

human resources

Mandaté par une grande société du domaine de l'assurance maladie domiciliée dans le canton de Lucerne, nous sommes à la recherche de plusieurs

### Employé(e)s de commerce

### Employé(e)s de bureau

Ayant comme challenge d'apprendre la langue allemande  
Contrat obligatoire de 2 années.

**Vous:**

- possédez un CFC d'employé(e) de commerce ou de bureau
- êtes ambitieux/-euse d'approfondir vos connaissances en allemand
- avez de l'aisance en informatique

**Nous offrons:**

- Une ambiance de travail agréable
- Un salaire à la hauteur de vos compétences
- De l'aide pour trouver un logement sur place

Ce profil vous correspond? Vous êtes particulièrement intéressé(e) par ce poste attractif? Contactez alors au plus vite M. Stephan Minder.  
(Discretion assurée)

**New Work Hrn SA**  
Rue St-Honoré 10 • Tél. 032 723 20 80  
2001 Neuchâtel • Fax. 032 723 20 81  
Internet [www.newwork-hr.ch](http://www.newwork-hr.ch)  
E-mail [neuchatel@newwork-hr.ch](mailto:neuchatel@newwork-hr.ch)

## COMMUNE DE MONTREUX

Le Centre de Secours et d'Urgence (CSU) de Montreux, en voie d'être totalement professionnalisé, apporte son soutien et ses compétences lors d'interventions médicales et traumatiques dans la région Riviera et Chablais Vaudois.  
Afin de compléter notre équipe, la Municipalité souhaite engager

### 1 ambulancier(ère) IAS/CRS

ou

### 1 technicien(ne) ambulancier(ère) T.A.

- Agé(e) de 25 à 45 ans et au bénéfice d'une pratique professionnelle de 2 ans minimum.
- Titulaire d'un titre professionnel (CFC) et d'un diplôme d'ambulancier IAS/CRS ou T.A.
- Faisant preuve d'entregent.
- En parfaite santé.
- De nationalité suisse ou en possession du permis d'établissement de type «C».

Des conditions salariales intéressantes et avantages sociaux sont proposés par une commune soucieuse de la satisfaction et de l'implication de son personnel.  
Les ambulanciers T.A., pourront éventuellement bénéficier d'une formation d'ambulancier CRS.

Entrée en fonctions: tout de suite ou date à convenir.  
Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès du Commandant de police, le Plt Cerinotti au n° 021 962 77 10.  
Les offres manuscrites portant la mention «ambulancier(ère) IAS/CRS» ou «technicien(ne) ambulancier(ère) T.A.», avec curriculum vitae, copie de certificats, diplômes et références, prétentions de salaire, photographie récente format passeport ainsi qu'extraits de casier judiciaire et attestation de l'Office des poursuites, sont à adresser au Service du personnel de la commune de Montreux, case postale 1117, 1820 Montreux, jusqu'au 20 février 2002.  
Les candidat(e)s retenu(e)s seront soumis(es) à une procédure de sélection.

Vous êtes dynamique et ambitieux, vous aimez le contact avec la clientèle.  
Afin de compléter notre équipe de vente, nous recherchons

### Un(e) vendeur(euse) en automobile

Votre profil:

- Entre 20-30 ans
- Etre en possession d'un CFC
- Avoir le permis de conduire voiture
- Nationalité suisse ou permis C
- Expérience réussie dans la branche automobile souhaitée
- Apte à travailler au sein d'une équipe dynamique
- A l'aise avec l'outil informatique.

Entrée en fonction: à convenir

Veillez adresser votre dossier complet ainsi qu'une photographie récente à l'att. de M. J.-M. Rey

**CENTRE TOYOTA-LEXUS** TOYOTA LEXUS  
Pour le bas du Canton  
**Autotechnique CRWT SA**  
Indiennes 25 • 2074 Marin-Epagnier  
Tél. 032 / 753 66 33

Entreprise paysagère  
S. Guenat  
cherche pour début avril

### PAYSAGISTE AVEC CFC.

Tél. 079 240 71 93.

## Taxicab

724 12 12

engage

### Chauffeurs D1/D

Entrée immédiate  
032 731 52 52

## L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...

**Job One**  
Job One SA, Placement fixe et temporaire  
Rue Saint-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/722 30 30  
Fax 032/722 30 31  
E-mail: [jobone.ne@worldonline.ch](mailto:jobone.ne@worldonline.ch)

Dans le cadre de son développement

## PARMIGIANI

MESURE ET ART DU TEMPS

Manufacture d'horlogerie haut de gamme

souhaite engager pour entrée immédiate ou à convenir

### un(e) responsable de la facturation/expédition

Tâches principales:

- Facturation, préparation des documents d'exportation et contrôle de l'expédition

Profil de compétences:

- Expérience de quelques années dans le domaine facturation/expédition
- Bonnes connaissances de l'anglais
- Pratique des outils informatiques (Word, Excel)
- Aptitude à travailler de manière indépendante

Si vous êtes intéressé(e) à participer activement au développement de produits de haute manufacture, dans une ambiance attractive et dynamique, n'hésitez pas à adresser vos offres de services, accompagnées des documents usuels à:

Parmigiani Mesure et Art du Temps SA  
Rue de l'Hôpital 33  
2114 Fleurier  
à l'attention de la Direction des Ressources humaines



11 SEPTEMBRE

**Images inédites filmées dans les tours en feu**

La chaîne de télévision américaine CBS va diffuser le mois prochain des images inédites du 11 septembre filmées à l'intérieur même du World Trade Center juste après le double attentat. Ces images ont été tournées par les cinéastes français Gédéon et Jules Naudet. Il s'agira du reportage intégral, dont des extraits avaient déjà été montrés il y a plusieurs semaines.

**Reportage sur les pompiers**

Ces images, tournées alors que les secouristes se précipitaient dans les tours jumelles et que leurs occupants fuyaient, seraient les seules existantes de l'intérieur du WTC après le choc des avions. Le 11 septembre au matin, les frères Naudet étaient dans le bas de Manhattan. Ils suivaient depuis trois jours les pompiers de New York sur lesquels ils réalisaient un documentaire. Entendant un vrombissement au-dessus de sa tête, Jules Naudet avait levé sa caméra, filmant ainsi le premier avion en train de s'encaster dans la première tour du WTC.



Les images tournées à l'intérieur des tours en feu seront diffusées le 10 mars sur CBS. PHOTO A-KEystone

Jusqu'ici, le reste des images des frères Naudet n'avait jamais été diffusé. Les deux cinéastes veulent que leur documentaire aide à financer l'aide aux familles des pompiers morts le 11 septembre. L'émission spéciale sera diffusée aux Etats-Unis le dimanche 10 mars au soir.

Un autre documentaire de premier plan sur les attentats est annoncé pour le 26 mai. La chaîne câblée HBO a passé contrat pour une émission sur le 11 septembre et ses suites vues à travers le regard de Rudolph Giuliani, l'ex-maire de New York. /ap

# Douze jours de ciné à Berlin

**Berlinale** ■ La 52e édition a lancé la course à l'Ours d'or avec la présentation de «Heaven». Claudia Cardinale et Robert Altman sous le feu des projecteurs

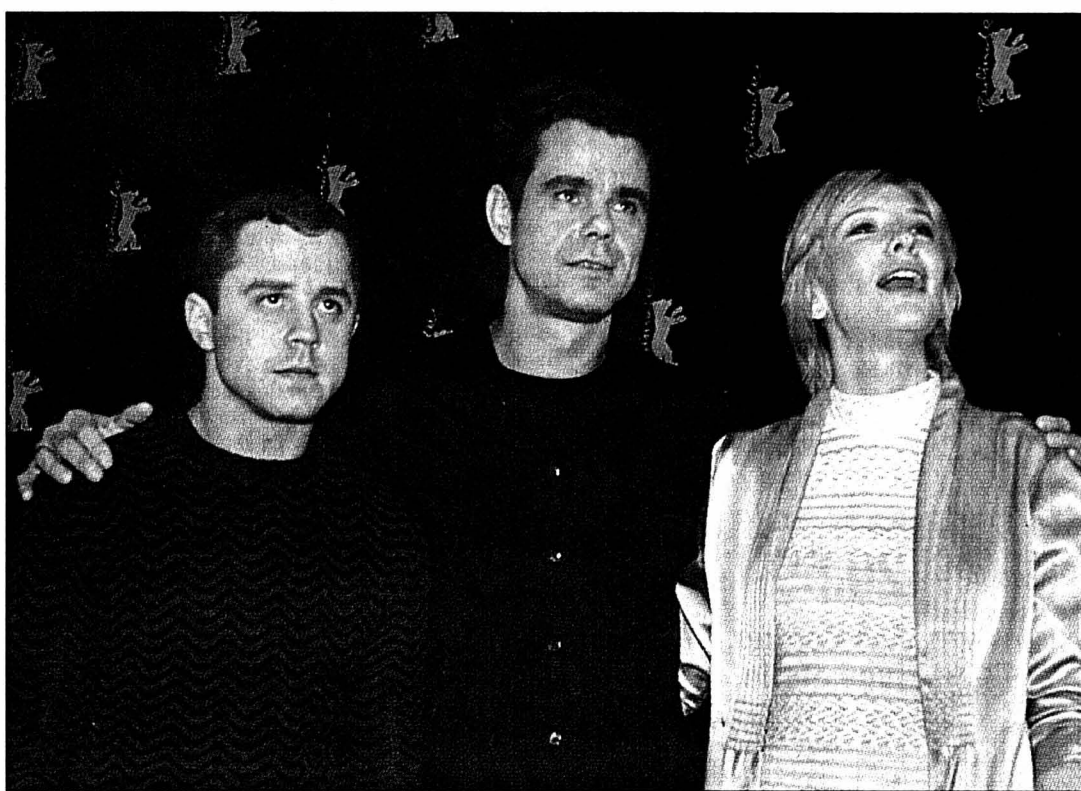
La 52e Berlinale s'est ouverte hier avec la projection de «Heaven» du jeune réalisateur Tom Tykwer. Ce film est un symbole du «World Cinéma» d'aujourd'hui. Il réunit en effet des talents allemands, australiens, polonais, américains et italiens.

**Jury présidé par l'Indienne Mira Nair**

«Heaven» est l'un des 23 candidats à l'Ours d'or qui sera décerné le 17 février par le jury présidé par la cinéaste indienne Mira Nair. «Heaven» est l'un des quatre films allemands en compétition dans une sélection dominée par le cinéma européen. Cette sélection réunit notamment cinq productions françaises, trois films américains et quatre en provenance d'Asie.

Cette 52e édition de la Berlinale marque les débuts de Dieter Kosslick, ancien directeur du Fonds du cinéma de l'Etat de la Rhénanie du nord-Westphalie, l'un des plus riches d'Allemagne. Il succède au Suisse Moritz de Hadeln, qui a été à la tête du festival pendant 22 ans.

Deux Ours d'or d'honneur seront décernés. Le premier ira



Le cinéaste allemand Tom Tykwer (au centre) entouré de la star australienne Cate Blanchett et de l'acteur italien Giovanni Ribisi, hier lors de la présentation de «Heaven». PHOTO KEYSTONE

au réalisateur américain Robert Altman, dont le dernier film «Gosford Park» est présenté hors compétition. Le second sera décerné à Claudia Cardinale lors de la projection

de «Huit et demi» de Fellini dans le cadre de la rétrospective consacrée aux années 60.

Au cours de ce marathon cinématographique de douze jours, les festivaliers et le public

auront droit à un programme copieux entre le Panorama, le Forum du jeune cinéma, les Perspectives du cinéma allemand, le festival de films pour enfants et le marché. /ats-afp

**Kate Winslet à l'honneur**

Kate Winslet et Ewan McGregor ont été sacrés, mardi soir, meilleure actrice et meilleur acteur britanniques par le public de Grande-Bretagne, lors de la cérémonie des Empire Awards. Il s'agit des seules récompenses cinématographiques britanniques décernées par les spectateurs eux-mêmes, via un vote organisé par le magazine «Empire».

Kate Winslet a été récompensée pour son rôle dans «Enigma» et son confrère pour «Moulin Rouge». L'actrice, qui avait manqué la première d'«Enigma», craignant de ne pas pouvoir supporter la pression médiatique après l'échec de son mariage, a déclaré en recevant sa récompense: «Avec des choses comme cela, la vie vaut toujours la peine d'être vécue». /ap

VENISE

**Culture suisse renforcée**

Un nouvel espace culturel suisse sera inauguré demain à Venise au Palazzo Trevisan dell'Ulivo. Cette initiative vise à assurer la continuité de la présence culturelle suisse en Vénétie.

**Expositions et conférences**

Le nouvel espace polyvalent est prioritairement destiné aux expositions, aux conférences et aux concerts organisés par des institutions culturelles suisses travaillant en Italie, a indiqué hier l'ambassade de Suisse à Rome. Le maire de Venise Paolo Costa, l'ambassadeur suisse en Italie Alexis P. Lautenberg et le directeur de l'Office fédéral de la culture (OFC) David Streiff assisteront à la cérémonie d'ouverture. La première exposition présentera les œuvres du photographe Jean-Luc Cramatte. Ce centre culturel est né de la transformation de l'ancien consulat suisse à Venise en un consulat honoraire. Cette modification résulte de la restructuration du réseau des représentations suisses dans le nord-ouest de l'Italie en automne 2000. /ats

## Démographie: bilan positif

**France** ■ Rythme élevé des naissances et des mariages

La France, qui représente 16% de la population européenne avec 61,1 millions d'habitants, a de nouveau connu en 2001 un rythme élevé de naissances et de mariages. Elle confirme ainsi la tendance observée en l'an 2000.

Dans son bilan sur la démographie française, l'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) précise qu'il y a eu l'an dernier 774.800 naissances, un niveau similaire à celui de 2000. «Une telle natalité deux années consécutives n'avait plus été observée depuis 20 ans», commente l'Insee.

Le nombre de mariages, qui a atteint 303.500 en 2001 malgré la montée en puissance du Pacs, se maintient pour la seconde année consécutive au-dessus de la barre des 300.000. «Ce niveau n'avait été atteint qu'une seule fois au cours des quinze années précé-

dentes», ajoute l'Insee. L'amélioration de la conjoncture économique a contribué, entre autres, à la hausse du nombre de mariages. «Aujourd'hui, près de trois mariages sur dix légitiment des enfants», constate l'Insee. /ats-afp



En France, le nombre de mariages a atteint le chiffre de 303.500 en 2001. PHOTO A-KEystone

SÉNÉGAL

**Suisse poignardée**

Une Suisse de 68 ans, en vacances au Sénégal, a été mortellement poignardée, dans la nuit de lundi à mardi, dans la banlieue de Dakar. Elle a été agressée par un déséquilibré mental qui a fait irruption dans la maison privée où elle logeait.

**Deux cas au Burkina Faso**

L'ambassade de Suisse à Dakar a confirmé hier ce meurtre survenu dans un quartier populaire de la banlieue nord de Dakar. La victime était originaire de Suisse alémanique, a précisé le Département fédéral des affaires étrangères. La police sénégalaise a arrêté l'auteur du forfait.

Deux autres Suisses ont été agressés ces derniers mois au Burkina Faso. En septembre, un homme avait été poignardé de nuit par des inconnus, alors qu'il rejoignait son domicile. En octobre, un représentant d'une ONG avait quant à lui été blessé lors du cambriolage de son domicile. Le gouvernement de Ouagadougou a depuis lors lancé une vaste opération de lutte contre l'insécurité. /ats

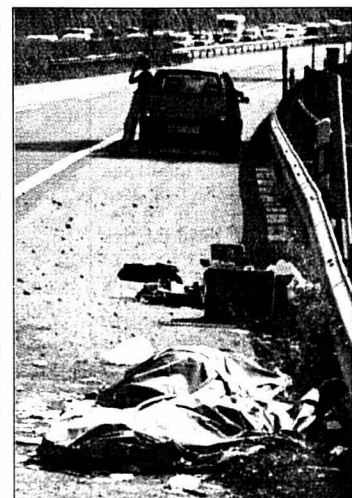
MORTS SUR LES ROUTES

**Recul sensible en 2001**

Les routes suisses n'ont jamais été aussi peu meurtrières que l'an dernier. Le nombre de morts s'est élevé à 543, soit 8% de moins qu'en 2000, a annoncé hier le Bureau suisse de prévention des accidents (bpa). Le nombre de piétons tués a même diminué de 23% pour s'établir à cent.

Après avoir quasiment stagné durant les quatre dernières années, le nombre des personnes tuées dans des accidents de la circulation a nettement reculé l'an dernier. Les accidents aux abords des passages pour piétons ont coûté la vie à 40 personnes, soit 17% de moins que l'année précédente.

Le bpa avance quelques hypothèses pour tenter d'expliquer cette baisse des accidents mortels. L'incendie survenu au Gothard et les attentats du 11 septembre ont pu avoir des effets sur le comportement des gens, selon une porte-parole du bpa. /ap



L'année dernière, le nombre de morts s'est élevé à 543, soit 8% de moins qu'en 2000. PHOTO A-KEystone

**EN BRIEF**

**RECRUES BATTUES** ■ Nouvelle procédure. Le lieutenant condamné en janvier à 20 jours de prison avec sursis pour avoir fait rosser des recrues devra comparaître devant le Tribunal de division 12. L'auditeur en chef de l'armée a fait recours contre le premier jugement. Le tribunal devra procéder à un nouvel examen du cas dans le cadre d'une procédure ordinaire. Le nouveau jugement est attendu ce printemps. /ats

**BILLETS SUR INTERNET** ■ Nouvelle technologie développée par l'EPFL. Imprimer des billets à domicile via internet, c'est désormais possible. L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) et l'entreprise Elca ont développé une nouvelle technologie en ce sens baptisée SecuTix. Ce système sécurisé peut être utilisé par les billetteries ou les organisateurs de manifestations ainsi que par les sociétés de transport ou les hôtels. /ap

**GENÈVE** ■ Yorkshire mordu à mort par un rottweiler. Un rottweiler a mordu à mort, lundi dernier, un yorkshire sous les yeux de la propriétaire du petit chien, une habitante de Versoix (GE). Celle-ci avait tenté en vain de desserrer l'étreinte mortelle du rottweiler qui n'était pas tenu en laisse. Un rapport est en cours pour déterminer les circonstances exactes de cet accident, a indiqué hier la police genevoise. /ats

**SWISSAIR** ■ Pas d'antrax sur le vol Le Caire-Zurich. Il n'y a jamais eu d'antrax sur le vol Swissair Le Caire-Zurich mardi. La poudre blanche contenue dans le livre d'un passager n'était autre que de la poussière, a établi le laboratoire d'analyse bâlois. L'identité des 76 passagers du vol SR 347 avait été contrôlée. L'avion, un airbus A330, était resté au sol pour faire toute la lumière sur la poudre mystérieuse. /ats

**CROSSAIR** ■ Pilote à l'amende pour s'être posé sur le lac de Pfäffikon. Une amende de 500 francs et un retrait de la licence d'instructeur de vol durant un mois: telle est la sanction infligée par l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac) au pilote de Crossair qui avait posé son avion privé sur le lac gelé de Pfäffikon (ZH) il y a deux semaines. Le lac étant ouvert au public, le pilote aurait dû demander une autorisation. /ap



# Swisscom: monopole maintenu

«Dernier kilomètre» ■ Au grand dam de la Commission de la communication, le Tribunal fédéral empêche la libéralisation demandée par la société DiAx-TDC

De Berne  
Georges Plomb

Libéralisation des télécommunications: la bataille pour mettre plus de concurrence dans le «dernier kilomètre» rebondit. Le «dernier kilomètre», c'est l'espace entre la prise de l'utilisateur et un central téléphonique.

Hier, la Commission fédérale de la communication (ComCom) présidée par Fulvio Caccia a dû, «à contrecœur», rejeter une demande de libéralisation de la société DiAx-TDC – grande concurrente de Swisscom. C'est Swisscom – dont la Confédération détient la majorité – qui contrôle le «dernier kilomètre».

Pourquoi «à contrecœur»? Parce que la ComCom est liée par un arrêt du Tribunal fédéral du 3 octobre 2001 dans une affaire voisine (affaire Commcare). Ce jour-là, la Cour suprême – qui est au-dessus de la ComCom – a fait une interprétation restrictive de la législation. Or, sur le fond, la ComCom est d'accord avec DiAx-TDC. Elle aussi veut une libéralisation du «dernier kilomètre». Elle demande donc au Conseil fédéral de modifier une ordonnance. Selon une expertise, il n'est pas nécessaire de corriger la loi.

Caccia est convaincu que cette libéralisation – on dit aussi «dégrouper» – est indispensable pour le bien des



Fulvio Caccia (au premier plan), président de la ComCom, et Marc Furrer, directeur de l'Ofcom, hier à Berne.

PHOTO KEYSTONE

consommateurs. Avec la mainmise de Swisscom, la concurrence y est limitée. Ses concurrents sont contraints d'offrir des services prédéfinis par le propriétaire du réseau. Donc par Swisscom. La libéralisation permettrait aussi à ses concurrents d'entretenir une relation directe avec la clientèle.

### L'exemple de l'Union européenne

Par ailleurs, cette situation de non-concurrence crée des

distorsions sur les marchés de gros, sur les lignes louées (prix trop élevés). Et puis, l'Union européenne elle-même libéralise le «dernier kilomètre» depuis 2001 (des pays comme l'Allemagne, la Grèce et le Portugal se font même remettre à l'ordre). Du coup, la ComCom craint que la Suisse soit désertée par des investisseurs. Si notre pays souhaite créer une «société de l'information» (y compris dans les écoles), c'est la chose à ne pas faire.

Le Conseil fédéral suivra-t-il Caccia? Dans une réponse au conseiller national Melchior Ehrler du 31 mai 2000, il laissait une porte ouverte. Mais la Confédération est propriétaire majoritaire de Swisscom. Et les projets de vente au secteur privé d'une majorité semblent enterrés. Question: le gouvernement aurait-il intérêt à déposséder Swisscom d'un pareil privilège?

Hier, Marc Furrer – directeur de l'Office fédéral de la communication (Ofcom) –

laissait entendre qu'il y aurait un moyen de s'entendre. Ce serait, en fixant des prix «corrects», de tenir compte des investissements consentis par Swisscom dans les infrastructures.

Du coup, la libéralisation deviendrait moins dramatique. Si l'on se contente de modifier l'ordonnance, l'affaire pourrait prendre 12 mois. S'il fallait modifier la loi, cela pourrait prendre des années.

### Au détriment de Swisscom

Swisscom – tout en saluant le rejet de la demande de DiAx-TDC – s'opposera farouchement à la démarche de la commission Caccia. Selon elle, la ComCom néglige le fait que Swisscom, dès à présent, est soumise à une concurrence redoutable dans le domaine des services fixes et mobiles ou des services internet.

Une «obligation de dégroupage», donc une libéralisation, se ferait uniquement au détriment de Swisscom. Si elle devait mettre à disposition de ses concurrents son infrastructure réseau à des prix très bas et régulés, elle ne serait plus incitée à investir. Et les concurrents ne s'occuperaient plus que des segments de marché les plus lucratifs. Mais si modification il devait y avoir, ce devrait être, exige Swisscom, par la loi. /GPB-La Liberté

**COMMENTAIRE**  
Elle repart, la bataille pour la libéralisation de Swisscom et du marché helvétique des télécoms. Cette fois, c'est la Commission fédérale de la communication (ComCom) qui remet le feu aux poudres. C'est nouveau. Depuis des mois, les coups d'arrêt étaient plus fréquents que les coups d'accélérateur. En décembre 2000, le Conseil national mettait un terme aux tentatives de déposséder Swisscom de ses ultimes privilèges dans le secteur du «dernier kilomètre», c'est-à-dire dans l'espace séparant la prise de l'utilisateur du premier central téléphonique.

## La bataille est relancée

Puis, le Tribunal fédéral, dans deux arrêts du 13 mars et du 3 octobre 2001, freinait à mort à son tour. En même temps, les projets de vendre au secteur privé une majorité de Swisscom étaient retirés des débats publics. Tout cela coïncidait avec la renaissance d'une conception plus traditionnelle – poste, chemins de fer, électricité, banques, télécommunications – du service public. Bon, la ComCom ne revient pas avec la vente de Swisscom. Mais elle ne craint pas de remonter au fil avec le thème – à peine moins explosif – de la libéralisation du «dernier kilomètre». Et, pour éviter de retrouver le Parlement ou le Tribunal fédéral en face d'elle, elle tente le coup, cette fois, avec le gouvernement. Cela dit, une acceptation aurait pour effet de réduire encore la position – jusqu'ici prééminente – de Swisscom sur le marché. Mais la Confédération, qui en reste la propriétaire majoritaire, y a-t-elle intérêt? Même si certains dédommagements étaient garantis à Swisscom, on peut s'interroger. Il n'empêche, le moment de la relance des combats est venu.

Georges Plomb

## ROMANDE DES JEUX Requête balayée au National

La commission de gestion du National n'a pas l'intention d'enquêter sur d'éventuelles irrégularités commises lors de l'attribution des concessions pour les casinos. Elle a opposé une fin de non-recevoir à la requête de la Romande des jeux, créée par la Loterie romande et les six cantons romands dans le but d'exploiter des casinos. La commission du National a refusé d'entrer en matière sur la demande d'examen par 13 voix contre 5. Elle estime qu'il n'est pas de la compétence du Parlement de réexaminer des décisions particulières prises par le Conseil fédéral.

Dans sa requête, la Romande des jeux SA, dont aucun des cinq projets n'avait été retenu, reprochait à la Commission fédérale des maisons de jeux des irrégularités et des manquements dans la procédure. La décision de la commission du National est définitive. Même si elle a aussi été interpellée par la Romande des jeux, la commission des Etats n'a plus à examiner la question./ats

## L'accord de Schengen n'est guère en odeur de sainteté

Banquiers ■ Un assouplissement du secret bancaire n'est pas envisageable pour l'heure

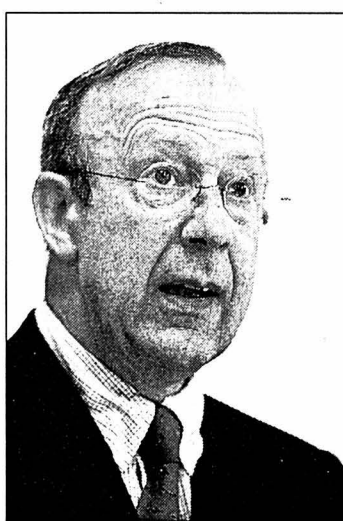
Les banques suisses sont sous pression. A la concurrence étrangère et aux attaques contre le secret bancaire s'ajoutent les dégâts à leur image causés par la débâcle de Swissair, ont admis hier les responsables de l'Association suisse des banquiers (ASB).

Après les critiques dont elles ont été la cible, le président de l'ASB, Georg Krayner, a tenu à profiter de la conférence de presse de début d'année, à Zurich, pour relativiser la puissance des banques. Celles-ci brassent certes beaucoup d'argent, mais il s'agit des fonds de leurs clients.

«Durant la crise, les banques se sont vu adresser une multitude de reproches, d'attentes et d'espoirs contradictoires et irréalistes», a dit M. Krayner. Mais une banque qui aurait tenté de satisfaire toutes ces attentes n'aurait non seulement pas pu sauver la compagnie aérienne, mais elle aurait aussi très probablement fait faillite.

### «Pas par amour du prochain»

Les banques doivent uniquement travailler au mieux de leurs compétences. «Il n'est pas nécessaire de faire preuve d'altruisme: un pilote ne vole pas pour être utile à son pays, pas plus qu'un banquier ne distribue des



Le président de l'ASB, Georg Krayner, a tenu à relativiser la puissance des banques. PHOTO KEYSTONE

crédits par amour du prochain», a dit M. Krayner.

Les efforts de communication à l'étranger se poursuivent aussi, a ajouté le président du comité exécutif, Urs Roth. Dans l'optique du deuxième round de négociations bilatérales, M. Roth a plaidé pour que la Suisse soit traitée de manière équitable dans le dossier de la fiscalité de l'épargne.

La Suisse est prête à collecter un impôt à la source pour le compte de l'UE, mais cette dernière doit trouver des ac-

cords «équivalents» avec des places financières comme les Etats-Unis, Singapour ou Hong Kong. La montée en puissance de Singapour impose de trouver une solution, a souligné M. Roth. «Nous allons certainement être sous pression», a-t-il ajouté, avant de réaffirmer qu'un assouplissement du secret bancaire en faveur des autorités fiscales ou un système d'échange automatique d'informations n'entraîne pas en ligne de compte.

### Traité international

Conséquence: l'ASB n'est pas favorable à une adhésion de la Suisse à l'accord de Schengen, lui préférant un traité international. L'organisation voit d'un mauvais œil les efforts de l'UE pour étendre l'entraide judiciaire et administrative à la fiscalité directe.

La nouvelle législation américaine sur le blanchiment d'argent et le terrorisme, l'«US Patriot Act», inquiète aussi l'ASB, qui craint de voir les Etats-Unis promulguer unilatéralement des mesures de contraintes. «Nous devons convaincre les autorités américaines d'emprunter les voies de l'entraide administrative et judiciaire si elles doivent obtenir des informations», a dit M. Roth. /ats

## EN BREF

**VAUD** ■ Le boulet des finances. A moins d'un mois des cantonales, le Conseil d'Etat vaudois a dressé mardi un bilan de la législature. Principal échec: les finances du canton sont toujours dans le rouge. Réussite majeure: les structures de l'Etat ont été modernisées. «Notre principal objectif, redresser les finances publiques, n'a pas été atteint», a reconnu hier Claude Ruey, conseiller d'Etat libéral sortant. /ats

**CHAÎNE DU BONHEUR** ■ 9 millions pour Gondo. La Chaîne du Bonheur a versé 9 millions pour Gondo (VS), partiellement détruit par un éboulement en octobre 2000. Elle a mis en outre 5,1 millions à disposition du Tessin et des vallées italiennes d'Aoste et Ossola. Un premier bilan positif de l'action de solidarité a été tiré hier à Bellinzona par le directeur de la Chaîne du Bonheur, Félix Bollmann. /ats

## PUBLICITE

**NON** à la dégradation des services médico-sociaux!



La semaine de 36 heures provoquerait une explosion des coûts et une pénurie de personnel. Les services hospitaliers et médico-sociaux devraient réduire leurs prestations.

**Le 3 mars: Non à l'initiative «pour une durée du travail réduite»**

Comité «Non à la semaine de 36 heures» case postale 3085, 1211 Genève 3, www.36heuresnon.ch

CONSEIL FÉDÉRAL  
**L'UDC demande  
le départ de  
Ruth Dreifuss**

Le président de l'UDC Ueli Maurer demande à Ruth Dreifuss de quitter le Conseil fédéral, estimant qu'elle est le «canard boiteux» du gouvernement. Le PS soutient «fermement» sa ministre. Quant à la présidente du gouvernement genevois Micheline Calmy-Rey, en qui certains voient une future candidate au Conseil fédéral, elle se dit «heureuse» dans ses fonctions actuelles. Cité hier par le quotidien «Blick», le président de l'UDC Ueli Maurer exige que Ruth Dreifuss quitte le Conseil fédéral au plus vite, estimant que son maintien à la tête du Département de l'intérieur bloque toute réforme en matière de politique sociale. La semaine passée, le Conseil fédéral a notamment refusé sa proposition de baisser, selon le système de l'arrosage, les primes de caisse-maladie des enfants. Le gouvernement avait ajouté qu'il entendait désormais «accompagner activement» la ministre de la Santé dans la conduite de ce dossier. Selon Ueli Maurer, Ruth Dreifuss a été à ce point désavouée par ses pairs qu'elle a perdu toute crédibilité et est devenue le «canard boiteux» du gouvernement.

**Un marathon**

Dans une interview publiée également hier par «Blick», Ruth Dreifuss affirme qu'elle ne se laissera pas déposséder du dossier de la santé. Elle ne ressent pas comme une menace la volonté du Conseil fédéral de «l'accompagner activement» dans le dossier de la santé. Elle considère que ses efforts pour améliorer le sort de familles en matière de cotisations à l'assurance-maladie est un marathon et non pas un combat contre des moulins à vent. Le Parti socialiste suisse (PS) appuie sans condition sa ministre de la Santé. Hier, il a dénoncé l'attitude du président de l'UDC qui s'en prend «grossièrement» à Ruth Dreifuss. «Le PS soutient fermement Ruth Dreifuss dans son engagement, dans sa politique authentiquement sociale et dans ses efforts pour parvenir à un financement plus solidaire de la santé».

**Pas de raison de changer**

Ironie du sort, «Le Nouvelliste» a publié hier une interview de Micheline Calmy-Rey, Valaisanne d'origine, actuelle présidente du gouvernement genevois que certains considèrent comme une candidate possible à la succession de Ruth Dreifuss au Conseil fédéral. A la question de savoir si elle était candidate, Micheline Calmy-Rey a répondu que Mme Dreifuss n'avait pas démissionné et qu'il était donc prématuré d'en parler. Le journaliste lui a alors demandé si le Conseil fédéral l'intéressait et Micheline Calmy-Rey a répondu: «S'il y a possibilité de faire avancer les dossiers dans le sens de mon engagement, j'y réfléchirais, mais en tous les cas pas pour faire office de pot de fleurs. Je tiens à préciser que je suis heureuse dans mes fonctions actuelles et que je ne vois pas la raison d'en changer». /ap

# Cellules souches: le débat est lancé

Génétique ■ Radicaux et démocrates-chrétiens lancent le débat à propos de la recherche sur des cellules d'embryons. En attendant la loi

De Berne  
François Nussbaum

Faut-il autoriser la recherche sur des cellules souches provenant d'embryons humains? A quelles conditions? Si la production est interdite en Suisse, peut-on importer de telles cellules? Le Département fédéral de l'intérieur prépare un projet de loi à ce sujet. Si, samedi, le Parti radical a affiché une position ouverte, mardi, le PDC s'est montré restrictif.

**Grands espoirs médicaux**

L'enjeu est important. Les milieux scientifiques insistent pour que les interdictions actuelles, même si elles sont floues, soient levées: la recherche sur les cellules souches d'embryons ouvrent d'importantes perspectives pour le traitement des maladies dégénératives (Alzheimer, Parkinson, sclérose en plaque, ostéoporose, reconstitution d'organes).

Il ne s'agit, ici, que de pouvoir utiliser des embryons «sur-numéraires», obtenus lors de fécondations en éprouvette pour des couples confrontés à des problèmes de stérilité. Il n'est donc pas question d'embryons uniquement produits pour la recherche, ni de clonage (fusion d'un ovule avec une cellule somatique), deux pratiques explicitement interdites.

**Pourtant, ils existent**

En fait, les embryons sur-numéraires ne devraient pas exister: selon la Constitution fédérale, ne peuvent être produits (in vitro) que les embryons destinés à être implantés dans l'utérus de la



Ruth Dreifuss aurait préféré attendre quelques mois.

PHOTO A-KEYSTONE

femme en traitement. La loi sur la procréation médicalement assistée, entrée en vigueur l'an dernier, reprend ce principe. En réalité, des embryons sur-numéraires sont conservés.

D'abord, pour des raisons pratiques, on en produit davantage que pour une seule utilisation, une deuxième ou troisième tentative pouvant être nécessaire. Ensuite, le sort des embryons produits avant l'entrée en vigueur de la loi n'est pas réglé (en principe, ils devraient être détruits fin 2003). Par ailleurs, la loi parle d'embryons et non de cellules embryonnaires.

**Ruth Dreifuss bousculée**

Considérant que la recherche sur de telles cellules

n'était pas formellement interdite, le Fonds national de la recherche scientifique (FNRS) a forcé la porte en septembre dernier. Il a accepté de subventionner un projet genevois (sur la reconstitution de tissus cardiaques) qui nécessitait l'importation de cellules souches en provenance des Etats-Unis.

Ruth Dreifuss, ministre de la santé et de la recherche, aurait préféré attendre au moins quelques mois supplémentaires. Parce qu'une loi générale (recherche sur l'être humain) était en préparation et que, dans un domaine sensible comme celui-là, un débat public aussi large que possible devait avoir lieu avant toute décision. Elle a dû modifier son programme.

## Tri d'embryons: trop tôt

Dans un domaine voisin, le Conseil fédéral refuse de modifier la loi sur la procréation médicalement assistée, un an après son entrée en vigueur. La commission scientifique du National demandait qu'on autorise le diagnostic préimplantatoire (DPI).

La loi autorise le diagnostic prénatal sur le fœtus (suivi, le cas échéant, d'un avortement). Mais elle interdit le DPI sur un embryon obtenu en éprouvette, avant son implantation dans l'utérus de la mère. Barbara Polla (lib/GE) demandait qu'on corrige cette incohérence.

Le DPI ne serait autorisé que pour éviter la transmission d'une maladie héréditaire mortelle dont les parents seraient porteurs:

l'analyse des embryons obtenus par fécondation in vitro permettrait de n'implanter, ensuite, que ceux qui seraient non porteurs de la maladie.

La commission du National a transmis cette demande, sous forme de motion, au Conseil fédéral. Celui-ci, dans sa réponse publiée hier, estime d'abord «inopportun» de réviser une loi si peu de temps après son entrée en vigueur (janvier 2001).

Dans un domaine aussi sensible (en Suisse comme à l'étranger), il faut examiner la question de manière plus approfondie, ajoute-t-il, proposant de transformer la motion en postulat. On peut rappeler que le DPI est pratiqué en France depuis l'automne 2000. /FNU

Dans quelques semaines, un projet de loi sera mis en consultation afin de régler les questions spécifiques de la recherche sur les embryons sur-numéraires et sur les cellules souches qui en sont issues, ainsi que le problème de l'importation. Cette loi sera ensuite intégrée à la loi plus générale qui était prévue. Mais le débat public doit avoir lieu, a insisté Ruth Dreifuss.

Dans cette perspective, le Parti radical a organisé un séminaire sur la question, samedi dernier à Berne. A l'issue des travaux, il s'est déclaré en faveur de la recherche sur les cellules souches embryon-

naires, au vu des grands espoirs thérapeutiques qu'elle suscite. Des conditions sévères doivent toutefois encadrer cette recherche et l'importation de cellules.

Mardi, le Parti démocrate-chrétien a fait savoir qu'il s'opposait, lui, à cette recherche. Fondamentalement, estime-t-il, un embryon est un être humain et ne peut être instrumentalisé, même à des fins thérapeutiques. Un moratoire est nécessaire, selon lui, jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi. Dans l'intervalle, l'importation doit être réglée de manière très restrictive. /FNU

## Traque aux dealers engagée à Genève

Trafic de drogue ■ Nouvelle mesure: l'assignation locale

Les «scènes ouvertes» du trafic de drogue à Genève, un phénomène en plein essor ces dernières années, inquiètent toujours davantage la population des quartiers concernés. Depuis le 21 janvier, la police a pris des nouvelles mesures. Les dealers arrêtés en flagrant délit se voient interdire l'accès aux zones sensibles du trafic de drogue, soit la Gare de Cornavin et la Place des Volontaires, dans le quartier de la Jonction. Si le contrevenant ne réside pas dans le canton de Genève, il est expulsé et interdit de séjour au bout du lac. Ces mesures portent un nom: les assignations locales et territoriales. Elles sont nées des cogitations d'une cellule de crise mise sur pied par la nouvelle conseillère d'Etat Micheline Spoerri, regroupant l'état-major de son département, la police, l'Office cantonal de la population et l'Office pénitentiaire.

Les assignations se fondent sur la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (LSEE), explique Christian Co-

quo, le chef de la police. Plus exactement sur l'article 13, qui est destiné à rendre plus efficace la lutte contre le trafic illégal de stupéfiants.

**Pas d'expulsion possible**

L'action de la police butte sur deux problèmes récurrents. Près de 75% des dealers arrêtés à Genève sont des requérants d'asile dont on ignore l'origine ou qui ne sont pas reconnus par leur pays. Ces personnes ne peuvent de facto pas être expulsées. Second problème, les trafiquants connaissent suffisamment la législation suisse pour ne pas transporter des quantités de drogues susceptibles de leur valoir des peines importantes de prison. On les retrouve donc fréquemment sur les lieux de leur arrestation. Si la notification n'est pas respectée, le délinquant peut être écroué sans délai. Il risque alors jusqu'à 12 mois de détention.

A ce jour, des dizaines d'assignations ont déjà été notifiées et confirmées par la Commission de recours des étrangers. /ats

AVS

## Fortune en chute

Le fléchissement des marchés financiers a coûté des centaines de millions de francs au Fonds de compensation de l'AVS l'an dernier. Sa fortune a chuté de 20,011 à 19,378 milliards. Avec -2,6%, la performance est négative. Le recul est particulièrement marqué pour les placements qui, avec 17,790 milliards de francs, représentent 92% de la fortune du Fonds. La performance en 2001 était de -3,1% contre +4,2% l'année précédente, a indiqué le Fonds hier. Ce résultat est essentiellement lié à l'évolution fortement négative du cours des actions, selon le Fonds. Sa nouvelle stratégie de diversification n'a pour l'instant pas porté ses fruits. En autorisant l'an dernier les placements en actions étrangères, la Confédération comptait améliorer le rendement.

**Résultats à terme**

Malgré les pertes, le Fonds, qui investit ses capitaux pour une période moyenne d'environ dix ans, assure qu'à moyen ou long terme une diversification est rentable. Les placements en actions étrangères atteignaient 2,060 milliards au 31 décembre, ceux en actions suisses 2,790 milliards. /ats

EN BREVE

**INFLATION** ■ Légère en janvier. Les prix à la consommation ont crû de 0,1% en janvier en Suisse par rapport au mois précédent. En rythme annuel, le taux d'inflation a atteint 0,5%, contre 0,3% en décembre et 1,3% en janvier 2001. Si les prix des habits ont reculé, ceux des restaurants ont augmenté. Les chiffres de janvier ne changent pas la donne, le danger inflationniste ne menace pas. /ats

**GOTHARD** ■ Toutes les trois heures. L'Office fédéral des routes (OFROU) a une nouvelle fois changé le système de régulation du trafic au Gothard. Dès la semaine prochaine, les camions emprunteront le tunnel alternative toutes les trois heures. Le rythme de 4 heures, augmentait les risques de pannes de camions, selon le vice-directeur de l'OFROU Willy Burgunder. /ats

QUE LICITE

# Suisse-ONU

Partenaires à part entière

# OUI

**Nos valeurs sont communes !**

L'ONU s'engage pour la démocratie et les droits de l'Homme.

Ces valeurs sont aussi les nôtres.

**oui le 3 mars**

Comité romand «OUI à l'adhésion de la Suisse à l'ONU» c.p. 3085, 1211 Genève 3 - www.suisse-ONU.ch  
C. BRUNNER, PS, GE - A. BUGNON, UDC, VD - S. EPINEY, PDC, VS - C. FREY, PRD, NE - F. LACHAT, PDC, JU - J.-P. MAITRE, PDC, GE - B. POLLA, PLS, GE - J.C. RENNWALD, PS, JU - C. RUEY, PLS, VD - F. SAUDAN, PRD, GE



# Taliban américain inculpé

**Etats-Unis ■ John Walker Lindh a été inculpé de complot visant à tuer des Américains en Afghanistan. Il risque la prison à vie**

John Walker Lindh, le jeune Américain auquel il est reproché d'avoir combattu aux côtés des taliban, a été inculpé par un grand jury fédéral de participation à un complot visant à tuer des Américains en Afghanistan. Il a également été accusé d'avoir apporté une assistance à des organisations terroristes, dont le réseau Al-Kaïda d'Oussama Ben Laden, et d'avoir fourni des services aux taliban. S'il est reconnu coupable, Lindh pourrait être condamné à la prison à perpétuité.

## Lourdes charges

En annonçant l'acte d'accusation, qui comprend dix chefs d'inculpation, lors d'une conférence de presse, le ministre américain de la Justice John Ashcroft a déclaré que le jeune Américain était décrit comme «un terroriste entraîné par Al-Kaïda qui a participé à un complot avec les taliban pour tuer ses compatriotes». «John Walker Lindh a choisi de s'entraîner avec Al-Kaïda, il a choisi de combattre avec les taliban, il a choisi d'être dirigé par Oussama Ben Laden», a souligné John Ashcroft au Département de la justice. «Nous ne connaissons peut-être jamais totalement les raisons pour lesquelles il a fait ces choix, mais le fait est que ces choix sont clairs.»

Selon l'acte d'accusation, en mai ou en juin dernier, Lindh s'est rendu dans un



Les parents de John Walker Lindh quittant hier le tribunal fédéral d'Alexandria.

PHOTO KEYSTONE

camp d'entraînement d'Al-Kaïda «en sachant que l'Amérique et ses citoyens étaient les ennemis de Ben Laden et d'Al-Kaïda et que le principal objectif d'Al-Kaïda était de combattre et de tuer des Américains».

Après les attentats du 11 septembre aux Etats-Unis, selon l'acte d'accusation, Lindh est resté avec son groupe de combattants «en dépit du fait qu'il avait appris que Ben Laden avait ordonné les attaques (contre New York et Washington), que d'autres attentats étaient prévus et que des hommes d'Al-Kaïda étaient envoyés en renforts depuis les camps d'entraînement vers les lignes de front pour protéger Ben Laden».

Auparavant, les avocats de John Walker Lindh avaient demandé sa remise en liberté dans l'attente de son procès. Dans des documents présentés au tribunal fédéral d'Alexandria, en Virginie, ils ont estimé qu'il n'y avait pas la moindre preuve que leur client risque de s'enfuir.

## Maintien en détention

Ils ont également affirmé que les accusations du gouvernement, basées sur une déclaration du FBI, étaient si minces qu'elles étaient «insuffisantes» pour établir le motif des «crimes» dont il devra répondre. John Walker Lindh a été arrêté en Afghanistan dé-

## Hamid Karzaï en province

Confronté à une fronde de potentats locaux, le chef du gouvernement intérimaire afghan Hamid Karzaï s'est rendu pour la première fois en province hier. Pendant ce temps, les négociations entre tribus rivales à Gardez sont toujours dans l'impasse.

En visite à Herat, Hamid Karzaï devait rencontrer Ismaïl Khan, gouverneur de la province de Herat et membre de l'Alliance du Nord. Ismaïl Khan a affirmé qu'il soutenait le gouvernement de M. Karzaï. Il a démenti des informations selon lesquelles il recevrait un soutien militaire de l'Iran. /afp-reuter

but décembre, après un soulèvement dans la forteresse près de Mazar-i-Sharif au cours duquel un agent de la CIA avait été tué. L'Américain âgé de 20 ans a été rapatrié aux Etats-Unis à bord d'un avion militaire le 23 janvier et a été présenté au tribunal d'Alexandria le jour suivant.

Depuis le 23 janvier, il est détenu dans la prison d'Alexandria. Hier, le tribunal a ordonné son maintien en détention jusqu'au procès. /ap

# Bond du chômage en Allemagne

**Social ■ Plus de 4 millions de demandeurs d'emploi en janvier**

Le nombre de demandeurs d'emploi en Allemagne est repassé nettement au-dessus des 4 millions en janvier. Il a ainsi dépassé le niveau de 1998, quand Gerhard Schröder arrivé au pouvoir avait fait de la lutte contre le chômage son objectif numéro un.

Comparé à décembre, le nombre de demandeurs d'emploi a augmenté de 326.400 pour atteindre 4,29 millions de personnes, soit 10,4% de la population active contre 9,6% le mois précédent, selon des chiffres bruts publiés hier par l'Office fédéral du Travail.

Le chômage a ainsi atteint son plus haut niveau depuis février 2001. Il s'établissait alors à 4,11 millions de personnes en chiffres bruts, qui servent de référence au débat public. En septembre 1998, mois de l'accession de Gerhard Schröder à la chancellerie, le nombre de chômeurs s'établissait à 3,96 millions, soit 10,3% de la population active en données brutes.

## Secteur industriel en récession

«La stagnation de l'économie allemande s'est encore répercutée sur le marché du travail», a souligné l'Office fédéral du travail. En outre, le froid et le mauvais temps de janvier conduisent les entreprises à «d'importantes suppressions d'emplois dans les secteurs dépendant de la météo». L'augmentation du nombre de demandeurs d'emplois s'est «une nouvelle fois concentrée sur les Etats régionaux de l'ouest», partie la plus peuplée et la plus industrialisée du pays, en rai-

son du poids de son industrie, secteur actuellement en récession, ajoute l'office.

Corrigés des variations saisonnières (CVS), le nombre de demandeurs d'emplois en janvier se situe tout juste sous la barre des quatre millions à 3,978 millions, soit 9,6% de la population active contre 9,5% le mois précédent. Comparé à décembre, le nombre de chômeurs en données CVS, qui sont davantage suivies par les marchés financiers, a progressé de 31.000 personnes en janvier. Cette hausse est supérieure au consensus de prévision des économistes qui tablaient sur une hausse de 20.000. /afp

## Aznar critique les socialistes

Le chef du gouvernement espagnol José Maria Aznar a critiqué, hier à l'Escurial, «les majorités socialistes européennes» qui freinent les politiques de libéralisation en Europe. M. Aznar, dont le pays préside l'Union européenne jusqu'au 30 juin, a estimé que «les majorités socialistes européennes», en France et en Allemagne, sont «un frein aux processus de libéralisation et à la stratégie mise en place lors du sommet de Lisbonne» en 2000. Les réformes que propose M. Aznar concernent notamment la libéralisation des marchés du travail, de l'énergie et des transports. /afp

## Prison ferme pour José Bové

**Paris ■ Condamnation confirmée par la Cour de cassation**

La Cour de cassation a confirmé hier la condamnation à trois mois de prison ferme prononcée en mars dernier contre José Bové. L'antimondialiste français était poursuivi pour le «démontage» d'un restaurant McDonald's dans le sud de la France en 1999. Le cofondateur de la Confédération paysanne n'était pas à Paris pour entendre la décision. Avec 200 de ses partisans, il s'est rendu devant le palais de justice de Millau.

L'éventualité de son incarcération va maintenant être examinée par un juge d'application des peines de Montpellier. En théorie, José Bové devra retourner en prison, mais un ré-

gime de semi-liberté, voire une dispense d'incarcération, est possible pour des peines de cette durée. /reuter-afp



L'incarcération de José Bové n'est pas encore d'actualité.

PHOTO KEYSTONE

## Didier Schuller a été mis en examen

**Affaire des HLM ■ La justice suisse a participé à l'enquête**

L'ancien élu de droite Didier Schuller a été officiellement mis en examen pour «trafic d'influence et abus de biens sociaux». Il est accusé de corruption dans une affaire susceptible d'éclabousser jusqu'au président Chirac. Didier Schuller a passé ses deux premières nuits à la prison parisienne de la Santé. Il s'était rendu volontairement après avoir été dénoncé par son fils Antoine. Ancien responsable du RPR, M. Schuller est soupçonné d'être au cœur d'un système de commissions illicites prélevées sur les marchés publics de l'office HLM des Hauts-de-Seine.

Alors que la scène politique est en ébullition, les procé-

dures judiciaires se poursuivent. La chambre de l'instruction de Paris a annoncé qu'elle se prononcerait après l'élection présidentielle sur les demandes en annulation de la procédure instruite dans l'enquête sur les HLM. La demande d'annulation a été faite pour vice de forme.

Dès le début de l'affaire Schuller, la France a sollicité l'entraide judiciaire de la Suisse. La justice fribourgeoise a exécuté en tout cinq commissions rogatoires depuis 1995 et recueilli des informations dans plusieurs cantons, a indiqué hier le juge d'instruction fribourgeois Jean-Luc Mooser. /ats-afp-reuter

Les indices d'une dégradation économique s'accroissent en Allemagne. Après le trou des finances publiques, qui a valu au gouvernement Schröder un «avertissement» de la Commission européenne pour cause de non-conformité au Pacte de stabilité, le bond du chômage – et de l'inflation (2,1% en rythme annuel) – confirme la tendance au marasme dans un pays qui entre en précampagne électorale.

## Schröder en difficulté

Certes, l'Allemagne souffre, comme d'autres pays industrialisés, du ralentissement économique mondial, mais elle paraît éprouver une difficulté particulière à y faire face. Et les prévisions de croissance pour l'année en cours restent médiocres. Ce constat est d'autant plus préoccupant que l'économie allemande pèse un poids de plus en plus important dans la zone euro. Cette morosité économique n'est évidemment pas sans effet sur le climat social et politique. Alors que les syndicats réclament de substantielles augmentations de salaires, le

ministre des Finances Hans Eichel argue des mauvais indices – notamment d'un déficit public estimé cette année à 2,5% – pour opposer une fin de non-recevoir à ces revendications.

Le ministre social-démocrate n'en oublie pas pour autant les objectifs électoraux et brocarde l'opposition CDU/CSU qui, dans un premier temps, a préconisé un plan de relance budgétaire et des baisses d'impôts. Une idée, il est vrai, peu réaliste, car l'Allemagne ne dispose pratiquement d'aucune marge de manœuvre budgétaire. A quoi le candidat chancelier Edmund Stoiber répond que la conjoncture mondiale n'explique pas tout et que la gestion de l'actuel gouvernement n'est pas étrangère à l'épuisement des caisses de l'Etat.

Gerhard Schröder, qui avait beaucoup promis en 1998, va donc devoir se battre sur deux fronts, celui des syndicats, qui ne se satisfont pas des explications gouvernementales, et celui de l'opposition chrétienne-démocrate. La conjonction fortuite de ces deux mouvements promet un scrutin très ouvert le 22 septembre prochain.

Guy C. Menuisier

## EN BREF

**MADILIN ■** Projet libéral. Démocratie libérale (DL), la formation d'Alain Madelin, a présenté hier à Paris son projet électoral pour une «nouvelle France». Le manifeste s'articule autour de quatre idées-forces: libérer, responsabiliser, sécuriser, renforcer le lien social. Ce document, intitulé «Les grands choix pour une nouvelle France», propose une série de privatisations, d'Air France à France 2. /reuter

**TUNISIE-IRAK ■** Concertation. Le ministre irakien des Affaires étrangères Sabri el-Hadithi a achevé hier une visite de travail de deux jours en Tunisie, sanctionnée par la signature d'un «mémoire d'entente». Le document prévoit la mise en place d'un mécanisme de concertation entre les ministères des affaires étrangères des deux pays. La Tunisie entretient des rapports économiques étroits avec l'Irak. /ap

**PROCHE-ORIENT ■** Echange de tirs. Une Israélienne et un soldat ont été tués hier soir dans une attaque à l'arme automatique contre la colonie de Hamra, en Cisjordanie. L'auteur de ces tirs, un Palestinien, a également été abattu. L'attaque a aussi fait trois blessés, dont le bébé de l'Israélienne tuée. Un interlocuteur anonyme se réclamant du mouvement islamiste palestinien Hamas a revendiqué l'attaque. /afp

**WASHINGTON ■** Rejet du plan de relance. Le Sénat américain a refusé hier de voter sur un plan de relance de l'économie. Les sénateurs n'ont pas voulu débattre d'un plan proposé par les républicains, pas plus que de la proposition alternative des démocrates. Le projet avait déjà été voté par la Chambre des représentants. Mais les indices d'une amélioration de l'économie ont ôté au projet son caractère d'urgence. /afp-reuter

COMMENTAIRE





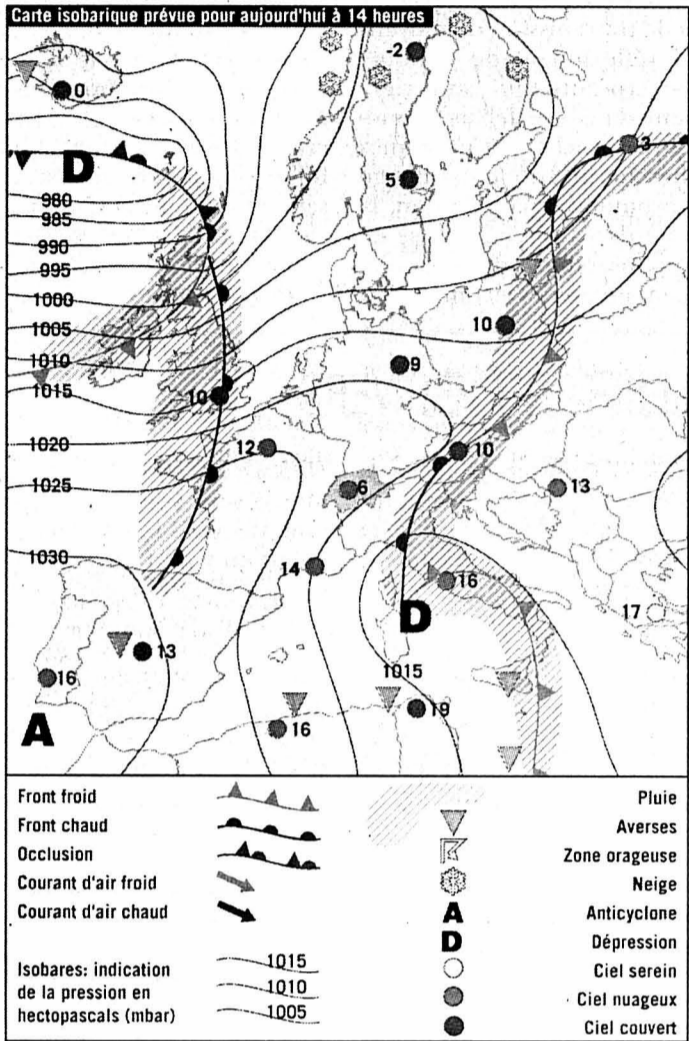


**AUJOURD'HUI**

**Des éclaircies au compte-gouttes**

Situation générale: les flocons du matin réjouissent le pèlerin. Le front perturbé d'hier fait quelques heures supplémentaires et il traîne ses savates sur notre région ce matin, avant de gagner l'est du continent. Et c'est une minicrête anticyclonique qui lui succède, accompagnée d'air plus frais. Les fanas des nuages n'ont aucun souci à se faire, d'autres zones de mauvais temps pointent déjà le bout de leur nez et vont souffler le chaud et le froid. La limite de la neige veut encore jouer au yo-yo. Prévisions pour la journée: le plafond est bâché de gris au début et de petites giboulées de neige tombent jusqu'à basse altitude. Elles se font ensuite de plus en plus rares et l'action des hautes pressions effeuille gentiment le ciel l'après-midi. Le soleil en profite pour exposer quelques rayons, surtout en plaine, mais ils n'ont guère de pouvoir sur les températures. C'est les vents de nord-ouest qui dictent leur loi et le mercure plafonne à 6 degrés en plaine. Demain: très nuageux et quelques gouttes. Samedi: en partie ensoleillé et doux. Dimanche: précipitations, neige sur les reliefs.

Jean-François Rumley



**Fête à souhaiter**  
Hélène

**Températures**  
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 5°
- Boudry: 5°
- Cernier: 2°
- Fleurier: 2°
- La Chaux-de-Fonds: 0°
- Le Locle: 0°
- La Vue-des-Alpes: -3°
- Saignelégier: 0°
- St-Imier: 2°

**Hier à 13 heures**

**En Suisse...**

- Bâle: très nuageux, 8°
- Berne: pluie, 5°
- Genève: pluie, 6°
- Locarno: neige, 1°
- Sion: pluie, 3°
- Zurich: pluie, 4°

**... en Europe**

- Athènes: beau, 16°
- Berlin: très nuageux, 12°
- Istanbul: peu nuageux, 14°
- Lisbonne: très nuageux, 15°
- Londres: beau, 9°
- Madrid: très nuageux, 9°
- Moscou: beau, 7°
- Paris: peu nuageux, 9°
- Rome: pluie, 13°

**... et dans le monde**

- Bangkok: ensoleillé, 33°
- Le Caire: variable, 21°
- Johannesburg: variable, 28°
- Miami: variable, 23°
- Pékin: ensoleillé, 11°
- Rio de Janeiro: variable, 28°
- San Francisco: variable, 13°
- Sydney: pluvieux, 22°
- Tokyo: pluvieux, 13°

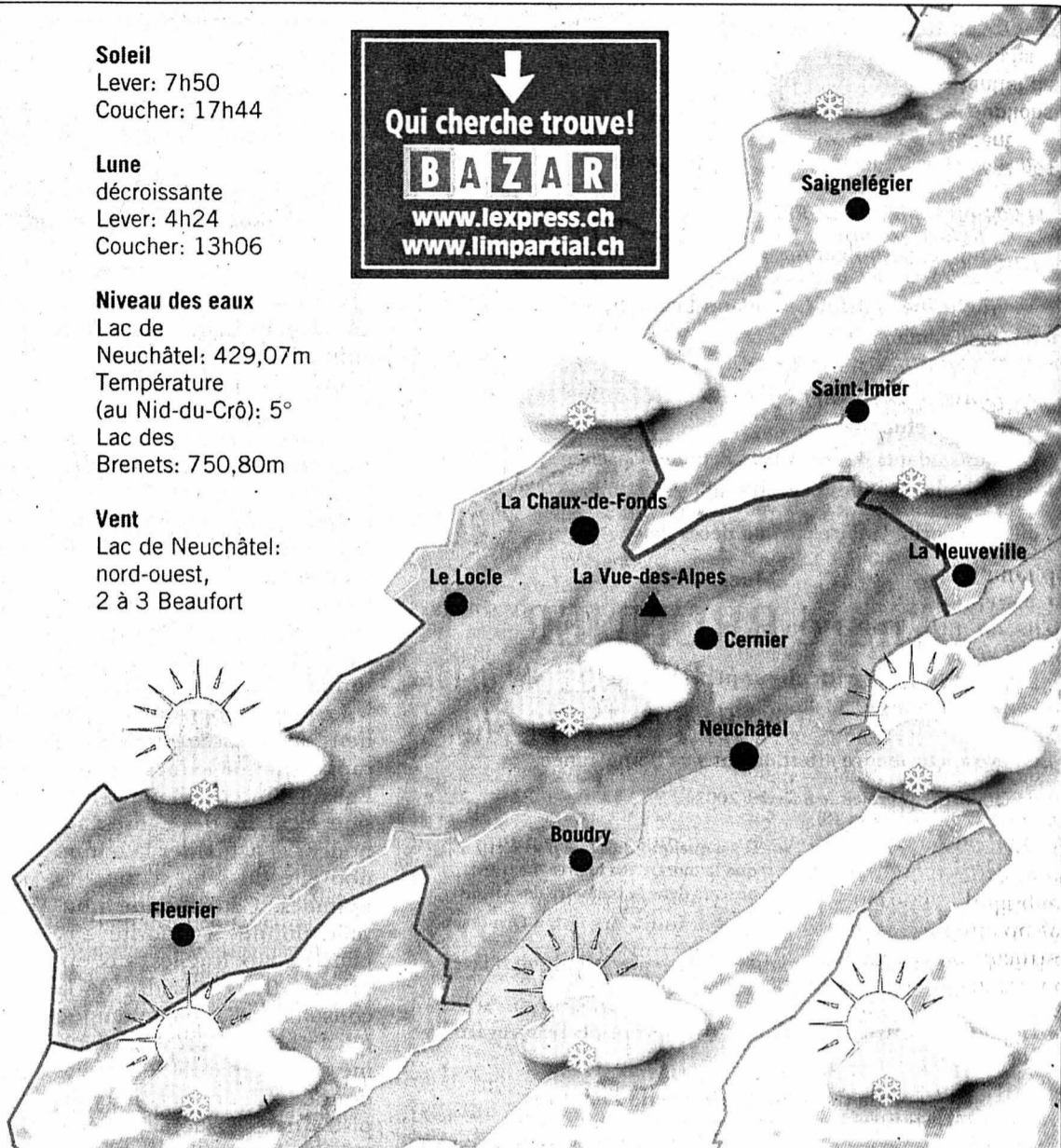
**Soleil**  
Lever: 7h50  
Coucher: 17h44

**Lune**  
décroissante  
Lever: 4h24  
Coucher: 13h06

**Niveau des eaux**  
Lac de Neuchâtel: 429,07m  
Température (au Nid-du-Crô): 5°  
Lac des Brenets: 750,80m

**Vent**  
Lac de Neuchâtel: nord-ouest, 2 à 3 Beaufort

Qui cherche trouve!  
**BAZAR**  
www.lexpress.ch  
www.l'impartial.ch



Aujourd'hui	Vendredi	Samedi	Dimanche
En plaine: 5° A 1000 m: 0°	8° 5°	10° 7°	7° 4°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

**LA TRIBUNE DES LECTEURS**

ONU

**Coûteuse inutilité**

J'aimerais vous expliquer pourquoi je me permettrai de dire non à l'ONU:

1. Parce que l'on nous dit que «ça ne va rien changer». Alors, je ne vois pas l'intérêt de faire partie d'une organisation internationale qui ne nous apporterait rien que nous n'ayons déjà. Surtout que moi, vous non plus peut-être, à moins que... Moi, c'est sûr, je ne serai jamais invitée à des voyages ou des banquets «pingouins».

2. Parce que nous avons voté dernièrement une nouvelle loi de «frein aux dépenses» et que l'on nous dit qu'entrer dans l'ONU ne nous coûterait que 60 millions de francs de plus. Ça en fait des zéros, n'est-ce pas? Ça fait surtout un peu moins de 10 fr. par personne habitant la Suisse (tout compris: bébés, vieillards, étrangers avec ou sans papiers et suisses), mais ça va faire 30 fr. à 40 fr. par déclaration d'impôts en moyenne... Que feriez-vous avec 30 fr. de plus à la fin de l'année?... Vous je ne sais pas, mais moi, je n'aurai aucune peine à les dépenser...

3. Parce que je ne sais, au sujet de la neutralité, qui, du Conseil fédéral ou de Blocher, nous ment. Mais je suis persuadée que notre petite Suisse fera rire, si elle revendique un statut spécial. Avons-nous d'ailleurs encore une neutralité d'une certaine crédibilité lorsque nous envoyons des soldats armés à l'étranger?

4. Parce que j'ai horreur de ces déclarations qui disent: «Il faut y aller, car tout le monde y est». Faut-il suivre les moutons... Pourquoi? Parce que leur berger est américain?

5. Parce qu'avec ces débats, je pensais que l'on nous donnerait la liste des réussites de l'ONU. Je n'ai encore rien vu de pareil. Il est vrai qu'il est peut-être difficile de parler des casques bleus qui empêchent la résolution de la question chypriote, de l'impact des sanctions économiques en Irak, en Libye ou de la situation actuelle dans les Balkans, et certainement encore plus de l'Afghanistan, au chevet duquel se trouvent déjà les constructeurs de pipe-line et autres gourous de la civilisation économique. Mais à part tout cela, j'ai une haute idée des coups de pouce que l'on peut donner pour essayer de faire que les hommes ne se disputent pas trop... Cela ne s'appelle pas fric, arme ou crainte, mais respect...

Catherine Steiner, Cortaillod

SUISSE

**Quelle justice sociale?**

Pour plus de justice sociale. C'est le slogan utilisé de façon répétitive par certains partis, et pratiquement par l'ensemble des médias.

Je me suis dès lors posé la question sur la signification de cette incitation, sur ses motivations et véritables objectifs.

Voici sans plus attendre les questions auxquelles les partis et médias interpellés voudront peut-être apporter des réponses.

Est-il normal que certaines corporations envisagent la semaine de travail réduite à 36 heures, alors que nombre d'indépendants, médecins-assistants, agriculteurs, petits commerçants, artisans, sont dans l'obligation d'en accomplir jusqu'au double pour subsister?

Est-il normal qu'une partie de notre société se repose sur la sécurité de l'emploi et l'indexation automatique, alors

que l'autre doit se battre bec et ongles pour survivre dans la jungle de la concurrence?

Est-il normal que des revendications sous forme de manifestation ou de grève aboutissent, pour les uns, à des augmentations de salaires automatiques, pour les autres, à des amendes salées sans modification de leur statut?

Ce traitement de faveur et de privilège est-il réservé aux secteurs répondant aux critères de dynamisme, de rendement, d'investissement, de pénibilité, ou est-ce l'inverse?

Est-il normal que nos corporations publiques encais-

sent toujours plus d'impôts ou de taxes (impôts déguisés) pour entretenir une armada de chefs de division, sous-chefs de département, dicastères, offices, services de tous bords, bénéficiant de salaires au-dessus de tout soupçon, sans oublier l'accès à des caisses de retraite en béton?

Est-il normal que l'on augmente les impôts des retraités AVS, alors que les rentes sont indexées à retardement?

Est-il normal de plumer toujours davantage les petits propriétaires qui ont économisé durant de longues

années pour accéder à une propriété dont ils assument seuls les charges d'entretien?

Est-il normal que les collectivités publiques accumulent les milliards de dettes, dont les contribuables actuels assument lourdement les intérêts et les générations futures le sinistre héritage? [...]

Gouverner, c'est prévoir. C'est aussi avoir le courage de prendre des décisions, fussent-elles impopulaires. Le Conseil fédéral ne maîtrise plus rien. Il se contente de gérer la déroute politique, éthique, sociale, financière et structurelle de notre pays. Il utilise son énergie à séduire le peu d'électeurs qu'il lui reste pour accroître son parc de secrétaires d'Etat et pousser l'audace jusqu'à jeter notre pays dans les bras de l'ONU, avec pour seul avantage de rejoindre le troupeau, en sacrifiant notre indépendance et notre neutralité sur l'autel de son orgueil.

André Robert, Neuchâtel

**LE DESSIN DU JOUR**

INFOS D'ANGLETERRE: ÉLISABETH II FÊTE SES 50 ANS DE RÈGNE!  
LE SYSTÈME DE SANTÉ FONCTIONNE TRÈS MAL!



**Tribune des lecteurs**

Rédaction de L'Express  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial  
Rue Neuve 14  
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes.